Colo Colo invitado a Europa y Medio Oriente

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Despejado y caluroso.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 33,4º C a las 16.30 hrs.; mínima: 14,2º C a las 6.15 hrs.
APRECIACION GENERAL.— Nuevamente se esperan bancos nubosos en la costa e interior de la zona norte y en el litoral de la zona central. Estos bancos disiparán después del mediodía de Quintero al norte, y poco antes del mediodía, de Quintero al sur.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.707

¡PERSONAL!

EDICION DE 18 PAGINAS

Crónica . Págs	2 a 5	Gremios	12
Redacción	4	Provincias	13
Política	5	Económicos	14
Gran Mundo . .	7	Hípica	15
Cables . . .	8 y 9	Teatros	16 y 17
Deportes	1, 10, 11 y 13	Magazine	18

¡Campeonas las chilenas!

Se clasificaron al derrotar a las brasileñas por 51 a 46

LAS TRIUNFADORAS

¡CHILE CAMPEON... ! En el grabado superior, sonrientes, eufóricas, derramando algunas lágrimas de alegría, las jugadoras chilenas sostienen el trofeo "Sara López Ramírez", que se adjudicaron al vencer a Brasil por 51 a 46 en una lucha intensa en la que siempre estuvieron en ventaja. Brasil sólo pudo acercarse dos puntos cuando faltaban cinco minutos, pero Chile volvió a recobrarse y sacó al final una ventaja de cinco puntos. Abajo, el equipo completo, en el que todas hicieron lo suyo. Ismenia Pauchard, Onésima Reyes, Sonia Pizarro (capitana), Irene Velásquez y Blanca Carreño fueron las titulares, las que entraron al campo, pero las restantes, cuando estuvieron en la cancha, supieron responder con calidad y amor propio. Sobre esta base labró el equipo nacional su victoria final.

DOS ESCENAS del interesante encuentro final que Chile se adjudicó sobre Brasil, un rival de fuste que jamás se entregó y batalló con tesón hasta los minutos finales.

253 partes se aplicaron al comercio inescrupuloso

Casi un millón de pesos en multas para sancionar irregularidades

Durante el mes de noviembre recién pasado se han efectuado en el Departamento de Santiago 1.016 inspecciones hapecciones especiales; 4.963 inspecciones especiales; 4.963 inspecciones a ferias libres; 77 inspecciones en mercados; 6 controlando el precio del queso; 35 encuestas comparativas de los precios de abarrotes en diversas comunas santiaguinas, y 13 en el control de precio de las bebidas en fuentes de soda y restaurantes.

Los inspectores del Ministerio de Economía que efectuaron esta labor, extendieron 253 partes de infracción; se notificaron 34 expedientes de multas y 19 sobreseimientos. El total de multas canceladas por infracción alcanzó a 993.300 pesos.

CONTROL EN BALNEARIOS

Por su parte, el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, informó que se habían dispuesto medidas especiales de control en todos los balnearios como una manera de evitar actos especulativos, y que se estaba investigando una denuncia de especulación en el balneario de Quintero.

Nuevos sondajes darán agua a poblaciones de la capital

Quinientos mil escudos se invertirán también en Valdivia para trabajos similares

Tres sondajes fueron puestos en servicio por la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, para normalizar el abastecimiento de agua potable de las poblaciones Cardenal Caro, Miguel Dávila y Villa Sur, y de la Avenida Colón, informó ayer el Director de ese servicio, Ramón del Valle.

Para la habilitación de un cuarto sondaje se abrieron propuestas por 3.556,50 escudos, presentándose solamente la firma Cornelio Saavedra, por 5.413,50 escudos. Estas obras consisten en la construcción de la Casa de Máquinas e instalaciones eléctricas, y de maquinarias.

DEFENSAS RIBEREÑAS

En la zona sur se iniciaron ayer los trabajos de levantamiento de las riberas del río Valdivia, en tres metros, agregó Ramón del Valle. Además, en corto plazo se levantará una cañería de agua potable, paralela a la aducción actual en Llancahue, y una nueva aducción desde la Cuesta de Soto, al estanque de la calle Picarte, en esa ciudad. Estos trabajos representarán una inversión de 500 mil escudos.

Subsecretario de Economía, Luis Marty, llega hoy

Para hoy se espera la llegada al país del Subsecretario titular del Ministerio de Economía, Reconstrucción y Fomento, Luis Marty, quien efectuó una extensa jira por Europa y Estados Unidos.

En Viena, Marty participó en las deliberaciones internacionales del Comité Mundial de Administración Científica, en su carácter de Presidente del Consejo Panamericano de estas actividades.

Durante su ausencia, ha sido reemplazado en la Subsecretaría, por el fiscal de la [illegible] Angel Figueroa.

ASERRADEROS DE LA FAO PARA EL SUR, LLEGAN EL SABADO

El sábado próximo llegará a Valparaíso, en el barco "Pericles", parte del envío que FAO dará a Chile como ayuda por los sismos sufridos en el Sur. Se trata de 36 cajones que pesan 68 toneladas, que contienen aserradores móviles, con tractor propio, diseñados especialmente para los terrenos en que deben trabajar.

Con anterioridad, habían llegado 960 cajones con 55 mil kilos de clavos destinados a las casas que se construirán en el Sur, y 160 cajas de 13 toneladas, con instrumentos de carpintería y albañilería. Completaban el envío de 2 secadoras de maderas y otros implementos para la instalación de casas prefabricadas.

Los expertos de la FAO, señores Gripenberg y Petrin, están especialmente encargados de asesorar al Ministerio de Agricultura, CORFO y CORVI, instituciones que recibirán estos importantes envíos.

Reuniones MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX.— Auditorium del Hospital del Tórax, J. M. Infante 717, 19 horas: 1.— TORACOPLASTIA APICOLITICA. Indicaciones, técnica y resultados. Dr. José Luis Gómez Pimienta, Director del Instituto Nacional de Pneumología de México. 2.— Indicaciones y técnica de la Resección Pulmonar. Jefe del Departamento Quirúrgico del Instituto Nacional de Pneumología de México.

VIAJEROS

Ayer regresó a Santiago el Embajador de la India en Chile, Marahao Madam Singhi de Cutch, quien se había dirigido a La Paz y Bogotá. El diplomático representa también al Gobierno de Nueva Delhi, en Bolivia y Colombia

Procedente de Estados Unidos llegó ayer a Santiago el jefe de NASA —National Aeronautics and Space Administration—, John Mengel, quien visitará la estación de Peldehue, y conferenciará con el director de ese plantel, Frank C. Isely. La NASA es el organismo norteamericano encargado de parte de la investigación espacial, en el programa estadounidense de esta especialidad

Educación

BECA.— El Gobierno de Bélgica ofrece una beca a universitarios graduados chilenos que deseen especializarse en Metalurgia de los no ferrosos, en una universidad de ese país.

La beca comprende estudios por 12 meses, 5 mil francos belgas y el viaje de regreso. Los postulantes deberán ser chilenos, con título universitario, y de preferencia con conocimiento de francés o flamenco. Mayores antecedentes, en la Oficina de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, Huérfanos 1117, tercer piso, oficina 328, y en las universidades, hasta el 19.

HIGIENE MENTAL.— Hoy, a las 19 horas, en el Liceo Manuel de Salas, se realiza un foro sobre "Higiene Mental y Sexualidad". Intervendrán los doctores Velasco Alzaga, de la Oficina Panamericaan de Salud; Juan Carlos Chans Caviglia, de Uruguay; Roberto Valencia, de Bogotá; Luis Custodio Muñoz, del SNS, y Hernán Leigh, abogado penalista y miembro de la Asociación de Padres del Manuel de Salas.

DESPEDIDA.— Hoy, la Fundación Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, despide, con un coctel, a los alumnos de 5.o año de la Escuela de Economía y Administración, que egresan este año.

Presidirán el acto el Rector Monseñor Alfredo Silva Santiago y miembros del Consejo Superior de la Universidad.

Se aprovechará la oportunidad para rendir un homenaje a 14 profesores, que cumplen un largo período docente en la Facultad.

PROMOCION.— Próximamente, el Centro Latinoamericano de Demografía, dependiente de la Universidad de Chile, entregará los certificados respectivos a la promoción de los cursos internacionales del presente año. Recibirán sus diplomas 11 alumnos del primer curso de Honduras, Guatemala, El Salvador, Venezuela, Brasil, México, Argentina y Chile, y 4 estudiantes del segundo de Panamá, Ecuador, Argentina y Chile. El certificado los acredita como expertos en estudios demográficos.

El Centro anuncia que aún pueden presentarse las solicitudes para optar a las becas que se ofrecen a postulantes chilenos.

DE URUGUAY.— Regresó de ese país el subdirector del Instituto de Economía, de la Universidad de Chile, Carlos Massad, quien participó en una reunión latinoamericana de discusión del Area de Libre Comercio. En el torneo participaron organismos privados de Chile, Uruguay, Argentina y México.

Massad asistió también a un congreso de empresarios católicos, en que se debatieron problemas de la empresa y sus relaciones con el desarrollo económico general.

CONGRESO DE SALUD MENTAL.— A nombre del Gobierno y en representación del Ministro de Salud, Dr. Sótero del Río, habló en la inauguración del 4.o Congreso Latinoamericano de Salud Mental que se realiza en Santiago, el Dr. Gustavo Fricke Schencke, Director General del SNS. EN EL GRABADO, aparece el Dr. Fricke haciendo uso de la palabra, mientras escuchan el Dr. Sebastián Lorente, de Perú, el Dr. Onetto y el Dr. Agustín Zarrizosa, de Paraguay.

Cifra de hospitalizados por salud mental aumentará en décadas futuras

Asistentes a Congreso latinoamericano de esta especialidad verán hoy obra sobre la juventud colérica.— El chileno Agustín Téllez preside el torneo

Con las palabras del Dr. Gustavo Fricke, Director General del SNS, a nombre del Gobierno y en representación del Ministro de Salud, Dr. Sótero del Río, se inició ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Cuarto Congreso Latinoamericano de Salud Mental. El Dr. Fricke dio la bienvenida a los congresales y se refirió a la importancia del torneo y el provecho que sus conclusiones tendrán para la comunidad.

A continuación habló el presidente del Comité Organizador, Dr. Agustín Téllez, quien señaló que este Congreso era la continuación de los realizados en Sao Paulo, Buenos Aires y Lima y que tenía por objeto la discusión de los problemas de la salud mental, los que han despertado el interés de los campos médicos ante la superación de los problemas de la Salud Física, que han sido efectivamente atacados con el avance de la ciencia, dando "seguridad corporal a la población". "Por eso —agregó—, son ahora sus desvelos en pro de la curación, prevención y fomento de la salud mental, para lo cual sirven estos congresos".

Más adelante señaló que la cifra aproximada de 4 por mil de hospitalizados por salud mental, dadas por estadísticas bien llevadas, se verían pavorosamente aumentadas en el curso de las décadas. "El hombre —dijo— necesita salud mental, no sólo para distanciarse de las garras de la angustia, sino también para vivir en una comunidad más armónica y ajustada".

Después hizo uso de la palabra el presidente de la Federación Mundial de la Salud Mental, Dr. Antonio C. Pacheco e Silva, quien destacó la importancia de este torneo por coincidir con la celebración del Año Mundial de la Salud Mental y demostraba el gran esfuerzo realizado por los psiquiatras del continente para difundir y amparar a la higiene mental. Agregó que todas las naciones del universo, reconociendo la gravedad de la situación, están ejecutando programas para atender una de las cuestiones más serias dentro de las múltiples que en este momento afligen a la humanidad, y señaló que Chile se había destacado por los cuidados que dispensa a la medicina preventiva y a la salud mental y el apoyo que su pueblo, trabajador y noble, sabe prestar a las grandes causas que interesan a la humanidad, por lo que se podía asegurar el éxito del torneo.

Enseguida habló el médico argentino Carlos Bardeci, quien agradeció a nombre de los delegados la invitación al Congreso y formuló votos por su éxito.

PRESIDENTE.— Enseguida, se procedió a la elección de presidente del torneo, recayendo la designación en el Dr. Agustín Téllez, de Chile, por aclamación, a indicación del Dr. Baltazar Caravedo, de Perú.

SESION PLENARIA.— A continuación, los delegados acreditados, alrededor de 160 entre nacionales y extranjeros, se trasladaron al Hotel Carrera, para participar en la primera Sesión Plenaria, que fue presidida por el Dr. Antonio C. Pacheco e Silva, la que tuvo como tema central "Salud Mental y Salud Pública".

ACTIVIDADES DE HOY.— Hasta para buscar momentos de expansión los delegados al Congreso, tratan de no alejarse del tema y es así como hoy irán a ver a Américo Vargas en la obra que está representando en el Teatro Moneda: "El caso de Elizabeth Collins", que expone lo que ocurre con la "juventud colérica".

Esta pausa en las tareas la harán después de trabajar, desde las 9 horas, en una Sesión Plenaria sobre el tema Salud Mental y Educación, para proseguir en la tarde con las mesas redondas y 2ª sesión de films y, a las 18.30 horas, asistir a la Mesa Redonda especial sobre Salud Mental y Trabajo.

Esquivando cables eléctricos llegaron ayer las nuevas jirafas del Zoológico

Para pasarlas por el centro hubo que quitar casi toda la propaganda política.— Nuevas atracciones del San Cristóbal fueron canjeadas por cien flamencos

Después de navegar durante 50 días el Mar del Norte, el Atlántico y el Pacífico y rodar lentamente arriba de dos camiones el trayecto entre Valparaíso y Santiago, desde la madrugada de ayer son huéspedes definitivos del zoo santiaguino dos jóvenes jirafas. Los 50 días fueron muy duros de sobrellevar para la precoz y esbelta pareja. Ayer se los veía muy lánguidos, apacibles. Un tanto menos la jirafa, que, en la tarde, se llevó haciendo mimos a su compañero. Ambos comían pasto, igual que si lo hubiesen hecho siempre allí. Ni siquiera daban una mirada a sus vecinos, los avestruces, y no demostraron ningún interés por dejarse fotografiar. Vienen desde el Zoo de Amberes, Bélgica.

El viaje por la Panamericana, desde Valparaíso, fue quizá el más duro en el traslado hacia la nueva residencia de la joven pareja, que se constituyó, desde ayer mismo, en la atracción del Zoo. Aunque tienen un año de edad, sobrepasan ya los tres metros de altura. Cada animalito venía en su correspondiente caja. En el camino quedaron, seguramente, muchos hilos telefónicos cortados y muchos tapones quemados. Al paso por las calles santiaguinas, los empleados del Zoológico debieron descolgar casi toda la propaganda política. Lo peor estuvo en la subida al cerro. El paso sobre nivel del funicular no dejó pasar los cajones. Hubo necesidad de bajarlos de los camiones y, desde allí, subirlos a pulso hasta el mismo Zoo.

Galo Pérez, Director del paseo más popular de los niños y escolares santiaguinos, está feliz y orgulloso de la adquisición.

Aunque el valor de una jirafa en el mercado mundial de animales exóticos es de unos 4.500 dólares, al Zoo del San Cristóbal —en dinero— le costó solamente 900 escudos por derecho de internación. Una cantidad igual pagó por seguro de vida, que ya debe ser recuperado. En cambio, el valor real en dólares del par de jirafas deberá ser cancelado remitiendo a Amberes flamencos chilenos por el mismo valor: cien en total.

Porque en el mercado de animales exóticos, cuyos exportadores e importadores son principalmente los zoológicos y los amaestradores, el trueque es, de preferencia, la forma natural de comercio. Y lo más curioso: en estas transacciones sólo se actúa de buena fe. Chile —o más bien el Zoo del San Cristóbal, según nos informa su Director— tiene su crédito muy en alto. De este modo, en los últimos años ha podido adquirir chimpancés, cebras, cangurúes, osos pardos, grullas, antílopes, camellos, y varias otras especies, gracias a ese crédito, y al interés que despiertan en Europa y otros mercados algunos animales y aves criollos. Actualmente lo que más apetecen los zoos europeos son nuestros flamencos. Esta ha sido la divisa —en vez del dólar— para adquirir valiosas especies que han elevado el principal zoológico chileno a una categoría de importancia internacional.

Pero para cancelar el valor de las jirafas, actualmente en caja —es decir, en jaulas—, no hay muchos flamencos. Las condiciones climáticas estuvieron malas este año para cazar flamencos. Pero los anónimos trabajadores que el Zoo tiene en todo el país le aseguran para los próximos meses un excelente surtido de sancudas divisas.

Las jirafas aún no han sido bautizadas. Pero los trabajadores del Zoo no demorarán mucho en hacerlo. Tampoco el público infantil tardará en preferirlos como a sus regalones, ya que por su docilidad, gracia y bellos movimientos, tienen juntas las cualidades del camello y del leopardo. Porque los egipcios creían que la jirafa era una conjunción de ambos animales, razón por la cual su nombre científico latino es el de Jirafa Camelopardalis.

Con un año de edad, 3,10 de altura y 50 días de viaje, llegaron ayer al Zoológico del San Cristóbal estas dos esbeltas jirafas que posaron con desgano para LA NACION. De inmediato se convirtieron en la atracción de los niños que visitaban el popular paseo. Costaron cien flamencos chilenos, precio de trueque utilizado en el extraño lenguaje comercial del mercado mundial de animales exóticos, y en el que participa activamente el Zoológico santiaguino

GLOSAS y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: Armando Reyes Díaz

5 - XII - 1960

TARIFAS ELECTRICAS.— La Ley General de Servicios Eléctricos aprobada por D.F.L. 4, de 1959, establece que las tarifas que podrán cobrar como máximo las Empresas Eléctricas de Servicios Públicos serán reguladas en relación con el valor del capital inmovilizado, invertido en el aprovechamiento de las concesiones, y con el objeto de dar por igual, suficientes garantías a las empresas inversionistas, y al público consumidor, se creó una Comisión de Tarifas integrada por los siguientes miembros: el Director General de los Servicios Eléctricos y de Gas, que la presidirá, un representante designado por el Consejo de la Corporación, un representante del Instituto de Ingenieros de Chile, elegido por el Directorio del Instituto, un delegado de la Confederación de la Producción y del Comercio nombrado por su Consejo General y un representante de libre designación del Presidente de la República. Para dar oportunidad a que se opongan a aumentos de tarifa, las peticiones que se sometan al Consejo, deben publicarse en el "Diario Oficial". La Empresa Eléctrica de la Frontera, S.A., ha solicitado autorización para aplicar a sus consumidores de energía, determinado pliego de tarifas. También se aprobaron a la misma Empresa las tarifas que podrán cobrar por empalmes que efectúe en las ciudades de Angol, Antuco, Arauco, Bulnes, Cabrero, Campanario, Cañete, Carampangue, Coigüe Collipulli, Ercilla, Hualqui, Nacimiento, Negrete, Purén, Quilleco, Lebu, Los Alamos, Los Sauces, Monte Aguila, Mulchén, Renaico, Santa Clara, San Carlos de Purén, Traiguén, Victoria, Yumbel-Estación y Yumbel-Pueblo.

ESTACIONES FERROVIARIAS.— La facultad que compete al Director de la Empresa de los FF.CC. del Estado para establecer y suprimir estaciones, debe ejercitarla con autorización del Presidente de la República, quien se la ha prestado para convertir a contar del 1.o del mes en curso de estaciones en paraderos sin personal a las siguientes: Purulón, Alfredo Guzmán, Purrapel y Champulli y Loma Colorada.

BONIFICACION.— Por decreto de Hacienda 12.168, se pone a disposición del Ministerio de Salud Pública las sumas necesarias para que otorgue a sus empleados una bonificación no imponible de 10% a contar desde el 1.o—V.—1960. A ella se imputarán todos los aumentos que por cualquier causa hayan podido obtener, salvo los que indirectamente haya producido el DFL 25, de 1959, que fijó la Planta del Ministerio de Salud Pública.

LEY DE RECONSTRUCCION.— En el inc. 2.o del Art. 25.o de la ley 14.171, se ordena que, los automóviles particulares y station-wagons, paguen un impuesto a beneficio fiscal equivalente al valor de la patente municipal que les corresponda reajustada en la forma señalada en el Ar. 23.o de la misma ley. Por equivocación, esta última referencia en el decreto promulgatorio se hizo al Art. 24, error que ha sido corregido por el decreto de Hacienda 14.171.

SUBVENCIONES.— La ley 12.865, da derecho a los establecimientos educacionales, particulares destinados a capacitar profesionalmente con estudios agrícolas, técnicos o industriales y que hayan sido reconocidos como cooperadores de la labor educacional del Estado, a recibir una subvención por alumno en proporción a las horas de clases de esos cursos, equivalente al 50% del costo anual de mantención de un alumno en las escuelas similares del Estado. Por decreto de Educación 13.877, para los efectos de los cálculos, se ha establecido como asistencia normal 1.462 horas para las escuelas agrícolas; 1.394 para las industriales, y 1.336 horas para las técnicas. Los costos básicos serán los siguientes por alumno: en la educación agrícola, interno E° 0,19; externo E° 0,16; en la educación industrial interno, E° 0,16; externo E° 0,13 y en la técnica femenina, interna: E° 0,12 y externa, E° 0,09.

NOTAS DE INGRESO.— El decreto de Educación 3.708, de 1959 aprueba la estructura de los Planes de Estudio de los cursos de los Institutos Comerciales. El decreto 16.093 dispone que las notas necesarias para incorporarse a las Especialidades de Contadores y de Secretarios Administrativos deben obtenerse en la temporada de diciembre a marzo, sin derecho a solicitar recalificación mediante un nuevo examen.

BACHILLERATO EN HUMANIDADES.— La Dirección de Instrucción de Escuelas de la Armada por decreto de Marina 4.565, quedó autorizada para expedir Licencia Secundaria Naval a los egresados satisfactoriamente del 3er. año ejecutivo de la Escuela Naval "Arturo Prat".

OBRAS PUBLICAS.— Se aprobó plano, cuadro de expropiaciones y nombró comisión de hombres buenos, para la construcción del camino de Paine a Talagante, sector acceso puente Río Maipo, lado de Paine.

NORMAS OFICIALES DE LA REPUBLICA DE CHILE.—Han sido reconocidas como tales las aprobadas por el Consejo del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalizaciones, relacionadas con generadores de vapor.

COMISION CENTRAL MIXTA DE SUELDOS.— La ley 7.295 establece que ningún empleado particular podrá recibir una remuneración inferior al sueldo vital, con las excepciones que la misma ley indica. Para el adecuado funcionamiento de sus normas, la ley creó una Comisión Central Mixta de Sueldos. Por decreto de la Subsecretaría de Trabajo, se nombra presidente de ella al Sr. Alfredo Alcaíno Barros, y se acepta la renuncia del vicepresidente, don Luis Arancibia Arancibia, designándose reemplazante al señor Fernando Sepúlveda Alamos.

CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES.— Se aprobaron modificaciones de su presupuesto para hacer posible construcciones en sitios propios de imponentes y préstamos de edificación de viviendas, y de auxilio a damnificados.

CAJA MARINA MERCANTE NACIONAL.— Modifica sus presupuestos para terminar edificaciones para préstamos para viviendas económicas.

HOSPEDERIAS.— El Servicio Nacional de Salud ha reglamentado por Resolución 2.764, según la cual se entenderá por "hospedería" todo local que se destine a dar alojamiento a personas del mismo sexo en habitaciones colectivas, sin proporcionar comida; y a tarifas módicas. Se contemplan disposiciones sobre condiciones sanitarias, iluminación, ventilación, dotación de agua potable y servicios de mantención de aseo, etc., y se establecen severas sanciones para quienes las infrinjan.

MUERTES PRESUNTAS.— El 2.o Juzgado Civil de Valparaíso, declaró que el 15 de julio de 1941, falleció presuntivamente, don Gumercinco Concha Meza. El 1er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cita al desaparecido don Angel Roberto Araya Araya, para pronunciarse sobre petición de declaración presuntiva de su muerte.

SOCIEDAD ANONIMA.— Impregnadora de Maderas S. A., presenta balance al 30-VI-1960, según el cual con capital y reservas acumuladas por E° 694.017,08 tuvo una utilidad líquida de E° 88.259,93.

BRASIL NOS DONA OCHENTA JEEPS.— El Canciller de Brasil, señor Horacio Lafer, entregó la semana pasada al Embajador de Chile, señor Raúl Bazán, los documentos de embarque de 80 jeeps que el país amigo nos ha donado para ayudar a la reconstrucción de las zonas devastadas por el último terremoto. Esto dio ocasión a una emotiva ceremonia en el Palacio de Itamaraty. EN EL GRABADO, el Embajador Bazán agradece el amistoso gesto del Brasil

Pronto pago de aguinaldos pide Comité de Defensa del Consumidor

Ello evitará aglomeraciones y recargos en compras de Navidad

El Comité de Defensa del Consumidor entregó anoche una declaración, en la cual formula un llamado para que las gratificaciones o aguinaldos de fin de año que conceden empresarios, industriales y comerciantes a empleados y obreros se otorgue cuanto antes.

El siguiente es el texto de dicha declaración:

"El Comité de Defensa del Consumidor, ha estado haciendo un llamado a empresarios, industriales y al comercio en general, para que adelanten el aguinaldo o gratificaciones especiales, que conceden a su personal, con motivo de las festividades de fin de año.

La petición del Comité se funda en la conveniencia de dar facilidades a empleados y obreros, para que dispongan del tiempo necesario, con el fin de hacer las compras que son tradicionales con ocasión de esas festividades. Es un hecho comprobado que, las adquisiciones que se realizan a última hora, impiden a los consumidores practicar la comparación de calidades y precios, que les permita obtener un rendimiento más ventajoso del dinero disponible, debiendo experimentar, por otra parte, las incomodidades inherentes a las aglomeraciones.

Un llamamiento similar hecho el año pasado, encontró la comprensión de importantes sectores de la industria y el comercio, que entendieron que, anticipando el aguinaldo o gratificación especial, beneficiaban en un grado mayor al personal de su dependencia.

En cuanto a las conversaciones para lograr un acuerdo sobre limitación de utilidades en la venta de juguetes, se espera que, en el curso de esta semana, los comerciantes del ramo formulen proposiciones concretas al Comité, que demuestren que sus precios serán más convenientes que los que ofrece el comercio ocasional, que en años anteriores se ha establecido en calles de Santiago.

Disputa por Mauritania se trasladó ayer a la Moneda

Enviados marroquíes entregaron carta del Rey Mohamed V al Presidente Alessandri

Al Palacio de la Moneda se trasladó ayer la disputa franco-marroquí por el nacimiento de Mauritania, territorio de 600 mil habitantes y 1.160.000 kilómetros cuadrados, que es, desde hace ocho días, la más joven de las repúblicas africanas. La delegación marroquí expuso sus puntos de vista al Canciller Vergara Donoso, durante 40 minutos, y luego, en otros 20 minutos, hizo lo propio con el Presidente Alessandri, junto con entregar una carta personal del Rey de Marruecos, Mohamed V, para el Jefe del Estado.

La gestión de la misión marroquí causó sorpresa en los círculos noticiosos, en los que se suponía que los visitantes cumplían una jira latinoamericana de conocimiento y buena voluntad, sin nada trascendental entre manos. La posición de Marruecos es que la independencia de Mauritania es una "maniobra colonialista" de Francia, ya que los mauritanos, moros nómades en su mayoría, están vinculados a Marruecos por razones históricas y étnicas. En sus primeros intentos, los marroquíes han tenido un aliado inesperado en la Unión Soviética, que el sábado vetó el ingreso de Mauritania como Estado soberano en la Asamblea General de la NU.

LIBRO BLANCO PARA OSCURO PROBLEMA

La delegación está integrada por Abdeljalek Torres, Ministro de Justicia; Mohamed Amor, jefe del Gabinete del Príncipe Heredero; Dris Bennuna, jefe adjunto del Protocolo Real; Hassan Nader, agregado al Gabinete del Príncipe Heredero; Abdelatif Jatib, agregado al Gabinete Real, y Reduan Akkor, funcionario del Ministerio marroquí de Economía.

Los visitantes —todos hablan excelente castellano— entregaron al Presidente Alessandri y al Canciller Vergara Donoso el clásico "Libro Blanco", que se edita con ocasión de cualquier problema internacional, aparte de abundante documentación sobre el problema mauritano, virtualmente desconocido en Latinoamérica.

La tesis central de la posición marroquí es que Mauritania ha pertenecido siempre a Marruecos, y que Francia está ejerciendo "un proceso de usurpación territorial" al conceder la independencia del territorio en referencia, que ha estado ocupado durante cincuenta años, y que desde el domingo antepasado es la "República Islámica de Mauritania".

La delegación, que proseguirá viaje hoy a las 16.30 horas a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, entregó, asimismo, un comunicado que señala en una de sus partes:

"Marruecos lo único que pide a todos los Gobiernos y Pueblos amigos, amantes de la Libertad y de la Justicia, es que no se precipiten a tomar decisiones sin previo conocimiento del fondo de los problemas, precipitación que conducirá a actitudes que puedan lastimar las relaciones cordiales existentes entre nuestros pueblos."

EL GENERAL MAS ANTIGUO SERA SEPULTADO HOY

A las 11 horas serán sepultados hoy, en el Cementerio General, los restos del general de División (R) Luis Contreras Sotomayor, fallecido el domingo en Villa Alemana. El general Contreras Sotomayor, próximo a cumplir 90 años, era el general más antiguo de las Fuerzas Armadas, y ocupó importantes cargos, entre ellos el de secretario-ayudante del Inspector General del Ejército, general Emilio Korner, reorganizador de esa rama de la Defensa; Comandante en Jefe —durante cinco años— de la Aviación Militar, cuando ésta pertenecía al Ejército, y entre las condecoraciones que recibió figura una de la Corona Británica, que incluía el título de Sir. Fue Intendente y Gobernador de varias provincias y departamentos, y al expirar deja una numerosa descendencia, que pasa del medio centenar de personas, entre hijos, nietos y bisnietos. En el grabado, el general Contreras Sotomayor cuando prestaba servicio activo.

MOTORES PESQUEROS DISTRIBUIRA LA FAO EN AMERICA LATINA

Dos mil motores fuera de borda donados por industriales norteamericanos para incrementar la pesca en los países subdesarrollados, serán distribuidos por la FAO.

Estos motores, que pueden adaptarse a casi cualquiera embarcación, aumentarían al triple la capacidad de pesca. En países como el nuestro, en que la pesca podría ser una de las fuentes más ricas de alimentación, estos motores se agregarán como elementos de importancia en la "Campaña Mundial Contra el Hambre" que la FAO ha iniciado en julio del presente año.

Este obsequio será distribuido entre los pescadores de menos recursos de América Latina, Africa y Asia, según informó la FAO.

Record: Air France unió Nueva York y París en 5 HRS. 37

La Compañía Air France, acaba de conquistar dos records sucesivos entre Nueva York y París, a una velocidad que supera los 1.000 kilómetros por hora. En efecto, el 2 del corriente, el Comandante Moreau unió Nueva York y París en el Boeing "Chateau de Compiegne" en 5 horas 41 minutos. Al día siguiente, el Comandante Lesieur en el Boeing "Chateau de Josselin", mejoró dicho tiempo al demorar tan sólo 5 horas 37 minutos. Además, el Comandante Lafon, en el Boeing "Chateau de Sully" registró entre ambas ciudades 5 horas 45 minutos. Los tiempos mencionados superan los records anteriores de todas las compañías que operan entre Nueva York y París.

ENCARCELADOS TESTIGOS DE UN "SUICIDIO"

La Justicia del Crimen de Iquique ordenó ayer la detención e incomunicación de Sergio Peña Glunes y Luis Riveros Henríquez, quienes el viernes último atestiguaron que el menor Roberto González Glunes, de 12 años, había perecido en forma casual mientras jugaba en su domicilio, a la "ruleta rusa" con un revólver calibre 22.

Las órdenes de detención fueron cursadas después que un informe balístico estableció que el disparo que costó la vida al menor fue hecho desde alguna distancia, tratándose de un impacto de tipo homicida que difiere fundamentalmente del que pudo haber dado muerte a González Glunes si él hubiese tenido el arma en sus manos. Peña Glunes, de 15 años, primo de la víctima, y Riveros Henríquez, de 23 años, habían prestado declaración asegurando que se trataba de un suicidio por accidente, versión que fue destruida por el informe citado.

Una vista de la sesión ordinaria de la Municipalidad de Santiago, en que se aprobó anoche la instalación de una Feria de Juguetes en la Diagonal Cervantes. Al fondo, más de un centenar de comerciantes ambulantes escucha atentamente el debate.

CATEGORICO TRIUNFO DE CAMPAÑA DE "LA NACION":

VENTA LIBRE DE JUGUETES QUEDO LIMITADA A DIAGONAL CERVANTES

● Ninguna autorización en el centro ni en la Alameda. ● Equitativa solución al problema, considerándose los intereses del vecindario y del comercio. ● "Cola de Mono" podrá venderse en las fuentes de soda

La Municipalidad de Santiago aprobó anoche, en sesión ordinaria, la instalación de una Feria de Juguetes en la Diagonal Cervantes, con exclusión absoluta del sector céntrico, radio en el cual se incluyó, asimismo, la Alameda.

Esta decisión ha constituido un categórico triunfo de la campaña emprendida por LA NACION, en defensa de la ciudad, que anualmente en las festividades de Navidad y Año Nuevo se veía asfixiada por un comercio ambulante, desordenado y clandestino, que, además de congestionar más aun sus arterias de intensa circulación, era una amenaza para los intereses del público, por su desmedido afán especulativo y de lucro.

EN LA MONEDA:

Embajador Nores se despidió del Presidente

Regresamos hondamente conmovidos, declaró el Embajador

El Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez, quien regresa definitivamente a su patria el sábado, se despidió ayer del Presidente de la República. Concurrió a la Moneda acompañado de su esposa, María Rosa Frías de Nores, cuya presencia, según las palabras del diplomático, fue "una demostración del afecto de la mujer argentina hacia el Gobierno y la obra que está realizando por el bien común". El Embajador Nores agradeció al Jefe del Estado las atenciones recibidas durante su permanencia en Chile. A la salida dijo: "Nos vamos hondamente conmovidos por las palabras que ha tenido el señor Presidente al despedirse de nosotros, lo que nos hace llevar más adentro el afecto que sentimos por Chile, su pueblo y su Gobierno".

ESTUDIOS TECNICOS SOBRE ZONA DE LIBRE COMERCIO

Una reunión destinada a estudiar diversos aspectos técnicos del convenio sobre zona de libre comercio celebró ayer la Comisión Nacional Asesora del Tratado de Montevideo. Fue presidida por el Canciller Germán Vergara Donoso.

SIGUEN ANALIZANDO PLANTA DE PERSONAL POSTAL-TELEGRAFICO

En el despacho del Ministro del Interior se continuó analizando el anteproyecto que aumenta la planta y modifica el encasillamiento del personal del Servicio de Correos y Telégrafos. Asistieron a la reunión dirigentes de la Asociación Postal-Telegráfica. Los estudios continuarán hoy en base al anteproyecto presentado por esa Asociación y al redactado por la Subsecretaría de Hacienda Vivian Shwartz.

CUT PIDIO CAMION PARA TRANSPORTAR AYUDA HUNGARA

Un camión para transportar desde Valparaíso 3.128 kilos de mercadería enviada por Hungría para los trabajadores chilenos damnificados por los sismos de mayo, solicitó la CUT al Ministerio del Interior. En entrevista con el Subsecretario Jaime Silva, el dirigente Baudilio Casanova pidió que se les facilite dicho vehículo.

DIA NACIONAL CELEBRA HOY FINLANDIA

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Finlandia, el Presidente de la República y el Canciller Vergara Donoso enviarán sendos saludos al Jefe del Estado y Ministro de Relaciones Exteriores de esa nación.

MEJORA SALUD DE CHILENO HERIDO POR POLICIA VENEZOLANA

Desde Caracas se informó al Ministerio de Relaciones Exteriores que mejora la salud del ciudadano chileno David Alberto Acevedo herido por la policía de ese país. La Cancillería anunció que se espera traerlo a Chile dentro de poco.

EMBAJADOR INGLES INICIO JIRA POR LA ZONA DEVASTADA

El Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, se dirigió ayer en la mañana a Concepción, iniciando una jira de 10 días por la zona devastada por los sismos de mayo. Se impondrá de las necesidades de esas regiones, de las obras de reconstrucción iniciadas y de la situación de los súbditos británicos residentes en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

OFICIO DEL ALCALDE

La Comisión de Efemérides Nacionales, Fiestas Populares y Deportes, que preside el regidor Luis Barría, se reunió a mediodía y se abocó de inmediato a la redacción de un informe para enviarlo a la sala.

Por su parte, el Alcalde subrogante, Mauricio Flisfish, envió a la Comisión un oficio para complementar la labor de los regidores, formulando algunas indicaciones que fueron aprobadas.

Con la proposición del Alcalde y lo resuelto por la Comisión, se dio una solución equitativa al problema, considerándose así los intereses del vecindario, del comercio establecido, del comercio ambulante y de los fabricantes de juguetes, que solicitaron permiso para expender sus artículos en la vía pública.

APROBADO EN LA SESION

En síntesis, el proyecto de acuerdo aprobado por unanimidad, expresa lo siguiente:

1.— Autorízase la venta de juguetes, adornos para árboles de Pascua, fantasías, tarjetas, pan de Pascua y bebidas inhalcohólicas, en la zona comprendida en la Diagonal Cervantes, entre la calle Ismael Valdés Vergara y su empalme con la calle 21 de Mayo; asimismo, en la calle Esmeralda, entre San Antonio y 21 de Mayo, en el período comprendido entre el 15 de diciembre de 1960 y el 1.o de enero de 1961, ambas fechas inclusive bajo la denominación de "Feria de Juguetes Diagonal Cervantes".

2.— No se autoriza y se prohibe terminantemente la venta de juguetes en la vía pública en el sector comprendido entre los siguientes límites: por el norte, ribera sur del río Mapocho; por el sur, Alameda Bernardo O'Higgins; por el oriente, calle Miraflores, y por el poniente, calle Teatinos, inclusive.

3.— Se autoriza la venta de tarjetas y globos en los quioscos de diarios.

4.— Los permisos serán otorgados por la Inspección General del Departamento de Salubridad e Inspección, previa autorización escrita del Alcalde; el horario para la venta será hasta las 23 horas, con excepción de los días 24, 25 y 31 de diciembre, y 1.o de enero de 1961, en los que no existirá límite.

5.— Se autoriza la venta de "cola de mono", sidra y cervezas en los días 24 y 25 de diciembre, y en Año Nuevo, en todos los negocios de fuentes de soda.

6.— Se suspenderá el tránsito de vehículos en las calles Ahumada y Estado, entre la Alameda y la Plaza de Armas, desde el 21 al 31 de diciembre en curso, entre las 18 y 24 horas.

Los miembros de la Comisión, que firmaron este informe aprobado por la Municipalidad, son Luis Barría, Luis Ugarte y Mario Ascuí.

Esposos Nores se despidieron de S. E.

En una entrevista de quince minutos, el Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez y su esposa, María Rosa Frías de Nores, se despidieron del Presidente de la República, a quien agradecieron las atenciones recibidas durante los dos años de permanencia en el país, en cumplimiento de su misión diplomática. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado estrecha la mano de la señora Nores. A la derecha, el Embajador argentino.

S. E. inicia hoy jira por 7 provincias damnificadas

Recorrerá obras de reconstrucción.— Lo acompañará comitiva de seis personas

Para imponerse del estado de las obras de reconstrucción que se están realizando en siete provincias de la zona devastada por los terremotos de mayo, partirá hoy al mediodía el Presidente de la República en una jira de cinco días, a Valdivia, Chiloé, Llanquihue, Osorno, Cautín, Malleco y Bío-Bío.

Lo acompañará una comitiva de seis personas: el Ministro de Economía y Reconstrucción Julio Philippi, y el de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; los Vicepresidentes de la Corporación de Fomento, Pedro Lehmann, y de la Corporación de la Vivienda, Carlos Granifo; el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva y el Edecán Aéreo, Comandante Carlos Toro Mazote.

El Ministerio del Interior instruyó a los Intendentes y Gobernadores para que se abstengan de preparar en su honor ceremonias, desfiles o actos sociales, porque el Primer Mandatario va en jira de trabajo. Tampoco habrá audiencias populares, salvo las conversaciones que puedan producirse durante la visita del Jefe del Estado a las distintas obras.

ITINERARIO

En un avión LAN Convair, que lo conducirá en dos horas de vuelo, el Jefe del Estado y su comitiva partirán directamente a Valdivia. Pernoctarán en el Hotel Pedro de Valdivia.

Mañana visitará Corral, y en la tarde, Castro y Ancud y regresará al continente para pasar la noche en el hotel de Puerto Varas. El jueves irá por vía terrestre a Puerto Montt. De allí seguirá a Osorno y luego a Temuco. Allí alojará. El viernes visitará Angol y Los Angeles y pernoctará en La Laja. Regresará el sábado a Santiago.

En su jira, el Primer Mandatario no alcanzará a las provincias de Concepción y Arauco, a causa de la escasez de tiempo y en atención a que recorrió esa zona inmediatamente después de la catástrofe de mayo.

Ayer HOY y Mañana

● **Periodistas norteamericanos al Sur**

Ayer se dirigieron a Concepción, para seguir luego a Valdivia y Puerto Montt, los periodistas norteamericanos que se encuentran en Chile, los cuales desean conocer los centros turísticos chilenos y visitar, además, las provincias devastadas por los sismos. Viajan acompañados del Jefe de Turismo del Ministerio de Economía, Alfredo Vicuña.

● **Junta Calificadora de Investigaciones**

Presidida por el Ministro de la Corte Suprema, Julio Aliaga Abello, se constituyó ayer la Junta Calificadora de Méritos de los Servicios de Investigaciones. La Junta deberá indicar los nombres de los funcionarios que por haber cumplido treinta años de servicios, o por deficiencias en su desempeño, deben abandonar la institución. Integran la Junta, aparte del Ministro que la preside, el Fiscal, Urbano Marín; el vicepresidente del Consejo del Colegio de Abogados, Jorge Barceló Pinto; el Director General de Investigaciones, Máximo Honorato Cienfuegos, y el Jefe del Departamento del Personal del Servicio, Prefecto Humberto Urrutia Salas.

● **Monumento al ex Presidente Aguirre Cerda**

Al final de la Avenida Bulnes, en la prolongación del Parque Almagro, será erigido el monumento al ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda. Esta ubicación fue definitivamente fijada anoche por la Municipalidad de Santiago.

● **Inspección a obras de Vialidad**

Se informó ayer en el Ministerio de Obras Públicas que el jueves viajará a Punta Arenas, para inspeccionar las obras de vialidad de la zona, el Director de Vialidad, Oscar Jiménez. De regreso visitará, con el mismo objeto, las provincias de Llanquihue y Valdivia.

● **Regresó Ministro de Minería**

De una visita a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama regresó ayer el Ministro de Minería, Ignacio Serrano.

● **Ministro de Educación a Concepción**

Se informó ayer que el sábado próximo viajará a Concepción, invitado por el Rector de la Universidad penquista, el Ministro de Educación, Eduardo Moore.

● **Designación de coordinador**

El arquitecto J. Santa Cruz fue designado delegado coordinador de la CORVI para la provincia de Chiloé. Su misión será coordinar, planificar y acelerar los trabajos de reconstrucción de viviendas en Chiloé.

Eduardo Zúñiga, ex Secretario General de la FECH, quien respondió a las preguntas de LA NACION, sobre rendición de cuentas del Festival Panamericano.

Misión japonesa de Telecomunicaciones llegará el jueves

El jueves llegará a Santiago una Misión Japonesa de Estudio y Cooperación Técnica en Telecomunicaciones que ofrecerá su cooperación a los Ministros de Interior y Defensa, Director de Correos y Telégrafos, Servicios Eléctricos y organismos afines.

La delegación, integrada por ocho personeros de entidades comerciales y estatales nipones en el campo de las telecomunicaciones, permanecerá en Chile hasta el 14 del mes en curso, dirigiéndose luego a Buenos Aires.

Ex jefes de la FECH se defienden de cargos sobre manejo de fondos

Respuesta a acusaciones del FRAP estudiantil

Eduardo Zúñiga ex secretario general de la Federación de Estudiantes de Chile, hizo llegar ayer a LA NACION una carta aclaratoria defendiendo la actuación de la directiva anterior de la FECH, que ha sido atacada durante por los grupos de izquierda, especialmente por la rendición de cuentas del Festival Panamericano, efectuado en septiembre.

Las críticas de comunistas y socialistas en la FECH han señalado que la rendición de cuentas de dicho festival merece objecciones y que se habrían utilizado en su preparación alrededor de diez mil escudos recaudados originalmente en la ayuda a los damnificados del sur.

En ausencia del ex presidente de la FECH, Patricio Fernández, quien viajó a Holanda a una Conferencia Internacional de Estudiantes, el ex secretario Eduardo Zúñiga precisa en su nota que la rendición de cuentas del Festival Panamericano —con una ganancia de E° 1.300— fue aprobada por el Comité Ejecutivo y el directorio de la FECH, organismos máximos de la entidad, y que el dinero fue depositado en la cuenta que la FECH posee en el Banco del Trabajo.

Los fondos recaudados, expresó Zúñiga, se invertirán en construcciones definitivas en Penco y Talcahuano, a través del Centro de la Vivienda y Construcción de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. Este centro recibirá la totalidad de los fondos, de los cuales se han aportado ya E° 20.300 y el resto será depositado cuando comiencen los trabajos, para lo cual una comisión viajó a las ciudades citadas y regresará esta semana a la capital.

Finalmente, precisó Zúñiga, que el Festival Panamericano no se financió con fondos recaudados para las víctimas de los sismos y que la cuenta, rendida el jueves pasado fue aprobada por unanimidad, aunque los frapistas formularon reserva sobre algunos de sus puntos.

Cabe señalar que los dirigentes democratacristianos de la FECH, duramente criticados por socialistas, comunistas y el matutino "El Siglo", se habrían ahorrado gran parte de las molestias experimentadas si hubiesen atendido a los reporteros de LA NACION que trataron de tomar contacto con ellos, precisamente para ofrecerles tribuna en este diferendo. Pero la irresponsable conducta de los encargados de proporcionar informaciones llegó hasta el extremo de indicar como domicilio de Patricio Fernández, la dirección correspondiente a la Iglesia de San Francisco.

Enfermedades del corazón reúnen a médicos chilenos y extranjeros

Dr. Hernán Alessandri inauguró Primeras Jornadas de Cardiología

En el Auditorio del Instituto de Anatomía Patológica del profesor Ismael Mena, del Hospital José Joaquín Aguirre, con un discurso del profesor, doctor Hernán Alessandri Rodríguez, se inauguraron, ayer, a las 10 horas, las Primeras Jornadas Nacionales de Cardiología, a las que asisten numerosos especialistas nacionales y extranjeros. El doctor Alessandri, en su discurso, destacó la importancia de estas Primeras Jornadas, y trazó un cuadro general de la evolución de la cardiología, en el país y en el mundo.

PRIMERA REUNION CLINICA.— Luego, entre las 10 y 12 horas, se efectuó la primera reunión clínica, presidida por el profesor Ramón Valdivieso, y, a continuación, una conferencia del doctor Luis Becú, de Argentina, acerca de la "Relación entre la patología y el comportamiento de los distintos tipos de comunicación interventricular".

En la tarde, se desarrollaron las sesiones de temas libres, presididas por el profesor Manuel Besoain, con la intervención de los doctores Alejandro Forero, Francisco Christie, Francisco Fadda y Fernando Pérez.

DISTINCION A MEDICOS EXTRANJEROS.— La Sociedad Chilena de Cardiología, que preside el doctor Amador Illanes, recibió, a las 18.10 horas, a los médicos extranjeros doctor Aubrey Leatham, de Inglaterra, que fue designado miembro honorario, y al doctor Luis Becú, de Argentina, que fue designado miembro correspondiente de la institución. A continuación, el doctor Leatham dio una lección, y, enseguida, se realizó una Mesa Redonda, sobre cardiopatías operables, presidida por el profesor Francisco Villegas.

ACTIVIDADES DE HOY.— Las actividades de hoy proseguirán a las 10 horas, en el Auditorio Lucas Sierra, del Hospital del Salvador, bajo la presidencia del Dr. Hernán Alessandri, con la 2a. reunión clínica, y, a continuación, con la conferencia del Dr. Pedro Cossio, de Argentina, relacionada con los equívocos en la insuficiencia cardíaca. Durante la tarde se efectuarán las reuniones de temas libres, y, a las 18.20, la segunda lección del doctor Aubrey Leatham, para finalizar en una mesa redonda con el debate sobre enfermedades coronarias.

HERNAN ALESSANDRI

HASTA EL 5 DE ENERO SE PAGARAN DECRETOS DEL ACTUAL EJERCICIO

La Contraloría General de la República informó ayer al Ministro del Interior que sólo recibirá decretos hasta el 31 del mes en curso, a fin de finalizar en los primeros días de febrero el Balance General de la Hacienda Pública.

El Contralor hizo también presente que esos decretos serán tramitados antes del 5 de enero próximo, día que se ha fijado como término para que las tesorerías efectúen pagos que se contabilizarán como hechos dentro del ejercicio financiero de 1960.

AÑO XLIV N.o 15.707

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Santiago de Chile, martes 6 de diciembre de 1960

El Colo Colo y don Arturo

Hay algo que identifica al "COLO COLO" con lo más sustantivo de nuestra nacionalidad.

Es el empuje, "la garra", el golpe certero en el momento decisivo, y eso de no desconcertarse jamás, ni en los peores momentos, y luchar siempre hasta caer vencido, pero no doblegado.

Fruto del pueblo, exponente de la raza, en que las virtudes superan, con mucho, a los defectos, el "COLO COLO", más que un club de fútbol, es un fenómeno deportivo y social del país, que no puede ser mirado sin esa aureola de simpatía y de fervor popular que lo rodea.

Centenares de miles de chilenos sienten hoy, como cosa suya, la satisfacción de ver que el "COLO COLO" ha ganado, limpiamente, por la 8a. vez, el campeonato nacional de fútbol.

Esta victoria da una sensación de optimismo al pueblo y lo enfrenta con sus merecimientos, estimula las energías de la raza y le permite columbrar días mejores para la patria.

Ha sido, por lo tanto, visionaria la actitud de quienes han impulsado el desarrollo de los deportes, que así contribuyen al robustecimiento de nuestra nacionalidad. Ellos, a menudo, levantan nuestro emblema en las justas internacionales diciendo al mundo que en el confín de América hay un pueblo que sabe vencer en la paz y en el trabajo fecundo, como supo vencer para emanciparse y sobrevivir en la libertad.

Por eso, no es una mera coincidencia esta nueva victoria del "COLO COLO" con el homenaje que se acaba de rendir al ex Presidente don Arturo Alessandri Palma, colocando su efigie a la vera del Estadio Nacional, que él hiciera construir, adelantándose a su época. Ha sido más bien un homenaje del "COLO COLO" a uno de los más grandes forjadores de nuestra democracia.

Cómo desbarra Cademártori

Un diputado comunista José Cademártori ha pretendido desmentir al Jefe del Estado, en los conceptos y cifras dados a conocer por el Presidente en su carta respuesta a la CUT, de 21 de noviembre pasado.

Dijo el Primer Mandatario que la estabilización era el camino obligado para aumentar la producción y el único medio eficaz para elevar el nivel de vida de la población; y el diputado comunista ha sostenido que eso es falso.

Habría que concluir, de ese planteamiento, que el aumento de la producción se obtiene, entonces, sobre la base de la inflación; pero como no se atreve a formular una enunciación tan disparatada, se corre por la baranda y salta, en apoyo de su tesis, con un argumento peregrino: el de sostener que la estabilización es la culpable de una supuesta estagnación en nuestras actividades productivas y, de paso, de la cesantía existente.

Para el diputado comunista no cuentan ni la crisis tremenda en que dejó al país la anterior Administración, ni los desastres de la zona sur, que afectaron a doce provincias, en las que se produce alrededor del 33 o/o de la producción total de Chile; ni los 200.000 cesantes que ya existían en el país a mediados de 1958. Nada de eso cuenta.

La verdad escueta, la que jamás ha ocultado el Presidente, es que todo proceso de rectificación económica, como el que ha vivido Chile en estos dos años, lleva consigo algunos ajustes que son inaplazables y que deben repercutir, necesariamente, en algunas industrias que vivieron al amparo de la inflación, acogidas bajo el alero de los créditos baratos, acumulando stocks, produciendo y vendiendo caro, y sin preocuparse mayormente de racionalizar sus métodos de producción para bajar sus costos. Las bajas de producción que se han observado en algunas industrias son la consecuencia de ese fenómeno; pero se trata de excepciones notorias, que no influyen en los indicadores de producción global del país, los que están marcando una pauta de permanente ascenso.

Las producciones básicas, de cobre, hierro, petróleo, productos metalúrgicos, etc., han aumentado considerablemente en los dos últimos años, y, justamente, como consecuencia de la estabilización.

Se puede concluir, entonces, que la afirmación presidencial, de que sin estabilización no hay progreso verdadero, es rigurosamente exacta.

Por otra parte, el Presidente dijo que había habido notorias dificultades para financiar el proyecto que nivela las rentas del magisterio, y que aceptar los planteamientos de la CUT sobre reajustes masivos, sería empapelar de billetes el país. El diputado comunista dice que eso no es efectivo, porque ellos —los comunistas— no habrían tenido dificultades para financiar esos aumentos, suspendiendo el pago de la deuda externa o gravando con nuevos impuestos al cobre, es decir, haciendo trampas, no pagando lo que se debe, violando la fe pública respecto de las empresas extranjeras que han invertido sus capitales en Chile al amparo de una legislación que para el Partido Comunista no cuenta, a pesar de que esas empresas ya han sido gravadas fuertemente con la Ley de Reconstrucción.

En cuanto al volumen actual de las emisiones, la misma cifra dada por él, 60 millones de escudos, que no es sino una repetición de la que ya diera a conocer el Ministro de Hacienda ante la Comisión Mixta de Presupuestos, está indicando que cualquier emisión adicional sería en extremo peligrosa, porque provocaría un marcado desajuste entre los medios de pagos y la producción existente, con las consiguientes alzas de precios.

El diputado comunista discute también la afirmación presidencial de que los empresarios no tendrían medios económicos para afrontar un reajuste superior al 10 o/o, so pretexto de que algunas empresas aisladas habrían acusado utilidades superiores a ese porcentaje en sus balances.

Ese es un argumento demagógico, sin valor positivo desde el punto de vista económico, e inexplicable en un "economista" como el señor Cademártori.

Porque lo que el Presidente sostuvo, y eso nadie lo discute, es que no sería posible, a esta altura del año, dar un reajuste superior al 10 o/o, con efecto retroactivo, sin provocar alza de precios, que es lo que se trata de evitar, justamente en beneficio de los asalariados. Y no hay que olvidar que cuando se habla de 10 o/o de aumento en las remuneraciones, de hecho se está hablando de un mayor gasto del orden del 15 o/o para los empresarios, porque el costo de la previsión social equivale a otro 5 o/o.

Dijo, además, el Presidente que el aumento de los salarios fue superior al costo de la vida en 1959: en los de obreros no agrícolas alcanzó a un 44,8 o/o, y en los de los obreros agrícolas, a un 53,8 o/o, sin considerar el aumento de la asignación familiar. Contra esas cifras, el diputado comunista arguye que no se trata de aumentos de salarios, sino de aumentos de las imposiciones sociales, como si alguien pudiera pagar imposiciones sobre remuneraciones inexistentes. Por el contrario, la tendencia de los empresarios es a cancelar menores imposiciones que las que realmente les corresponderían pagar, por lo extraordinariamente elevadas que ellas son: más de un 44% sobre los salarios, en el caso de los obreros. En cuanto a la cifra dada por él sobre reajuste a los obreros agrícolas, no pasa de ser sino una simple afirmación, sin base real alguna. Ni siquiera indica la fuente en que pudo obtenerla. Contra ella queda en pie la del Presidente, que se basa en el monto real de las imposiciones obreras.

Dijo, por último, el Presidente que también en el año en curso los salarios y sueldos han aumentado por sobre el costo de la vida. En un 12,7 o/o y en un 16,78 o/o, respectivamente, mientras que el costo de la vida, en los diez primeros meses del año, sólo llega a un 3,7 o/o.

Para el diputado comunista tampoco es valedera esa afirmación, porque en 1959 el alza del costo de la vida fue de un 33,3 o/o.

Si se considera el alza promedio de los precios en 1959, que es lo que vale comparar, y no el alza que se pudo registrar el último día del año, entonces se concluiría, como es lógico, que el deterioro real de los precios en el año no fue superior a un 10 o/o, y, en tal caso, el argumento del señor Cademártori vuelve a caer por su base.

¿Qué queda, entonces, de las afirmaciones del diputado comunista? Nada. Excepto el tradicional sistema de continuar haciendo demagogia, para que de ese modo puedan encontrar alguna explicación ante los ilusos las consignas "de lucha" del Partido.

Le ofrezco la palabra, Sr. Ampuero

Por DARIO POBLETE

En la sesión del Senado del miércoles 30 de noviembre, el honorable senador don Raúl Ampuero dio respuesta, entre otras cosas, a un editorial de "El Diario Ilustrado" del día 25, y expresó que contenía afirmaciones para él calumniosas. Seguidamente, según una versión periodística, me acusó de ser el autor de dichas especies, y, según otra, que ellas fueron inicialmente escritas por mí.

Lamento no haber podido disponer de la versión oficial del discurso del honorable señor Ampuero. En tal situación, usaré para esta respuesta la que de sus palabras publica, jubilosamente, el diario "Clarín" del día 1.o, ya que dicho diario, seguramente, es más afín con el pensamiento del honorable senador socialista y representa, mejor que ningún otro, su actual posición política.

De la versión de "Clarín" usaré sólo aquellos párrafos que están entre comillas, lo que indica que se conforman al texto legítimo del discurso.

Parece ocioso hacerme cargo de los injuriosos denuestos que me aplica el honorable señor Ampuero, pues quiero mantener esta cuestión en un plano de la mayor seriedad. Sus ex abruptos ya han cumplido la finalidad que se propuso: satisfacer a quienes, en alguna prensa y radio, viven de la explotación de honras ajenas.

Sería, también, muy fácil demostrar que falta a la verdad al calificarme de palaciego, ya que en más de dos años de Gobierno del actual Mandatario sólo he ido cuatro veces a la Moneda; una de ellas, a agradecerle el honor que me hizo de designarme director del Banco del Estado en su representación. La vida retraída que llevo, alejado de toda fiesta y de todo club, disculpándome a toda invitación que se me formula, es la mejor demostración de que no tengo apetencias de figuración social, como cree el señor senador.

Pero todo esto no tiene importancia para las dos acusaciones que me hace el honorable señor Ampuero.

Vamos a ellas.

1.o— Me acusa de ser el autor de la "calumnia" que en su contra, según él, contiene el editorial de "El Diario Ilustrado" del 25 de noviembre. Como lo hace notar dicho diario en un comentario de redacción del 3 del presente, el honorable señor Ampuero se abstuvo cautamente de decir cuál era esa afirmación calumniosa, de la cual yo sería el autor, o ella habría sido inicialmente escrita por mí.

Sin duda que la afirmación calumniosa es la contenida en las siguientes frases del editorial mencionado:

"En el pasado reciente, durante el Gobierno "de don Gabriel González Videla, precisa- "mente cuando aparentaba defender a los "elementos comunistas que habían caído en "las mallas de la Ley de Defensa Perma- "nente de la Democracia, el senador Am- "puero llegaba hasta el Palacio del Go- "bierno y **entregaba**, escritas de su puño y "letra, **las nóminas de dirigentes comunistas** "**a quienes debía relegarse a Pisagua**."

Sí, señor senador Ampuero. Yo dije hace años en un artículo de redacción en "El Diario Ilustrado", con mi firma, más o menos eso. Siento no haber encontrado en mi archivo el recorte de ese artículo, para indicar su fecha, pero puedo precisarle perfectamente lo que en él expresé.

Durante el Gobierno del señor Ibáñez me acogí en muchas oportunidades a la hidalguía de "El Diario Ilustrado" para defender el Gobierno de don Gabriel González Videla, al que serví durante sus seis años como Ministro Secretario General de Gobierno, de los ataques calumniosos y perversos de que era víctima de parte de hombres de un régimen que integraban el señor Ampuero y su Partido Socialista.

Afirmé en ese artículo de "El Diario Ilustrado" lo siguiente: 1) que en 1948 el señor Raúl Ampuero, que en ese tiempo era Secretario General del Partido Socialista y diputado, si mal no recuerdo, llevó al Presidente de la República, don Gabriel González Videla, una lista de los dirigentes comunistas de la zona del carbón que era conveniente trasladar a Pisagua; II) que prestó al Gobierno del Presidente González Videla al dirigente socialista, creo que miembro de su Comité Central, don Humberto Soto, para que sirviera de "enganchador" de los obreros que había que contratar para la zona del carbón; III) que al señor Soto se le pagaba por la Presidencia de la República una asignación para sus gastos por este trabajo; IV) que don Raúl Ampuero propuso al Presidente de la República, señor González Videla, el nombre de un militante socialista para gobernador de Coronel y para que, consiguientemente, aplicase la Ley de Defensa de la Democracia a los comunistas de Lota, Coronel y Schwager.

No me extrañó el proceder del honorable señor Ampuero, pues cualquier persona, con un mínimum de conocimientos de lo que son las luchas por el control de los obreros entre los elementos extremistas, sabe cómo sus dirigentes usan cualquier procedimiento que les permita apoderarse del movimiento sindical, no para resolver los problemas de los trabajadores, sino para sus fines políticos. Trotskistas y comunistas han escrito muchas páginas de esta naturaleza, desde hace años.

Al término del Gobierno del Presidente González Videla recogí ordenadamente todos sus papeles, y en una carpeta especial están archivados todos los relativos a la dictación y aplicación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Ahí están las listas que en 1948 el honorable señor Ampuero llevó, a la Moneda, de los comunistas del carbón que había que relegar a Pisagua, y los demás documentos a que me he referido.

Están también en este archivo los libros de audiencias del Jefe del Estado, en que constan, circunstanciadamente, los días y las horas en que el Presidente González Videla recibió al honorable señor Ampuero.

Sostuve esto, con mi firma, hace años, en "El Diario Ilustrado". En esa oportunidad el honorable señor Ampuero, ya senador de la República, guardó discreto silencio. Más tarde, "El Diario Ilustrado", en dos ocasiones, por lo menos, reiteró este hecho, y el honorable señor Ampuero siguió mudo.

Sólo ahora dice que es una calumnia.

Deseo proponerle un medio definitivo de establecer si lo que yo dije es verdad o calumnia; sin escándalos ni discursos. Es el siguiente:

Que él solicite del señor Presidente del Senado, don Hernán Videla Lira, dirija oficio al ex Presidente de la República don Gabriel González Videla, formulándole una sola pregunta concreta. La siguiente:

"—¿Es o no verdad que don Raúl Ampuero "le llevó a la Moneda y le hizo entrega, co- "mo Presidente de la República, de una lis- "ta de comunistas de la zona del carbón a "los que era necesario sacar de allí o rele- "garlos a Pisagua?"

Nada más.

No me interesa probar los otros hechos coetáneos con éste, y que afirmé en mi artículo de hace años en "El Diario Ilustrado"; son subalternos.

Si la declaración que preste el ex Presidente de la República don Gabriel González Videla, como estoy seguro, confirma mis dichos, no le pido al H. senador Ampuero sino que reconozca, ante el Presidente del Senado, que no lo he calumniado.

No haré ningún uso de su reconocimiento.

Si la declaración del ex Presidente de la República don Gabriel González Videla es negativa, querría decir que yo he calumniado al honorable senador don Raúl Ampuero, y quedo a su disposición para que me haga procesar por el delito correspondiente. Puede tener la seguridad de que reconoceré haber delinquido; que no haré uso de ningún recurso legal para impugnar o dilatar su acción, y que ni siquiera me defenderé en estrados.

No niego que si el ex Presidente de la República don Gabriel González Videla confirma mi afirmación, como creo que lo hará, porque conozco su respeto por la verdad, ¡me gustaría saber qué piensan don Elías Lafferte, don Víctor Contreras Tapia, compañeros de lista del FRAP de don Raúl Ampuero en la lucha senatorial por Tarapacá y Antofagasta, y qué piensan los electores comunistas de esas dos provincias de la candidatura del dirigente socialista que mandó a sus camaradas a Pisagua!

2.o— Vamos a la otra cuestión que me interesa esclarecer.

Según la versión del diario "Clarín", el honorable senador don Raúl Ampuero habría dicho de mí lo siguiente: que **"no ha sabido "establecer la frontera donde termina el "servicio público y donde empieza la GES- "TION COMERCIAL"**.

Me acusa, clara y directamente, de gestor.

Bien. Sé que es una calumnia infame; pero no puedo querellarme en su contra, porque lo ampara el fuero de que goza.

Yo no tengo fuero, y por eso le pido al honorable senador don Raúl Ampuero, si es hombre de honor, que designe libremente a cualesquiera de los señores presidentes de la Excma. Corte Suprema de Justicia y de la Iltma. Corte de Apelaciones para que, con las más amplias atribuciones, examine todos mis actos, que mi gratuito acusador señale y cualquier otro, sin sujeción a ley alguna: mi intervención en las entidades industriales o comerciales a las cuales estoy o he estado vinculado, y diga si algún acto o intervención mío, durante la Administración González Videla y la actual del señor Alessandri, ha sido realizado en beneficio de alguna empresa comercial o industrial. El juez que se elija por el honorable señor Ampuero puede tener la absoluta seguridad de mi parte que obtendré se pongan a su disposición todos los antecedentes que necesite para su fallo, y en la apreciación de los hechos podrá actuar en conciencia.

Si el fallo me es adverso, renuncio de inmediato al cargo que desempeño en el Banco del Estado, en representación del Presidente de la República; al que tengo en la directiva de mi Partido, para el que fui designado por la última Convención, sin solicitarlo, pretenderlo ni desearlo, y a los cargos que ocupo en actividades privadas, por no ser digno de ellos.

Por el contrario, si el fallo reconoce que no he actuado moral ni legalmente en forma incorrecta, el honorable señor Ampuero renuncia a su postulación a la reelección como senador de la República y a toda actividad política.

Lo único que me interesa es demostrar que el honorable senador Ampuero, amparado por el fuero parlamentario, me ha calumniado.

El honorable senador señor Ampuero me califica de ser adulón del señor Alessandri.

Si ser adulón es reconocer el patriotismo y capacidad del Jefe del Estado; compartir, y sentir como propia, su doctrina de restablecer la moral ciudadana en la vida nacional; si ser adulón es querer, como quiere el Presidente de la República, que terminen de una vez estos santones políticos y Savonarolas de barrio; si ser adulón es querer que la verdad prime sobre la demagogia, y la democracia por encima del "hambre de poder" de algunos audaces, tendría razón el honorable señor Ampuero.

Sinceramente, creo que el país piensa lo contrario.

No tengo motivo alguno de resentimiento ni odiosidad para el honorable senador don Raúl Ampuero. No me interesa en lo más mínimo su persona como ser humano. Pero sí que tengo el derecho ciudadano de juzgarle como político, como aspirante impenitente a regir los destinos de mi patria, y de oponerme, hasta donde mis fuerzas lo permitan, al triunfo de ideas y procedimientos que él sustenta, y con los cuales discrepo fundamentalmente.

Es más, tengo por el honorable señor Ampuero una profunda piedad, pues muchas de sus palabras y sus actos revelan un espíritu atormentado por la incapacidad de alcanzar lo que inútilmente pretende. Me afirman en este sentimiento las palabras de afecto que algunos de sus camaradas de partido y parlamentarios socialistas populares me han hecho llegar en estos días. No puedo desear más.

El honorable señor Ampuero, en un alarde intelectual, terminó su discurso con un apólogo de Paar Lagerkvist. Yo podría terminar este artículo con otro de Papini. Aquel de su libro sobre Judas Iscariote...

¿Para qué?

Ahora sólo quiero ofrecerle la palabra para que acoja las dos proposiciones que le formulo.

¡Hable ahora!

Los negros de Aníbal Jara

Como nosotros no tenemos problemas raciales, estamos en situación de mirar sin prejuicios lo que ocurre en los Estados Unidos con la raza negra.

Sin embargo, no es así, y se dan casos como el de Ayax (Aníbal Jara Letelier), que habiendo vivido en ese país parece tener una impresión libresca del asunto.

Afirma que blancos y negros no se entienden y se odian, y sin más ni más enarbola su "macana" de aborigen y la descarga sobre el Gobierno y la democracia de los Estados Unidos. Es una manera de tirarle una sonrisita a Mao Tse-tung o a Nikita, y más propiamente a los que manejan el turismo comunista.

¡No, señor Ayax! Las cosas no pueden mirarse así.

Es un hecho que el problema de los negros en los Estados Unidos es un residuo, una secuela de otro mucho mayor: el de la esclavitud de los negros.

Pues bien, no hay pueblo en el mundo que haya hecho lo que los Estados Unidos para terminar con la esclavitud. Pusiéron en peligro su existencia como nación y derramaron torrentes de sangre. De eso ya poco más de un siglo, y no hay duda que la situación ha cambiado en favor de los negros, en el sentido de la tolerancia, si no de la integración. Los poderes constitucionales de la democracia norteamericana están en favor de la igualdad racial. El Gobierno, la Corte Suprema y el Parlamento favorecen la integración y se oponen vigorosamente al sentimiento público segregacionista y discriminatorio. El ex Presidente Roosevelt siempre tuvo sentado a su mesa familiar a un negro, a quien sus hijos y sus nietos querían como a un abuelo. Eleanor Roosevelt, la viuda del gran Mandatario, observa religiosamente esta noble tradición familiar, que se inspira, seguramente, en el propósito de predicar con el ejemplo. Truman arriesgó su última elección propiciando iguales derechos federales para los negros. Podrían mencionarse miles de casos de comprensión y convivencia de las dos razas.

Pero este asunto tiene dos caras, como las monedas, que tanto le gustan al señor Ayax. Más de una vez habrá visto en Nueva York el caso de un negro atlético que ante un ascensor repleto se introduce a la fuerza y apoyando el pie en el marco de la puerta estira la pierna echándose hacia atrás. Ante los gritos de las mujeres así apretadas como fardo de pasto y las protestas de los hombres, el negro exclama desafiante: "I am an american!" "¡Yo soy americano!", como si eso le diera derecho a todo.

La verdad es que decrece la repelencia por el negro y por las uniones de negros y blancos. Un artista negro se acaba de casar con una colega sueca, y se han ido a vivir a los Estados Unidos. Hasta hace pocos años eso habría puesto término a la carrera artística de ambos.

Ayax, por último, trae a colación estos comentarios a propósito de la muerte de Richard Wright, el famoso escritor negro, que volvió a sentirse esclavo dentro del comunismo y abominó de él. ¿Por qué se calla Ayax este aspecto de la vida de Wright? Es algo apasionante y verdaderamente estremecedor.

CRAINQUEVILLE

PINCELADAS.—

Reina de los Publicistas

LOS PUBLICISTAS, a quienes, sin duda, hay que atribuirles buen gusto, eligieron como su reina y soberana a Emmita Véjar. Habrá, por ahí, quienes la recuerden: fue reina del deporte, en concurso organizado por este diario, hace algunos años, cuando el colega Alberto Callis Kruger era una especie de árbitro de las bellezas de Chile. La niña, inquieta como ha sido siempre, apareció en grandes fotos, mostrando los regalos que le hizo la sabia naturaleza y esa simpatía y señorío que sólo Dios otorga a despecho de que muchos crean que lo da Salamanca.

Emmita es secretaria de J. Walter Thompson Chilena, desde cuyo cargo reparte algo misterioso, como si impusiera un talento poco común y un sentido de las proporciones que es harto difícil hallar así como así. Ni muy adentro que te quemes ni muy afuera que te hieles. Ni el blablá que llena horas, con perjuicio de las labores, ni el silencio que convierte a muchas señoritas en graves estatuas de sal. Ordénenle sus jefes un trabajo y estarán seguros de que lo hará con verdadero arte, aportando talento y diligencia.

Hablando de secretarias, recordemos que ellas han formado una institución, en la que discuten sus puntos de vista, tratan problemas de superación, toman té en el Carrera y, de paso, ponen sobre los manteles este tema eterno de las mujeres, que es el trajecito a la última moda, el peinado, el maquillaje, los zapatos y... los novios y pololos. A sus huestes tienen que agregar a la buena moza y graciosa reina de los publicistas. Es una representante que destaca títulos muy propios. Irá a Mendoza, invitada por Pran Mar, para demostrar allá que las secretarias de Chile no son simples manipuladoras que saben inglés, taquigrafía y mecanografía.

Y eso está bien, ¿verdad?

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

EXPONENTE DE TRES AÑOS.— Puede que esté en discusión todavía en los symposium médicos si las facultades artísticas se heredan o no. Lo cierto es que en la Segunda Feria de Artes Plásticas, organizada por el Museo de Arte Moderno en el Parque Forestal, ya ha dado el caso, por demás simpático, que muestra el grabado. Aquí vemos a la pequeña rubia y caprichosa Conchita Baimes Barrios retocando una de sus últimas creaciones: un retrato de Alberto Pérez, que es su modelo predilecto. Con sus tres cortos años de edad y su vocación plástica, que se expresa en forma impetuosa, como podemos apreciarlo por los trabajos que expone en el tronco de una acacia, la hija del pintor José Baimes y de la pintora Gracia Barrios se clasifica 1.o) como la expositora más joven de toda la muestra y 2.o) como una demostración incontrovertible de que las facultades artísticas y el genio creador también suelen heredarse. Numeroso público acudió a celebrar las dotes de Conchita cuando LA NACION la sorprendió en plena labor.

DIFUNDE CINE LA "U" DE CHILE

Con el fin de dar al público buen cine y para difundir la historia, desarrollo y crítica del séptimo arte, el Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile arrendó la Sala Petit Rex. En la primera fase del proyecto de extensión cultural, se proyectarán películas de calidad, que serán comentadas brevemente por especialistas en la materia, cuando sea del caso hacerlo.

Las exhibiciones comenzarán en breve.

7.o FESTIVAL DE MUSICA CHILENA

Mañana miércoles a las 19 horas se efectuará en el Salón Sur del Hotel Carrera el III Concierto de Cámara, del 7.o Festival de Música Chilena, organizado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

El jueves se realizará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Concierto de Premios, de dicho festival.

CICLO DE CONFERENCIAS

Hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el neuropsiquiatra alemán Wolfgang Kretschmer inicia su ciclo de charlas sobre "Simpatía y Prejuicio entre los pueblos", con el siguiente temario: 1.— Rasgos elementales: rapidez y elegancia; 2.— Raza y nación. Educación Colectiva, y 3.— Psicología y desarrollo social.

El ciclo continuará el próximo viernes a la misma hora y en el mismo local.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

ROSA VICUÑA.— Esculturas en la Sala del Ministerio de Educación. Inaugura a las 19 horas.

INKEM KRETSCHMER — Exposición plástica en la Sala Finis Terrae (Alameda 340).

LA TELECOMUNICACION EN EL BRASIL.— Charla del ingeniero Dr. José I. Caicova. Auspicio del Instituto de Investigaciones y Ensayes Eléctricos de la U. de Chile. Avda. Blanco Encalada 2008. Hoy, a las 18.30 horas.

RICARDO IRARRAZABAL.— Cerámicas en la Sala Beaux Arts (Bandera 183).

SERGIO ROJAS.— Grabados en la Sala de la Universidad de Chile, Casa Central. Inaugura hoy, a las 19 horas.

CONCIERTO DE JAZZ.— Sala de Actos del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado (Huérfanos 1234-B.)

XXIV EXPOSICION INTERNACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO.— Organizada por el Foto Cine Club de Chile. Se inaugura a las 19 horas, en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos con San Antonio).

EXPOSICION DEL MAR: Patio central de la Universidad de Chile. Muestra de fotografías, gráficos y estadísticas, peces y artículos de pesca.

EXEQUIEL FIGUEROA.— Pinturas y cerigrafías, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31)

HECTOR HERRERA. — Exposición de pañuelos y telas pintados a mano. Sala del Instituto Chileno-Británico.

JORGE DIAZ.— Exposición de dibujos "Buscando el Rostro de Cristo en Agonía". Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

III EXPOSICION FILATELICA.— Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. Huérfanos 1234-B.

RAUL VERA VERA. — Oleos, en el hall de la Biblioteca Nacional (Moneda 650).

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición fotográfica sobre la vida y obra del escultor. Instituto Chileno - Francés (Agustinas 719).

SALON OFICIAL: Organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Museo Nacional de Bellas Artes.

CONCIERTO CORAL.— Coro Bancario y conjuntos invitados. Sala A del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado (Huérfanos 1234-B), a las 19 horas.

RECITAL DE CANTO.— Organizado por la "Scuola di avviamento al teatro lirico", que dirigen Elena Petri y Susana Bouquet. Auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura. A las 22 horas en el Teatro Antonio Varas.

SIMPATIA Y PREJUICIO ENTRE LOS PUEBLOS.— Ciclo de conferencias del neuropsiquiatra alemán Wolfgang Kretschmer, en la Sala Valentín Letelier. (Huérfanos 1117) I Charla, 19 horas.

MAÑANA

DESARROLLO DE YUGOSLAVIA.— Conferencia de Jorge Jobet. Salón Moneda de la Biblioteca Nacional. A las 19 horas.

NORMAN CARLBERG. — Exposición de estructuras moduladas. Se inaugura, a las 19 horas, en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica (Los Encomenderos 1916, Pedro de Valdivia Norte).

CONCIERTO DE MUSICA FRANCESA.— Canto y piano. Intérpretes: Sylvia Souno. Intérpretes: Sylvia Souno, soprano; Hernán Wurth, tenor; y Jacqueline Blette, piano. Instituto Chileno Francés de Cultura (Agustinas 719) Miércoles a las 19 horas.

PROXIMAMENTE

SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS.— Organizado por la Sociedad de Bellas Artes de Chile. Se inaugura el 9 de diciembre en el Palacio de La Alhambra.

PINTURA CHILENA. — Exposición de obras de pintores chilenos que integrarán la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Su inauguración se postergó para una fecha próxima.

SEIS PROYECTOS TRATARA LA CAMARA EN SU SESION DE HOY

Todos ellos tienen el trámite de urgencia

Una sesión ordinaria, de 16 a 19.15 horas, efectuará hoy la Cámara de Diputados, poniendo término al receso acordado a comienzos del presente mes. En la tabla de materias figuran seis proyectos, todos con trámite de urgencia, y las observaciones del Ejecutivo al que autorizó a la Municipalidad de Chillán para contratar un empréstito destinado a financiar un plan de obras de adelanto.

Los demás proyectos son los siguientes: el que autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Natales un duplicado de los registros de inscripciones electorales de varones, mujeres y extranjeros, que desaparecieron en un incendio; el que establece que, mientras no posean un local adecuado, las Juntas Electorales del departamento de Santiago funcionarán en el edificio de la Dirección del Registro Electoral, para todos los efectos de la Ley General de Elecciones; el que establece normas sobre suplencias y traslados entre el personal de Tesorerías; el que modifica el DFL N.o 4, sobre Servicios Eléctricos, aumentando las multas, para financiar un plan de electrificación de la zona norte; el mensaje que aprueba el Tercer Convenio sobre compraventas de excedentes agrícolas, suscrito entre Chile y los Estados Unidos, y el mensaje que aprueba el Convenio Constitutivo de la Asociación Interamericana de Fomento.

PCU propondrá modificar ley de jubilación de ex parlamentarios

La Junta conservadora acordó encomendar el estudio de un proyecto al senador Luis Felipe Letelier

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en su sesión de anoche, acordó encomendar el estudio de un proyecto que modifique la legislación sobre jubilación de ex parlamentarios, al senador Luis Felipe Letelier.

La Junta adoptó este acuerdo luego que el vocal, Fernando Zegers, se refirió a la ley aprobada recientemente, sobre jubilación de ex parlamentarios. Expresó que dicha legislación viola el principio de la igualdad ante las cargas públicas que consagra la Constitución y los principios básicos de la previsión, ya que la ley, insistida por el Congreso, faculta a los ex parlamentarios para jubilar, sin fijar años de ejercicio parlamentario, además de fijar la jubilación sobre el mismo monto de la dieta, es decir, con gastos de secretaría, representación, etc.

En la sesión de ayer asumió su cargo de vicepresidente el diputado Héctor Ríos Igualt, elegido la semana pasada.

Se acordó pedir a José Larraín Valdivieso que retire la renuncia, presentada en calidad de indeclinable, a su candidatura a diputado por O'Higgins.

El presidente del partido, Jorge Prieto Letelier, dio cuenta de las conversaciones sobre reajustes. Se hizo presente que el Partido Conservador no se pronunciará al respecto hasta no conocer la redacción definitiva del proyecto y su financiamiento.

Se acordó que hoy, Jorge Prieto Letelier, Héctor Ríos Igualt, Bernardo Larraín y Salvador Correa se entrevistarán con el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, para cambiar ideas sobre este problema.

COMANDO FEMENINO DE LA CANDIDATURA DE ISIDORO MUÑOZ.— Quedó constituido el Comité Femenino de la campaña a la reelección del diputado radical por el Primer Distrito, Isidoro Muñoz Alegría. Quedó integrado en la siguiente forma: presidenta, Sara Moraga; vicepresidentas, María Lynch Santa María y Raquel Kindermann; secretaria, María Pedreros; secretaria de prensa, Nelly Peirano; directoras, Rosalba Muñoz, Luisa Morales, Eliana Escobar, Blanca Rebolledo, Olga Morgado Díaz, Elena Valencia, Clara Rebolledo, Aída Montes de Oca, Lucía Soto Carrasco, María Bravo, Lucy Aracena, María Elena Labra, Aurelia Escobar y Aurelia Acevedo. EN EL GRABADO, aparecen el candidato Isidoro Muñoz Alegría, y el jefe de su campaña, Dr. Raúl Fernández Barahona, acompañados del Comité Femenino.

Campaña electoral de los candidatos a diputados

PARTIDO LIBERAL.— Con gran éxito fue proclamada el sábado la postulación de **Gregorio Amunátegui Eguiguren**, en la Población Las Rosas, por el Comité de Vecinos de la 5a. Comuna. Lo mismo ocurrió el domingo, en la Población Pedro Aguirre Cerda, por el Comité Habitacional que dirige la señora Enriqueta Palma.

—**Ernesto Jensen Portales** visitó la secretaría de Gay con Vergara, de la Octava Comuna, a cargo de la profesora Elena Barrera Rubilar. Luego fue recibido en la secretaría de Viel, donde usó de la palabra el jefe del sector, Manuel Silva. Enseguida estuvo en el sector Franklin con Prat, local del Centro "Almirante Goñi". Finalmente, recorrió la secretaría de Placer con San Francisco, atendida por Carlos Vallejos, y la secretaría de Bío-Bío con Santa Rosa, donde se le recibió con una marcha especialmente compuesta en su honor.

—Quedó constituido el Comité "Los Olmos", de la comuna de Ñuñoa, pro candidatura de **Enrique Oviedo Cavada**. La directiva quedó formada como sigue: presidente, Juan Mella; vicepresidente, Enrique Norambuena; secretario, César Frerant; prosecretario, Genaro Vargas; tesorero, Mario Millar; secretario de propaganda, Rubén Vergara; relacionador, Arnoldo Espinoza; directores, Antonio Rojas, Arnoldo Castillo, Raúl Norambuena y Mario Vargas.

PARTIDO CONSERVADOR. — Conservadores de Conchalí, simpatizantes e independientes ofrecerán mañana una manifestación de aprecio y adhesión al candidato por el Segundo Distrito, **Alberto Ibarra Poblete**. Se ha invitado especialmente al diputado por el Primer Distrito, Hugo Rosende Subiabre.

PARTIDO RADICAL.— **Jorge Bravo de Boos** recibió la adhesión de un Comité formado por obreros de Fanaloza, integrado en la siguiente forma: presidente, Guillermo Moncada; secretario, Luis Herrera; tesorero, Mario Núñez, y directores, Manuel Vásquez, Pedro Retamales, Héctor Díaz y Luis Olivares. El Comité se reunirá todos los jueves a las 20.30 horas. Además, el candidato fue proclamado el sábado por la Juventud Radical de Renca. Hicieron uso de la palabra el generalísimo, Luis Leiva Fonseca; el presidente comunal, Fernando Zelada; el presidente de la Juventud Radical de Renca, Juan Burgos; el jefe de la campaña en Quinta Normal, Carlos Soto; César Barahona y Jorge Bravo.

—**Juan Martínez Camps** formó un Comité en la Tercera Comuna, integrado por Enrique de la Paz, Humberto Núñez, Rubén Palma, Humberta Vargas de Godoy, Juan Ortiz, Juan Godoy, Alejandro Rojas, Jorge de la Vega, Juan Godoy Vargas, Emilia Troncoso, Jacqueline Oxman, Francisco Villarreal, Ana Faune, Ana Soto, Sara Pizarro, Francisco del Canto, Arturo Saavedra, Rosalba Sanhueza, María Godoy, Teresa Araneda, María Luisa Barriga, Julia Eloísa Cuadra y Elena Díaz Díaz.

—**Jacobo Schaulsohn** recibió la adhesión de un Comité de Laboratoristas Dentales, dirigido por Raúl Anabalón, Mercedes Díaz, Félix Escobillana, Guillermo Guzmán, Nidia Sepúlveda, Uros Matuliz, Enrique del Fierro, Anselmo Saldías y Carlos Fuentes. Sesiona en Fyzaguirre N.o 1075, departamento 415. Además, los jefes de los Comandos Independientes se reunirán hoy martes, a las 20 horas, en Catedral 1111.

—**Voltaire Lois Perales**. Fue proclamado por los comerciantes de la Feria Municipal, Vega Chica, Feria "Salas", de Ropa, y Club Deportivo "Los Gauchos", que formaron un Comité, dirigido por las siguientes personas: presidente, Fernando Aravena C.; primer vicepresidente, Ignacio Marambio; segundo vicepresidente, Jorge Collao; tercer vicepresidente, Sergio Gonzáles; secretaria general, Luisa Urzúa, secretario de actas, Edwin Oyanedel; tesorera, Eliana Campos; protesorera, Cristina Mella; secretario de prensa y propaganda, Mario Espinoza.

REDACTAN EL PROYECTO DE BONIFICACION

No hay problemas en el sector privado. ● Radicales volvieron a entrevistarse con el Presidente de la República.

Hoy quedará redactado el proyecto de bonificación a los sectores público y privado, informaron ayer los presidentes de los partidos Radical y Conservador, señores Raúl Rettig y Jorge Prieto, respectivamente.

Rettig se entrevistó con el Presidente Alessandri, acompañado por el diputado Hugo Miranda, a las 17 horas. También estuvieron presentes el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, y el Director de Presupuestos, Sergio Molina.

INFORMA RETTIG.— En entrevista de prensa, realizada en la sede de su partido, Rettig reveló que había cambiado ideas con el Presidente de la República acerca de la bonificación de fin de año que se otorgaría al sector público. Agregó que no estaba en condiciones de adelantar nada más sobre este punto, mientras no informase de ello al CEN, lo que ocurrirá en la sesión ordinaria de esta tarde.

Rettig comentó, después, que el Jefe del Estado mantenía lo que el viernes ofreció a la ANEF: una bonificación de E° 30 per cápita, o aumento de diez escudos en la asignación familiar, o bien 25 escudos per cápita y cinco escudos de aumento de la asignación familiar. Agregó el jefe radical, que él, a nombre de su partido, solicitó un mejoramiento en el monto de estas proposiciones, y avanzo su personal impresión en orden a que el problema será superado.

En cuanto al sector privado —dijo Rettig—, no hay problema, porque se mantiene lo que ya se ha informado al respecto, o sea, 15 por ciento de bonificación, no imponible y cincuenta escudos per capita a los jubilados y montepiados de este mismo sector.

Concluyó diciendo que, se había entrevistado, en la mañana de ayer, con el presidente del Partido Conservador, para aclarar algunas informaciones, especialmente de prensa.

HABLA PRIETO.— Posteriormente, y también en rueda de prensa, el presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier, reveló que alrededor de las 16 horas de ayer, celebró una entrevista telefónica, con el Presidente de la República, acerca de la bonificación al sector público.

Preguntado sobre cuál podría ser la fórmula definitiva, Prieto Letelier expresó —reafirmando conceptos emitidos en oportunidades anteriores— que él seguía siendo partidario del aumento de la asignación familiar. Añadio que, con todo, era posible que el Presidente de la República encontrase una solución armónica, fijando en 40 escudos per capita la bonificación de fin de año al sector público.

Esta solución —se comentó entre los presentes— sería equidistante entre los 30 escudos ofrecidos por el Presidente de la República a la ANEF, que pedía sesenta escudos y los cincuenta escudos solicitados por el Partido Radical.

Prieto Letelier se limitó a decir que había que esperar el proyecto definitivo. Expresó, además, absorbiendo una consulta, que la posible solución de los 40 escudos no era de su partido.

Confirmó, finalmente, que se había entrevistado con Rettig, —cómo éste acababa de informarlo— e indicó que el enlace de los partidos Liberal, Conservador y Radical, frente a este proyecto, sería seguramente el Ministro de Hacienda, mientras dure la jira del Presidente de la República por la zona sur.

ICARE

INSTITUTO CHILENO DE ADMINISTRACION RACIONAL DE EMPRESAS

"Nuevas disposiciones tributarias" aplicables a partir de enero de 1961 (D F L. 190)

I.—Fundamentos de la Codificación.

II.—Alcances y limitaciones

III.—Análisis de las diversas normas.

Las inscripciones para este Seminario se reciben en la SECRETARIA de ICARE, Huérfanos 1117, Of. 805, teléfono 64541. Se iniciará el día lunes 12 de diciembre, desarrollándose en ocho sesiones diarias, de 11.30 a 13 horas, de lunes a viernes. Las sesiones se dictarán en la Sala de Reuniones de ICARE, Moneda 1160, piso 11.o.

AFIRMO JORGE CARRERA ANDRADE:

Territorios en litigio representan casi la mitad del actual Ecuador

● **Lo que interesa en la zona amazónica no son sus riquezas potenciales, sino su carácter de vía de comunicación con los países atlánticos.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"Verdadera emoción experimento al pisar —por primera vez— tierra chilena, es decir, la tierra de Gabriela Mistral, de Pablo Neruda, de Vicente Huidobro. Tierra que está unida al Ecuador por indisolubles y antiguos lazos de fraternidad entrañable. Lamento que circunstancias en extremo dolorosas para mi patria, me obliguen, fundamentalmente, a hablar sobre las reivindicaciones vitales que el pueblo ecuatoriano, encabezado por el doctor Velasco Ibarra, plantea con respecto al Protocolo de Río de Janeiro. Para mí hubiera sido muy grato conversar con ustedes sobre temas culturales y literarios, pero, por encima de todo, está mi conciencia de ecuatoriano y de americano que ve peligrar todo el sistema panamericano por la acción que repudiamos."

JORGE CARRERA ANDRADE: "...No es el Ecuador quien desquicia el Sistema Panamericano de Defensa..."

METRALLA REPORTERIL

Con estas palabras inició su conferencia de prensa, en la residencia del Embajador del Ecuador, Wilson Vela, el poeta ecuatoriano y Embajador Especial de su país ante las Naciones de Hispanoamérica, Jorge Carrera Andrade, quien ya no es Delegado Alterno ante las Naciones Unidas. Acto seguido, comenzó la metralla reporteril, que fue resistida y devuelta con singular segacidad y claridad de conceptos por el representante ecuatoriano, a quien acompañaban el Embajador Vela y funcionarios de la misión del país hermano.

ECUADOR NO ES CULPABLE

Comenzó Carrera Andrade por ofrecer una exposición del asunto fronterizo ecuatoriano-peruano, afirmando que resulta inexplicable suponer que sea el Ecuador quien pretenda desquiciar el sistema interamericano de cooperación y defensa. Agregó que el Ecuador no ha desahuciado unilateralmente el Tratado de Río, sino que, apelando a su única arma —el derecho— ha recurrido a una campaña continental de divulgación de sus derechos sobre la zona amazónica.

PELIGRO EVENTUAL

Respondiendo a diversas preguntas, aclaró que el territorio en litigio suma unos 280 mil ó 300 mil kilómetros cuadrados, vale decir, casi la mitad de la extensión actual del Ecuador. Dijo, además, que lo que importa en esos territorios no es el hecho de que estén o no actualmente en explotación. "Lo que interesa —preciso— es que ese territorio y los ríos de la vertiente amazónica —el Santiago, el Morona, el Pastaza, el Canepa—, son vías fundamentales de nuestro progreso. Ecuador sin un oriente comunicado con el Amazonas, no tiene posibilidad alguna de progreso, porque a sus espaldas se yergue la muralla infranqueable de los Andes. Abandonar nuestros tradicionales derechos amazónicos representa para nosotros entregar, a la larga, la totalidad del oriente ecuatoriano".

Carrera Andrade departió luego con los periodistas hablando sobre temas literarios, y lamentó que el libro chileno tuviera ahora tan escasa difusión en el Ecuador.

Informó, finalmente, que proseguirá viaje a la Argentina, el Uruguay, Brasil y Venezuela.

Comisión de RR. EE. de Cámara conoce tratado de libre comercio, hoy

Dos sesiones especiales efectuará hoy la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, para considerar el mensaje del Ejecutivo por el cual se aprueba el Tratado que establece una zona de libre comercio, e instituye la Asociación Latinoamericano de Libre Comercio, suscrito en Montevideo el 18 de febrero del presente año.

La Comisión fue citada de 10.30 a 13 y de 14.30 a 16 horas.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PROPUESTA PUBLICA N.o 994

Se abrirá el día 21 de diciembre de 1960, a las 15 horas.

510 BUTACAS PARA AUDITORIUM, CON BRAZO ESCRITORIO (individuales o para adosar en filas).

Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO, DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

pase unas felices pascuas

Distribuidoras Autorizadas

RADIOS RCA VICTOR

DISCOS DE TODAS MARCAS

ORDINA

ALAMEDA 2981

LADO TEATRO ALAMEDA

Todo lo lleva RCA Victor

Grandes facilidades

el NUEVO HELADO exquisito... nueva dulce tentación!

Es cremoso y consistente, y tan suave al paladar en cualquiera de sus tipos:

- Packito de crema
- Packito de crema con chocolate
- Packito de Torroncino
- Packito de Torroncino con chocolate
- Packito de agua y frutas.

Todo el mundo se deleita con

Pac-kito

el nuevo helado exquisito

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 5 de diciembre de 1960.
El mercado bursátil en el día de ayer se desarrolló con escasa actividad pero con precios firmes. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones y Vapores.
El Oro Físico mantuvo su cotización de E° 23,80, con escasas transacciones.
Los Bonos Hipotecarios, sin variación, se transaron en partidas de interés.
El volúmen operado fue de 349.849 acciones y E° 32,025 nominales en bonos. El cierre acusó 17 alzas contra 14 bajas, tendencia firme.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 n
Caja 6 3|4 60 t
Hip. Ch. 6-1 49 v
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Est. 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 3.200 n
Concepción 18 t
Continental 7 v
Crédito 28 n
Chile 352 v
Edwards 81 n
Español X|Cj. 164 c
Hipotecario 100 t
Israelita X|Cj. 217 v
Italiano 30 t
Nac. del Trabajo 8 1|2 v
Osorno 132 t
Panamericano 7 1|2 n
S. Americano 30 1|2 c
Talca 29 1|2 c

MINERAS
Andacollo 4 1|4 t
Aucanquilcha 8 5|8 t
Cerro Grande 77 c
Del Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 25 n
Lota 6 t
Manganesos 207 n
Monserrat 5 n
Ocuri 50 v
Oruro 105 c
P. de Lobos 5 n
Schwager 38 n
Tamaya 18 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue 3 n
Cisnes 120 n
Colcura 15 c
Copihue 5 1|2 t
Gente Grande 110 n
Laguna Blanca 175 n
Rupanco 66 n
Sofruco 12 n
Tierra del F. 62 t
V. C. y Toro 18 c

SALITRERAS
Anglo Lautaro C 45 c
Iquique Port. 6 t

TEXTILES
Caupolicán 3 5|8 t
CHITECO 4 1|2 n
FIAP 5 c
Paños Bellavista 5 n
Paños Concepción 2 n
Paños de Tomé 13 c
Rayonhil 5 3|4 t
SEDAMAR 3 t
Sedylán 1 7|8 n
Tejidos el Salto 3 3|4 t
Textil Progreso 2 1|4 t
Textil Viña 3 1|8 n
Vestex 19 n
Yarur 52 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 6 5|8 v
Arrocera EGA 12 n
BIMA 8 1|2 n
Carozzi 14 n
Caucho 100 c
Cemento Melón 99 1|2 t
Cervecerías 70 c
Club de Golf 23.500 t
Club Hípico 138.000 n
Club de Polo 3.300 n
Cola 18 t
Colorantes 8 n
Cía. Industrial 7 1|2 c
COPEC 36 1|2 c
Cristalerías Ch. 8 3|4 t
Ch. Cons. Inver. 150 v
CHILECTRA 45 c
Chiprodal 6 c
Electr. Industrial 22 v
Electromat 24 1|4 n
Export. de Maderas 100 c
Farmo Química 4 1|4 c
Fer. U. S. Vicente 4 n
Fertilizantes 20 t
Fósforos 18 1|2 v
Gas de Santiago 18 1|2 c
Gas de Valpso. 10 1|2 t
HABECOMA 1 1|2 t
Hipódromo Chile 22.500 c

IMECOSA 10 3|4 n
Industr. Bellavista 13 v
Industrias Varias 4 5|8 n
Inmob. Huelén 280 n
INSA 66 c
Interamericana 3 n
Interoceánica 46 c
La Rural 12 1|2 n
Loza de Penco 3 3|4 t
Lucchetti 5 1|4 t
Marinetti 11 c
Mac Kay 24 c
Muelles P. Vergada 3 t
Naviera Arauco 8 n
Papeles y Cartones 63 v
Perlina 4 t
Pizarreño 57 t
Polpaico X|Cj. y Em. 106 n
Refractarios 3 n
Refinería de Viña 58 v
Renta Urbana 21 1|2 t
Ruddoff 1 1|2 c
Saavedra Benard X|D 15 3|4 t
Sanitas 8 t
Sonavela 4 1|2 n
Tabacos 23 c
Tattersall 14 c
Teléfonos 13 t
Vapores 66 t
Vidrios Planos 23 1|2 c

METALURGICAS
CAP 42 1|2 t
CIC 9 c
Cobre Cerrillos 3 1|2 t
Electro Metalurg. 32 c
Envases 1 1|8 c
FENSA 1 7|8 n
INDAC 8 t
Indesa 1 1|4 n
Madeco 20 c
Mademsa 10 t
Mecánica Ind. 6 1|2 n
Socometal 7 n

SEGUROS
Ch. Cons. Generales 26 n
Marítima 21 n

TRANSACCIONES

Diciembre 5	1959	1960
BONOS NOM. E°	.. ..	32.025
ACCS. S|S.	.. ..	263.393
ACCS. B|S.	.. ..	86.456
TOTAL ACCS.	.. ..	349.849

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 233.15.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 0.0 Vend.	.. ..	" 234. 5.0 Vend.
" 1.10.0 ALZA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
" 230. 5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 230.10.0 Comp.
" 230.10.0 Vend.	.. ..	" 230.15.0 Vend.
" 1. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
FIRME	TENDENCIA	APENAS SOST.
1.700 Ton. largas	VENTAS	1.050 Ton. Largas.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centesimos de E°, ciñéndose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 5 DE DICIEMBRE DE 1960 — DE 10.30 A 11.45 HORAS.

15 Caja 6 3|4, 60
570 Hipot. Ch. 6-1, 49
5.000 Bco. del Est. 10-6, 75
5.000 Bco. del Est. 10-6, 75 Od
21.040 Bco. del Est. 10-6, 75
406 Bco. Concepción, 18
40 Bco. Concepción, 17
300 Bco. Chile, 356
300 Bco. Chile, 355
100 Bco. Chile, 354
300 Bco. Chile, 353
100 Bco. Chile, 351
100 Bco. Chile, 351 Od
900 Bco. Chile, 351
14 Bco. Chile, 350
100 Bco. Chile, 351
200 Bco. Chile, 350
200 Bco. Chile, 351
100 Bco. Chile, 350
900 Bco. Chile, 351
600 Bco. Chile, 352
1.000 Bco. Hipotecario, 100
2.000 Bco. Italiano, 30
500 Bco. Osorno, 131
200 Bco. Osorno, 131 Od.
2.200 Bco. Sud Am., 30
300 Cerro Grande, 77
2.000 Lota, 6
1.700 T. del Fuego, 60
1.000 T. del Fuego, 60 Od.
5.700 T. del Fuego, 60
2.000 T. del Fuego, 60 Od.
500 T. del Fuego, 60
3.400 T. del Fuego, 61
2.550 Rayonhil, 5 3|4
2.000 Sedamar, 3
2.375 Tej. El Salto, 3 3|4
3.500 Textil Progreso, 2 1|4
345 C. Melón, 99
1.436 C. Melón, 100
3.200 Cervecerías, 69
1.000 Cervecerías, 69 1|2
3 Club de Golf, 23.500
2.500 Cola, 18
8.000 Cía. Industrial, 7 3|4
4.200 Copec, 36 1|2
2.028 Copec Od., 36 1|2
900 Copec, 36 1|2
2.000 Copec, 36 1|2
300 Copec, 36 3|4
8.200 Copec, 36 1|2
1.000 Chilectra, 45
4.300 Elect. Indus., 21 1|2
8.000 Elect. Indus., 22
10.000 Farmo Química, 4 1|4
20.000 F. Química, Od., 4 1|4
629 Fertilizantes, 20
200 Gas de Santiago, 18
500 Gas de Santiago, 18 1|4
5.100 Gas de Stgo. 18 1|2
5.000 Gas de Valpso., 10 1|2
2.200 Loza de Penco, 3 5|8
1.000 Muelles, 3
2.000 Pap. y Cartones, 63 1|2
500 Pap. y Cartones, 63 1|2
6.370 Pap. y Cartones, 63 1|2
2.000 Perlina, 4
400 Pizarreño, 57
500 Renta Urbana, 21 1|2
5.000 S. Benard X-D, 15 3|4
5.000 Sanitas, 8
1.400 Tabacos, 23
11.000 Teléfonos, 13
500 Vapores, 65
500 Vapores, 66
1.000 Vapores, 66 Od.
200 Vapores, 66
3.000 Vapores, 66 1|2
1.000 Vapores Od., 66 1|2
402 Vapores, 66 1|2
1.000 Vapores, 67
1.000 Vapores, 67 Od.
4.000 Vapores, 67
1.000 Vapores, 67 Od.
1.300 Vapores, 67
3.385 CAP, 42 1|2
1.300 Elect. Metal., 30
3.500 Elect. Metal., 31
1.000 Elect. Metal., 32
142 Elect. Metal., 31

OPERACIONES DEL 5 DE DICIEMBRE DE 1960 — DE 12 A 13 HORAS.

400 Bco. del Estado 10-6, 75
950 Bco. Chile, 352
200 Bco. Chile, 353
300 Bco. Chile, 352
33 Bco. Osorno, 130
332 Bco. Osorno, 132
200 Bco. Osorno, 132 Od.
2.000 Andacollo, 4 1|4
2.000 Aucanquilcha, 8 5|8
700 Tamaya, 17 1|2
1.000 Tamaya, 18
1.000 Tamaya, 17 3|4
23.000 Tamaya, 18
600 Tamaya, 17 3|4
431 Colcura, 15
407 Copihue, 5 1|2
2.000 T. del Fuego, 61
2.000 T. del Fuego, 62
5.000 Iquique Port., 6
9.600 Caupolicán, 3 5|8
500 Yarur, 52
670 C. Melón, 100
1.000 C. Melón, 99 1|2
1.400 Cervecerías, 69 1|2
2.600 Cervecerías, 70
1.000 Cía. Industrial, 7 3|4
5.000 Cía. Industrial Od., 7 1|2
11.490 Copec, 36 3|4
600 Copec, 36 1|2
10 Copec, 36
4.000 Cristales, 8 3|4
22.000 Elect. Indus., 22
785 Fertilizantes, 20
237 Gas de Santiago, 18
22.800 Habecoma, 1 1|2
1.300 Interoceánica, 46
281 Loza de Penco, 3 1|2
5.000 Loza de Penco, 3 3|4
900 Perlina, 4
1.000 Tattersall, 14
2.500 Teléfonos, 13
100 Vapores, 67
500 Vapores, 66 1|2
500 Vapores, 68
1.676 CIC, 9
5.000 Cobre Cerr. Od., 3 1|2
2.000 Elect. Metal., 32
300 Indac, 8
223 Madeco, 21
11.500 Madeco, 20
2.300 Mademsa, 10

Ferias de ANIMALES y PRODUCTOS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Novillos)

N.o	Kls.	Precio	Procedencia - Dueño - Dest.
6	3.960	0.371	Santa Fe — E. B. — Dest.
6	4.208	0.364	Santa Fe — E. B. — Dest.
6	3.872	0.359	Santa Fe — E. B. — Dest.
7	4.528	0.357	Copihue — C. H. S. N. — S.D.
9	5.362	0.352	Palmilla — C. H. E. — S.D.
6	3.112	0.352	Copihue — C. H. S. N. — S.D.
7	4.246	0.351	Los Andes — E. Z. — Dest.
10	5.580	0.350	Santa Cruz — C. D. M. — S.D.
7	4.276	0.350	Copihue — C. H. S. N. — S.D.
8	4.920	0.349	Palmilla — C. H. E. — S.D.
7	4.192	0.349	Los Andes — E. Z. — Dest.
7	4.062	0.349	Renaico — J. E. — Dest.
7	4.084	0.348	Pelarco — H. M. — Sin Dest.
7	3.974	0.348	Los Andes — H. B. — Dest.
7	4.054	0.347	Los Andes — H. B. P. — Dest.
7	3.652	0.347	Hualve — A. D. — Dest.
9	5.590	0.345	Melipilla — H. C. B. — S.D.
9	5.488	0.345	Polpaico — F. Z. C. — S.D.
8	4.346	0.345	Renaico — J. E. — Dest.
6	3.420	0.345	Renaico — J. E. — Dest.
7	3.518	0.344	Camarico — R. M. y C. — D.
6	3.866	0.344	Los Sauces — J. S. — S.D.
6	3.306	0.343	Los Andes — E. Z. — Dest.
7	4.406	0.341	Los Andes — D. A. — S.D.
6	2.730	0.341	Los Sauces — J. S. — S.D.
5	2.616	0.341	Renaico — J. E. — Dest.
9	4.488	0.340	Los Sauces — R. S. — Dest.
7	4.022	0.340	Curacautín — R. C. — S.D.
8	3.666	0.340	Camarico — R. M. y C. — D.
11	4.648	0.339	Retiro — E. L. — Sin Dest.
8	0.432	0.339	Hualve — A. D. — Dest.
8	4.116	0.339	Peñaflor — L. M. R. — S.D.
7	3.686	0.339	Camarico — R. M. y C. — D.
6	3.512	0.339	Los Sauces — G. S. — S.D.
6	3.490	0.337	Los Andes — H. B. P. — D.
5	2.956	0.337	Los Andes — E. S. — S.D.
6	3.844	0.336	Los Andes — D. A. — S.D.
3	1.722	0.336	Cullinco — R. B. — Sin Dest.
8	4.254	0.334	Graneros — J. Y. — Sin D.
7	4.286	0.333	Los Andes — D. A. — S.D.
2	1.112	0.333	Renaico — J. E. — Dest.
3	2.002	0.332	M. Pinto — J. L. — Sin D.
2	1.052	0.331	Mallos — M. B. — Sin Dest.
6	3.340	0.329	Curacautín — R. C. — S.D.
5	3.368	0.329	Los Andes — E. S. — S.D.
11	5.394	0.328	Retiro — E. L. — Sin Dest.
5	3.082	0.328	Los Sauces — E. S. — S.D.
5	2.484	0.328	Parral — R. B. — Sin Dest.
5	2.444	0.328	Parral — R. B. — Sin Dest.
5	3.030	0.327	Melipilla — J. H. — Sin D.
5	2.788	0.327	Los Andes — E. S. — S.D.
5	2.495	0.326	Parral — P. V. — Sin Dest.
1	528	0.326	El Monte — J. H. — Sin D.
10	5.000	0.321	Lampa — O. E. — Sin Dest.
9	3.978	0.319	Los Sauces — R. S. — Dest.
6	3.272	0.315	M. Pinto — J. L. — S.D.

N.o	Kls.	Precio	Procedencia - Dueño - Dest.
5	2.282	0.312	Aculeo — G. M. — Sin Dest.
4	1.960	0.312	San P. de M. — E. N. — S.D.
2	942	0.308	Marchihue — S. L. — S.D.
2	958	0.307	Cullinco — R. B. — Sin D.
4	1.852	0.304	Melipilla — J. H. — Sin D.
2	900	0.300	Curacautín — R. B. — S.D.
4	1.558	0.289	Las Cabras — J. P. — S.D.
3	1.354	0.289	San P. de M. — E. N. — S.D.
3	1.346	0.279	San P. de M. — E. N. — S.D.
3	1.114	0.273	Las Cabras — J. P. — S.D.
1	358	0.263	Graneros - L.H.M. y A.E. - S.D.
14	4.494	0.247	—:— — S. U. — Sin Dest.
2	540	0.246	Graneros - L.H.M. y A.E. - S.D.
6	3.430	0.234	Los Andes — S. y R. — S.D.
1	382	0.234	San J. de M. — H. F. — S.D.
4	1.348	0.232	Marchihue — S. L. — S.D.
15	3.926	0.200	Los Vilos — L. H. — Sin D.
			VACAS
5	2.542	0.287	Parral — R. B. — Sin Dest.
5	1.654	0.282	Cullinco — R. B. — S. D.
2	852	0.281	Marchihue — S. L. — Sin D.
4	1.978	0.268	Parral — R. B. — Sin Dest.
2	904	0.267	Polpaico — M. Z. — Sin D.
4	2.160	0.261	Graneros - L.H.M. y A.E. - S.D.
7	2.524	0.259	Cullinco — R. B. — Sin D.
3	1.630	0.255	Casablanca — M. V. — S.D.
1	213	0.250	Graneros - L.H.M. y A.E. - S.D.
4	1.702	0.248	—:— — L. A. S. — Sin D.
3	1.150	0.219	Casablanca — M. V. — S.D.
1	402	0.238	—:— — C. E. — Sin Dest.
1	240	0.238	Quilicura — G. G. — Sin D.
1	484	0.234	C. de Tango — J. A. — S.D.
4	1.228	0.222	Polpaico — M. Z. C. — S.D.
2	792	0.214	Melipilla — J. H. — Sin D.
2	808	0.206	Marchihue — S. L. — S.D.
1	328	0.168	—:— — S. U. — Sin Dest.
2	760	0.158	Paine — G. M. — Sin Dest.
			BUEYES
8	2.732	0.328	Renaico — J. E. — Dest.
2	1.408	0.323	Curacautín — R. C. — S.D.
2	1.268	0.318	Renaico — J. E. — Dest.
4	2.746	0.313	Alhué — A. D. — Sin Dest.
2	1.312	0.312	Hualve — A. D. — Dest.
3	2.238	0.304	Melipilla — J. H. — Sin D.
1	502	0.288	San P. de M. — E. N. — S.D.
1	830	0.277	Quilicura — R. B. — Sin D.
2	1.344	0.265	Cullinco — R. B. — Sin D.
1	686	0.240	Hualve — A. D. — Dest.
1	740	0.218	Marchihue — S. L. — S.D.
1	630	0.208	Quilicura — G. G. — Sin D.
1	872	0.194	El Monte — J. L. U. — S.D.
1	804	0.174	Quilicura — G. G. — S.D.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Productos)

QUESO, EL KILO

127	Lepanto	1.050
404	Los Arrayanes	1.040
83	Rosario	1.040
617	Hunaco	1.029
300	Lo Hurtado	1.019
790	Santa Emilia	1.008
397	Las Garzas	956
70	San Gregorio	903
385	Nalcura	893
703	Limahue	851
274	El Ajial	840
149	Los Tilos	798
496	Huentelauquén	777
124	Choiqui	767
90	El Talhuen del Huique	767
993	Rupanco Osorno	758
138	San Marcos	758
588	Rupanco Osorno	748
328	Lora	735
188	Santa Inés. Curacaví	735
267	La Quisca	693
87	La Gloria, Las Andes	672
1.440	Los Diamelos	662
339	Concordia	651
1.915	Los Diamelos	630
171	Loncoche	557
298	Peralillo	546
256	Renaico	525

MANTEQUILLA, EL KILO

Los Lagos, R. A.	1.218
Hunaco, S. A. H.	1.155
P. Las Casas, E. S.	1.092
Nalcura, J. B.	1.008
Los Lagos, B. S.	966
Los Lagos, E. G.	966
Lepanto, J. T.	945
Santa Emilia, E. B.	903
Santa Clara, M. O.	861
Pto. Varas, M. O.	861
Los Lagos, C. L. B.	840
Lago Ranco, A. L.	840
San Gregorio, A. H.	840
La Unión, A. L.	819
Trapi, O. S.	819
Población, S. M. F.	819
La Quisca, H. R.	777
Nancagua, C. F. E.	735
Osorno, A. y. B.	546

PASTO, LOS 100 KILOS

120	3er. corte picado, alfalfa, A. F.	2.41
125	1er. corte picado, alfalfa, R. C.	2.31
188	1er. corte, picado, alfalfa, F. S.	2.10
162	1er. corte picado, trébol, J. R.	2.10
308	1er. corte, picado, alfalfa, L. F. L.	2.10
100	1er corte picado alfalfa, G. P.	1.99
360	1er. corte picado, ballica, M. M.	1.99
100	1er. corte picado, alfalfa, J. Q.	1.89
120	1er. corte rama, ballica, A. P.	1.78
104	1er. corte picado, alfalfa, J. Q.	1.78
150	1er. corte picado, alfalfa, E. E.	1.78
150	1er. corte picado, alfalfa, E. E.	1.68
412	1er. corte picado, ballica, A. L.	1.47

CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS

100	Ocoa, C. U.	5.10
138	Parral, P. V.	5.10

GRANZAS, LOS 100 KILOS

7	Semilla maravilla, G. L.	10.50
12	Triguillo, E. R. T.	7.57
110	Granzas cebada, Ch. y R.	5.56

MAIZ, LOS 100 KILOS

80	Minnesota, J. Ll.	12.18
95	Minnesota, G. V.	11.97
100	Minnesota, I. P.	11.97
70	Minnesota, A. Ll.	11.97
25	Minnesota, M. C.	11.97
5	Choclero, E. M.	11.86
85	Minnesota, J. Ll.	11.85
25	Minnesota, C. R.	11.76
25	Minnesota, C. R.	11.75
20	Minnesota, M. C.	11.75
75	Minnesota, A. L.	11.55
20	Minnesota, M. C.	11.55
12	Eureka, D. O.	7.35

CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS

127	Avena rubia, L. P.	8.82
280	Avena rubia, L. G.	8.82
11	Avena rubia, H. P.	8.71
75	Avena rubia, L. G.	8.62
102	Cebada país, G. D.	8.50
60	Cebada alemana, A. T.	8.04
102	Cebada país, sucia, J. F. M.	8.08
103	Cebada alemana, G. D.	8.03
74	Cebada alemana, sucia, S. A. S. E.	8.05

TRIGO, LOS 100 KILOS

18	Menfio, J. V.	8.88
18	Generoso, E. R. T.	8.68
130	Menfio, S. A. F. J. U.	8.68
95	Menfio, J. V.	8.68
80	Blanco, A. R.	8.68
60	Menfio, S. A. F. J. U.	8.68
105	Orofen, R. H.	8.58
100	Menfio, O. U.	8.58
80	menfio blanco, A. R.	8.58
66	Menfio, J. V.	5.58
75	Menfio, J. A.	8.58
90	Menfio, J. L.	8.58
65	Menfio, J. A.	8.58
85	Blanco, A. L.	8.58
80	Menfio, G. B.	8.53
206	Blanco, sucio, S. A. S. E.	8.38
26	Blanco, sucio, S. A. S. E.	8.08

FREJOLES, LOS 100 KILOS

7	Tórtolas, L. A.	44.00
2	Tórtolas, J. M.	43.80
4	Tórtolas, L. S.	43.00
8	Tórtolas, A. G.	43.80
3	Tórtolas, N. C.	43.40
4	Tórtolas, J. B.	43.20
6	Tórtolas, R. B.	42.80
2	Tórtolas, J. E.	42.60
10	Tórtolas, V. A.	42.40
40	Tórtolas, E. d. C. A.	42.00
1	Coscorrones, F. M.	38.80
11	Vilarricas, V. y M.	34.00
12	Villarricas, M. M.	31.00
30	Cristales, G. R.	18.00
15	Cristales, A. A.	18.00
6	Cristales, E. M.	18.00
25	Cristales, J. J.	18.00
25	Arroz, P. T.	11.00
22	Conchos, N. Y.	5.00
9	Conchos, V. y C.	4.50

VARIOS, LOS 100 KILOS

2	Semilla cáñamo, F. L.	18.06
7	Semilla cáñamo, M. C.	17.85
11	Arvejas, M. E.	9.97
6	Huesillos, V. G.	33.60
8	Nueces, D. O.	26.25
6	Nueces, S. A. S. D.	30.45
6	Rama curagüilla, D. O.	11.55
4	Miel rubia, R. S.	13.02

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase, y el impuesto incluído. Los remates son los lunes y los jueves, de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por sobornal a Estación Alameda únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Cerdos)

15 cerdos con 1.584 kilos a E° 0,474 Buin
15 cerdos con 1.654 kilos a E° 0,472 Buin
15 cerdos con 1.472 kilos a 0,470 Buin
10 cerdos con 1.064 kilos a 0,470 Buin
14 cerdos con 1.488 kilos a 0,468 Colbún
14 cerdos con 1.648 kilos a 0,461 Curimón
5 cerdos con 694 kilos a 0,461 Paine
14 cerdos con 1.654 kilos a 0,460 Curimón
14 cerdos con 1.422 kilos a 0,460 Colbún
12 cerdos con 1.424 kilos a 0,460 Curimón
14 cerdos con 1.514 kilos a 0,458 Curimón
14 cerdos con 1.458 kilos a 0,458 Curimón
13 cerdos con 1.448 kilos a 0,458 Curimón
3 cerdos con 400 kilos a 0,456 Santo Domingo
3 cerdos con 328 kilos a 0,456 Peñaflor
18 cerdos con 2.138 kilos a 0,450 Curimón
15 cerdos con 1.990 kilos a 0,450 Curimón
4 cerdos con 584 kilos a 0,444 Peñaflor
17 cerdos con 1.612 kilos a 0,440 Curimón
16 cerdos con 1.662 kilos a 0,440 Curimón
14 cerdos con 1.552 kilos a 0,440 Curimón
10 cerdos con 1.328 kilos a 0,440 Maipú
6 cerdos con 664 kilos a 0,426 Las Condes
15 cerdos con 1.376 kilos a 0,400 Malloa
9 cerdos con 1.514 kilos a 0,400 Curimón
8 cerdos con 726 kilos a 0,400 Maipú
4 cerdos con 554 kilos a 0,400 Paine
10 cerdos con 940 kilos a 0,388 Rengo
3 cerdos con 644 kilos a 0,388 Maipú
3 cerdos con 272 kilos a 0,374 Cauquenes
10 cerdos con 1.166 kilos a 0,458 Curimón
3 cerdos con 678 kilos a 0,368 Maipú
4 cerdos con 972 kilos a 0,360 La Florida
9 cerdos con 618 kilos a 0,350 Rengo
7 cerdos con 494 kilos a 0,332 Cauquenes
3 cerdos con 506 kilos a 0,322 Maipú
6 cerdos con 710 kilos a 0,320 Maipú
4 cerdos con 296 kilos a 0,264 Linares

Señora; usted que se desvive por la educación y preparación de sus hijos. Siembre en sus almitas el sentido de la solidaridad e invítelos a ceder uno de sus juguetes para sus menos afortunados amiguitos del Sur.

Cierre de registros y dividendos

CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN LA BOLSA.

Chiprodal (Div. N.o 33) Dic. 6 a Dic. 9; Neto E° 0,002624 Dic. 10 Matías Cousiño 64.
Estab. Nobis (Prov. N.o 19) Dic. 9 a Dic. 12 Neot E° 0,005 Dic. 12 D. Sta. María 1946.
Saavedra Benard (Div. final) Dic. 5 a Dic. 16 Neto E° 0.00656 Dic. 16, Morandé 402.
COPEC (Dif. Valores) Nov. 26 a Dic. 22 Neto E° 0,015 Dic. 23 Bco. S. Americano.
MADECO (Dic. N.o 35) Nov. 28 a Dic. 23 Neto E° 0.005 Dic. 23 Banco de Chile.
Mademsa (Div. Prov. N.o 45) Dic. 1.o a Dic. 23 Neto E° 0,003 Dic. 23 Banco de Chile.
Cerro Grande (Div. N.o 33), diciembre 9 a diciembre 15; neto, E° 0.015; diciembre 15, N. York 80.
Cerro Grande (Dif. V. V. Mob.), diciembre 9 a diciembre 15; neto, E° 0.015; diciembre 15, Nva. York 80.
Agrícola Chilena (Div. Final), diciembre 1 2a diciembre 16; neto E° 0.004, diciembre 15, Banco Edwards.
Laboratorio Geka (Div. Prov.), diciembre 12 a diciembre 16; neto 0,05904, diciembre 15, Portugal 1168.
Gas de Valparaíso (Div. N.o 191), diciembre 7 a diciembre 23; neto, E° 0.004; diciembre 29, Banco Edwards.
Régulo Valenzuela, noviembre 28, a diciembre 2; neto E° 0.10, diciembre 2, sus oficinas.
Viña La Rosa, noviembre 28 a diciembre 6, Junta extraordinaria, diciembre 6 tratar fusión con Sofruco y asuntos varios.
Sofruco, noviembre 28 a diciembre 6. Junta extraordinaria, diciembre 6 tratar fusión con Viña La Rosa.
Cines, diciembre 4 a diciembre 6, junta ordinaria, diciembre 6, memoria y balance.
Vestex, noviembre 30 a diciembre 14, ordinaria y extraordinaria, diciembre 14 por Memoria y Balance y asuntos varios.
Divesa, diciembre 4 a diciembre 14, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 14, tratar modificación de capital.
Condoriaco, diciembre 9 a diciembre 15, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 15, tratar situación de la Compañía.
Teléfonos, diciembre 7 a diciembre 16; J. Ext.; diciembre 16, tratar asuntos capital.
Punta de Lobos, diciembre 8 a diciembre 17; J. Ord. diciembre 17; Mem. y Balance.
Colcura, diciembre 1.o a diciembre 19; Ord. y Ext., diciembre 19; Tratar autorización.
Conservera Corral, diciembre 14 a diciembre 20; J. Ord., diciembre 20; Mem. y Balance.
Sedylan, diciembre 5 a diciembre 20, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 20, tratar aumento capital.
Fensa, noviembre 24 a diciembre 22 Junta Ordinaria. Diciembre 22 memoria y balance.
Banco Central, diciembre 12 a diciembre 15, por elección de Directores representantes de las acciones "B" y "C".
BANCO ESPAÑOL, diciembre 5 a diciembre 20. Eleva el v|n de E° 0,15 a E° 0,20. Canje de cinco acciones antiguas de E° 0,20 por una acción nueva de E° 1 v|n.
POLPAICO: Dic. 5 a Dic. 15. Desde hoy se transa ex canje y ex opción. Canje de una acción nueva de E° 0,25 por cada 2,5 acciones antiguas de E° 0,10 v|n. Emisión de 1 x 12 liberada de E° 0,25 v|n. U OPCION a recibir un dividendo de E° 0.75 neto a pagarse en diciembre 20. El accionista que opte por el dividendo, deberá comunicarlo por escrito a la Sociedad Cemento Cerro Blanco de Polpaico, casilla 9908 o calle Amunátegui 178 antes del 5 de diciembre. El accionista que nada manifestare dentro del plazo señalado, se entenderá que opta por la emisión. Las fracciones del canje y de la emisión, serán vendidas y su producto entregado a quienes corresponda.
BANCO ISRAELITA: Diciembre 5 a diciembre 8. Desde hoy se transa ex canje y emisión. Canje de 10 acciones. Antiguas de E° 0,10 v|n. por una acción nueva de E° 1 v|n. Emisión de 300.000 acciones 1 por 2 liberada de E° 1 v|n. Se advierte que desde la fecha del cierre de registro, ningún accionista podrá efectuar los derechos que les corresponden sin que previamente haya solicitado la conversión de sus acciones de acuerdo con las normas señaladas.
CHIPRODAL: diciembre 6 a diciembre 9 emisión de 30.000.000 de acciones 1 x 3 pagadas a E° 0,04. Plazo de suscripción y pago al contado y en dinero efectivo, desde el 10 a 27 de diciembre de 1960. El pago debe efectuarse en las oficinas de la Sociedad Matías Cousiño 64. Los accionistas que hayan aportado maquinarias a la Sociedad, les servirá de pago de estos aportes.
LABORATORIO GEKA: Diciembre 12 a diciembre 14. Emisión de 2.500.000 acciones, 20 acciones nuevas por una antigua liberada de E° 0,02 v|n.
COPEC: noviembre 26 a diciembre 22. Por emisión de acciones liberadas y Div.
MADECO: noviembre 28 a diciembre 23. Por emisión de acciones liberadas y Div.
AGENCIAS GRAHAM: noviembre 24 a diciembre 10 por emisión de acciones liberadas.
ENVASES: noviembre 24 a diciembre 9 por emisión de acciones liberadas.
BANCO SUD AMERICANO: diciembre 1.o a diciembre 8. Por emisión de 1 por 9 liberada.
MADEMSA: diciembre 1.o a diciembre 23. Por emisión de 1 por 4 liberada.
Santiago, diciembre 5 de 1960.

PRECIOS AL CIERRE EN LA BOLSA DE VALPARAISO

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CORREDORES, A LAS 13 HORAS.

Oro, E° 23,70 t
BONOS FISCALES
Deuda, 84 n
Pavimento, 84 n
BONOS HIPOTECARIOS
Bco. Est. 10-6, 75 n
Caja 6 3|4, 59 3|4 n
Chile 6-1, 49 3|4 c
Chile 10-6, 75 1|4 n
Valpso. 6-1, 44 1|2 n
Valpso. 10-6, 76 n
Valpso. Dis. 7-3, 90 n
BONOS MUNICIPALES
Valpso. 7-1, 39 n
Viña, 7-1, 60 n
BANCOS
Central, 3.200 n
Chile, 350 v
Concepción, 18 n
Continent., 8 n
Crédito, 29 n
Edwards, 79 n
Español (caj.), 161 c
Hip. Chile, 100 n St.
Hip. Valpso., 20 n
Israelita ex canje y cria, 220 n
Italiano, 31 n
N. Trabajo, 8 1|2 n
Osorno, 132 n
Panameric., 8 n
Sud Americano, 30 c
Talca, 28 1|2 n
MINERAS
Andacollo, 3 3|4 n
Aucanquil., 8 1|4 n
Cerro Gde., 77 n
Condoriaco, 1 n
Disputada, 26 n
Merceditas, 2 t
Monserrat, 6 n
Ocuri, 56 n
Oruro, 105 n
P. de Lobos, 4 3|4 v
Tamaya, 18 c
Tocopilla, 40 n
Totoral, 19 n
CARBONIFERAS
Lota, 6 c
Schwager, 38 1|4 n
METALURGICAS
Ast. Habas, 7 1|2 v
Cap "C", 40 n
Cic, 8 3|4 n
Cobre Cerr., 3 7|8 n
Electro. Met., 30 c
Envases, 7 v
Fensa, 1 3|4 n
Indac, 7 7|8 n
Madeco, 19 3|4 c
Mademsa, 10 c
Mecánica, 6 3|8 n
Socometal, 7 n
NAVIERAS
Arauco, 7 3|4 y
Coronel, 18 n
Interoceánica, 45 n
Muelles, 3 1|4 v
Vapores, 66 1|2 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera, 11 n
Agencia G., 6 5|8 n
Bima, 8 3|8 n
Carozzi, 14 c
Cem. Melón, 99 1|2 t
Cer. Unidas, 70 t
Cicoma, 7 3|8 n
Cedina, 150 c
Cola, 18 1|4 c
Copec, 36 5|8 t
Colorantes, 8 1|2 n
Chilectra, 43 c
Cristales, 9 n
Elect. Indus., 22 c
Emb. Andina, 55 n
F. Química, 4 5|8 n
Fertilizantes, 20 1|2 v
Fósforo, 18 n
Gas Stgo., 18 1|2 n
Gas Valpso., 10 1|4 n
Hucke, 29 n
Imp. Universo, 14 n
Industrial, 7 1|2 c
Ind. Varias, 4 3|4 n
Insa, 65 1|2 n
I. Bellavista, 13 n
Interameric., 3 n
Inv. Ch. C., 150 n
Loza de P., 3 5|8 c
Lucchetti, 5 c
Papeles y C., 62 1|2 t
Perlina, 4 c
Pizarreño, 57 c
Polpaico ex canje y opción a Div. o cría, 104 n
Ref. Viña, 58 v
Refractarios, 3 c
Renta Urb., 21 1|2 n
Saavedra B., 16 3|8 n
Sporting, 49.500 n
Tabacos, 23 t
Tattersall, 15 n
Teléfonos, 13 1|2 n
Vidrios, 24 v
TEXTILES
Bellavista, 4 7|8 t
Caupolicán, 3 1|2 t
Chiteco, 5 n
Concepción, 1 7|8 n
Fiap, 5 c
Rayonhil, 6 n
Sedamar, 3 t
Tej. Salto, 3 3|4 n
T. Progreso, 2 1|8 t
T. Viña, 3 1|8 n
Tomé, 13 t
Vestex, 18 n
Yarur, 53 n
AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén, 950 n
Colcura, 16 n
Frutera, 40 n
Fuego, 61 t
Gente Gde., 110 n
Lag. Blanca, 175 t
Ñuble y R., 67 n
V. C. y Toro, 18 n
SALITRERAS
Anglo L., 45 c
Iquique, 5 1|2 n
Iquique Port., 5 3|4 n
SEGUROS
Ch. Cons. Gles. 26 n
TRANSACCIONES
127.947 acciones.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 5 (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau 4
Allied Chemical 48 5|8
Allis Chalmers 23 1|8
American Can 31 3|8
American Foreing Power 7 3|4
American Metals 24
American L T D. 11 3|4
American Smelting 55 3|8
American Tel. & Tel 95 1|4
American Tobacco "B" 60
Andes Copper 42 1|4
Armour III (A) 37 3|8
Atlantic Refining 40
Atlas Corporation 3
Baltimore & Ohio 28 7|8
Bendix Aviation 62 3|4
Bethlehem Steel 37 1|2
Canadian Pacific 22 1|8
Case Threshing Machine 7 1|2
Cerro de Pasco Copper 31 7|8
Chesapeake & Ohio 57 1|4
Chrysler Corp. 39 5|8
Columbia Gas 22 1|8
Consolidated Edison 64
Continental Can 32 1|4
Continental Steel 35
Corn Products 75 5|8
Crown Zellerbach 49 3|4
Cuban American Sugar 14 3|4
Curtiss Wright 15 1|4
Du Pont de Nemours 179
Eastern Airlines 22 3|8
Eastman Kodak 108 3|4
Ford Motor Co. 62 3|8
General Electric 74 3|4
General Foods 70 3|4
General Motors 40 5|8
Gillette Co. 87
Glidden Co. 36 3|8
Goodyear Tire & Rubber 36
Grace W. R. 35 1|8
International Business Machiness 554 1|2
International Harvester 42 7|8
International Nickel 56 1|2
International Tel. & Tel. Domestic 42 1|4
Johns Manville 54 7|8
Kennecott Copper 74 1|4
Kroger Grocery 31
Lehmann Corporation 27 3|4
Lockheed 26
Montgomery Ward 40 1|8
National Cash Register "A" 59 5|8
National Distillers 24 1|2
National Lead 85 5|8
New York Central 15
Otis Elevator 54 3|4
Pacific Gas Electric 69 1|2
Pan American World Airways 17
Paramount Pictures 51 1|2
Patiño Mines 1 1|2
Pennsylvania Railroad 11 5|8
Phillips Petroleum 51 1|4
Public Service Electric & Gas 41 1|4
Radio Corp. of America 54 1|8
Republic Steel 49 5|8
Standard Brands 50 1|4
Socony Vacuum 37 3|8
Southern Railways 17 1|4
Sinclair Oil 34 3|4
Standard Oil California 45 5|8
Standard Oil Indiana 44 3|8
Standard Oil New Jersey 38 1|2
Studebaker Packard 7 1|4
Swift and Co. 48 1|8
Texas Corporation 79 1|2
Texas Gulf Sulphur 16 7|8
Textron INC. 20 3|8
Timken Roller Bearing 45 1|8
Union Carbide 116 1|2
Union Pacific 28 5|8
United Aircraft 35
United Fruit 15
United Gas Corp. 32 5|8
United Gas Improvement 50 3|4
U. S. Gypmsum 100
U. S. Rubber 41 3|4
United States Smelting 25 7|8
United States Steel 71 7|8
Warner Brothers 51 1|8
Westinghouse Electric 49 1|4
Westinghouse Air 21 3|8
Woolworth 68 5|8
Brazilian Traction (Curb.) 4
Electric Bond & Share (Curb.) 23 1|2
Banker's Trust 49 3|8
Chase National Bank 60 7|8
First National Bank of Boston 69 3|4
Irving Trust 39 7|8
National City Bank 75 3|8
Chile 2-3 % 1993 41 5|8
Perú Bond 6 % 1960 4
Anglo Lautaro Acciones (A) 4 1|4
Las ventas alcanzaron a un total de 3.290.000 acciones.

DE ALZA CERRO EL COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL

NUEVA YORK, diciembre 5 (UPI).— El cobre para entregas futuras cerró con alzas en todas sus posiciones. Se vendieron 224 lotes.
Los precios de cierre, con los puntos de alza entre paréntesis, fueron los siguientes:
Diciembre, 28,33 oferta (3); enero, 28.25 oferta (8); marzo, 28.07 (19); mayo, 27.98 oferta (10).
LONDRES, diciembre 5 (U. P. I.)— El cobre cerró con alzas de 1-1|4 a 1-3|4 libra esterlina por tonelada. Se vendieron 1.750 toneladas.
El cobre para entrega inmediata se cotizó a 234 libras esterlinas comprador y 234-1|4 vendedor, y para entrega a tres meses a 230-1|2 y 230-3|4, respectivamente, la tonelada.
El estaño cerró con alza de 1|2 libra esterlina. Se vendieron 55 toneladas.

CELULOSA Y BOSQUES DE PINIHUE S. A.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

CIERRE DEL REGISTRO

Por acuerdo del Directorio, y en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 4° Transitorio de los Estatutos Sociales, cítase a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, para el viernes 16 de diciembre de 1960, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle San Antonio N° 427, oficina 321, a fin de:

1°— Conocer y pronunciarse sobre un estado de situación de la Sociedad al 30 de septiembre de 1960.

2°— Elegir el Directorio definitivo.

3°— Nombrar dos Inspectores de Cuentas.

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 16 de diciembre, ambas fechas inclusive. Este cierre del Registro no obsta a la recepción de documentos de suscripción y adhesión a los Estatutos hasta el momento mismo de la Junta.

Con autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, la calificación de poderes y el registro de asistencia a la Junta se efectuará en las oficinas de la Sociedad, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, los días 14 y 15 de diciembre del presente año, lo que podrá ser presenciado por el accionista que lo desee.

EL PRESIDENTE

HOY

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N° 1130.
De 9 a 12.30 y de 15 horas adelante

GRAN REMATE de Alhajas, Objetos Varios y Pieles

Préstamos concedidos en ABRIL y vencidos en OCTUBRE de 1960.

Numeración Pólizas	Inicial	Terminal
ALHAJAS	429.536	436.672
OBJETOS VARIOS	262.179	268.578
PIELES	4.845	4.854

HAY: Anillos de platino y oro con brillantes, placas y prendedores de oro con brillantes, relojes para hombre y mujer, pulseras oro, aros, colleras de oro, etc. Cuchillerías, servicio, toda clase de loza y porcelana, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y coser, jugueras, herramientas, cristalerías, instrumentos musicales de viento y cuerda, máquinas de moler carne, etc. Abrigos de Patitas de Astrakán, nutria, chaquetones de Mouton Doré, estolas de zorro plateado, y azul etc.

PAGO AL CONTADO —oOo— ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY

Importante remate de ALHAJAS y OBJETOS VARIOS
SUCURSAL N.o 4 — SUCURSAL N.o 6

QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N.os 2461 AL 2471, DE 9 A 12 Y DE 14.30 ADELANTE.

Préstamos concedidos en abril de 1960, con vencimiento de octubre de 1960.

Numeración	Inicial		Terminal	
ALHAJAS	217.257	—	218.389.	Sucursal N° 4.—
OBJETOS VARIOS	154.067	—	156.920.	Sucursal N° 4.—
ALHAJAS	128.136	—	130.133.	Sucursal N° 6.—
OBJETOS VARIOS	159.387	—	162.019.	Sucursal N° 6.—

Préstamos concedidos en abril de 1960, con vencimiento en octubre de 1960.

PAGO AL CONTADO —— ENTREGA INMEDIATA.

HAY: Anillos oro, argollas oro, relojes, brillantes, medallas de oro, platerías, porcelanas, cristales, plaqués, radios, planchas; lapiceros Parker, Sheaffer; máquinas de escribir, máquinas de coser, máquinas de moler carne, máquinas fotográficas, prismáticos, servicios, lozas, baterías de cocina, etc.

CAJA DE CREDITO POPULAR

La elite de siempre

Celebración de unas Bodas de Plata

No sé, si sea posible, primero idear y luego realizar una celebración más encantadora que la de las Bodas de Plata de Jorge Becker y Rebequita Opazo Tagle.

Toda la familia Becker Opazo, como sus padres, maravillosamente dotada musicalmente y alrededor de setenta amigos, han formado el elenco admirable del "Gran Show del Aniversario".

En la "Sala Mozart" ellos reunieron a todos sus amigos; jamás se habrá visto en una sala con cerca de trescientas personas mayor intimismo y en que el público estuvo todo el tiempo de la representación, que duró casi cuatro horas, como suspendido de un hilo de emoción: alegría, emotividad, esprit, gracia, talento y buen tono caracterizaron la velada.

Los mayores volvimos veinticinco años atrás y vimos en la escena las mutaciones del tiempo hasta llegar a la actual juventud con sus danzas con ritmos caribeños.

Al ver a Rebeca Opazo en las tablas, con su gracia innata, su frescura física y la de su voz, nos parecía estar aplaudiéndola en la escena del Municipal allá por 1934, cuando empezaron sus amores con su actual esposo, Jorge Becker, como tantos otros amigos, era imprescindible en nuestras representaciones de beneficencia. De aquí que de esta pareja de verdaderos artistas hayan salido cuatro hijos, dos hombres y dos mujeres cuyas condiciones sobresalientes pudimos anotar en el "Gran Show" ¡Muy merecidas las ovaciones que se les prodigaron!...

Es difícil precisar, en un conjunto tan perfecto, lo que más nos gustó; pero, seguramente, los contemporáneos vibramos con las perfectas escenas de las operetas vienesas que encantaron nuestra primera juventud: Jorge y Rebeca en "La Princesa de las Czardas"; el coro de "Las chicas del concert"; de la misma opereta, con Inés Wotherspoon de Rast, (hace 25 años la buscábamos para todas las representaciones como la mejor danzante), Paulina Benítez, Llonca Andwandter y otras bellas ejecutantes. Escenas de "La Viuda Alegre" (reina de las operetas), interpretando el rol principal, que le permitía lucir su bellísima voz, Olguita Lindholm de Prieto. El conjunto del "Sindicato de Viudas en Resistencia" con Inés Tagle de Larrain, Lucía Salas de Mackenna, Nora Lazo de García Huidobro, Muchi H. de Andwanter, Alicia G. de Délano y Verónica Tupper de Browne, divertidísimo y los atuendos perfectos.

Las canciones de Pilar Larraín de Solar, acompañada de Alfredo Sauvalle, únicas como belleza y ejecución.

Los números de "Rendez vous con el ayer" con Teresa Opazo de Lecaros, Ester San Román de Zaldívar, Mercedes Mena de Opazo, Inés Tagle de Larraín, Gladys Helfman de López, los niños Cecilia Becker Opazo y Roberto Lecaros Opazo, despertaban repetidos aplausos.

Por allá por 1930, los Wedeles Zañartu, Jorge Becker, Alberto Torres, Luis Sigall, Carlos Villarroel y otros amigos, formaron una orquesta que llegó a ser un conjunto de jazz como no había parecido en las muchas orquestas que por ese tiempo actuaban en Santiago. Ahora, ocho de los antiguos participantes, "han vuelto a soplar" como dijo el "speaker", y no sería aventurado decir que se han revelado con mayor perfección y aun con más disciplinado sentido, musical.

La interpretación de Mario Benítez como Ciceron, nada tenía que envidiar al gran trágico De Max, célebre intérprete de personajes grecorromanos. Y Cupido, Karin Becker Opazo, que le enaltecía las maravillas del amor, de una belleza perfecta y una elegancia sensacional, actuando como artista consumada.

El acompañamiento musical de la gran parte de la velada, la constituían dos pianos con ejecutantes como Zita Müller de Wedeles y Jorge Zaldívar. La adaptación musical fue obra de Zita, bien conocida por su capacidad como compositora y ejecutante. Otros numerosos conjuntos de instrumentos de cuerdas completaron la parte musical.

Los últimos cuadros, llenos de vida y alegría, pertenecían a la época presente; mucho menos sentimentalismo y mucho más garabanda, pero llenos, a su vez, del animado encanto de la juventud.

En fin, si siguiéramos hablando de cada escena y de sus actores (tantos señores y jóvenes que se desempeñaron como notables profesionales) no terminaríamos jamás. Bástenos decir que el agrado que nos proporcionó la velada celebrando el aniversario matrimonial de Jorge Becker y de Rebeca Opazo, nos dejará un recuerdo inolvidable. Pocas veces hemos visto actuar un conjunto de aficionados con tan magnífico ensayo y en que cada uno se desempeñara como un actor perfecto.

¡Felicidades... y gracias por tan buen rato!...

EDUARDO BALMACEDA VALDES

Un espectáculo maravilloso.-

Las numerosas personas que se quedaron sin ver el maravilloso espectáculo de la revista musical en tres actos de Rebeca Opazo de Becker que se presentó en privado, podrán ahora deleitarse, ya que desde hoy y toda la semana se pondrá en escena esta comedia musical, que será esta vez con fines benéficos, como son las obras sociales de las Parroquias del balneario de "Las Cruces" y de la Parroquia de Vitacura.

Señoras, señoritas, caballeros y jóvenes han participado entusiastamente para el mayor éxito de esta revista en que toman parte las siguientes personas:

Mario Benítez Gallardo, Eduardo Pinto, Elena Villarroel de Mardones, doctor Sergio Benítez, Tete Lorca de Benítez, Luz Salas de Benítez, Olga Lindholm de Prieto, Max Soublette, Gladys Helfmann de López, Teresa Opazo de Lecaros, María Mercedes Mena de Opazo, Adriana Scharader de Wotherspoon, Bamby Wotherspoon de Caffarena, Félix Caffarena, Willie Wotherspoon, Bernardino Opazo Tagle, Jorge Opazo Tagle, Ignacio Mardones Restat, Carmen Cañiz de Opazo, Ester San Román de Zaldívar, Marisol Pico de Pinto, Carmen Plaza de Eicholz, Kareen Becker Opazo, Marlene Hydlop Becker, Joy Rast de Gonzalez, Tiuchi Hempel de Anwandter, Javier Rast, Silvia Wotherspoon de Miquel, Paulina Benítez Lorca Ionka Anwandter de Kupfer, Olga Lindholm de Prieto, Eugenio Bastidas, Inés Tagle de Larrain, Lucía Salas de Mackenna, Nora Larraín de García-Huidobro, Alicia Gaete de Délano, Verónica Tupper de Browne, Benjamín Mackenna Besa, María Pilar Larraín de del Solar, Alicia Puccio Vivanco, Alfredo Sauvalle, Roberto Lecaros Opazo, Carlos Wedeles Zañartu, Rodolfo Wedeles Zañartu, doctor Werner Bustamante, Alberto Torres, doctor Luis Sigall, Carlos Villarroel, Leopoldo Luisetti, Luis Paul Aldunate Valdés, Willy Hertz, Andrés Correa Lecaros Margarita Fernández de Arbondo, Carmen González de González, Maruja Rogers de Tocornal, Consuelo Salinas de Pulido, Charo Gibson de Errázuriz, Lucía Puccio de Lobo, Irene de Flanagan, Amaya Tomic Errázuriz, María Ida Wedeles Müller, Paulina Cuadra Gazmuri, Angel Sanhueza, Gonzalo Herranz, Cecilia Becker Opazo, Roberto y Mario Lecaros Opazo, María Elena Aguirre Valdivieso, María de la Paz García Balmaceda, Patricia Opazo Mena, Clemente y Horacio Perez Walker, Alfonso Lastarria, y otros.

Almuerzo.-

El señor Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño ofrecerán el próximo sábado un almuerzo en su residencia de Macul.

En la Embajada de Austria.-

El Embajador de Austria, señor Paul Sedwitz, y señora Renate María de Zedwitz, ofrecerán hoy una comida en la residencia de la Embajada de Avenida Alcántara.

Comidas.-

La señorita Ana María Correa Alliende ofrecerá mañana una comida a un numeroso grupo de sus relaciones sociales.

—La señorita Martita Olivos Marchant ofreció una comida en la que reunió a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

CHEQUES

Judicialmente cobramos, con o sin protesto, sin gastos para el cliente. Tramites rapidos. Abogados especializados. Atención hasta 20 horas.
AGUSTINAS N.o 972. (Casi esquina Ahumada). 3.er piso, Of. 306

In Memoriam.—

¡VEINTITRES AÑOS!

(A la memoria de mi querido padre, Rafael Guerra Ossandon.)

Veintitrés años han pasado, padre mío, en que la muerte, con sus pasos leves, bajó a llevarte entre sus brazos. Casi cinco lustros, con sus días grises, de zozobras y de hastío, en que sólo la intuición abre su flor de esperanzas... hacia la Patria de los que se han ido. Veintitrés años en que la ley ineludible del Universo, en su sabia evolución, absorbió tu esencia delicada, llevándola lejos, donde los sueños y los pensamientos se realizan. Porque ahí, bajo ese cielo que dora el Sol Inmortal, mas cerca, si, más próximo está la Majestad de Dios.

Veintitrés años nos separan, acercándonos a la vez más y más, porque pronto por esa puerta que tú franqueaste, hemos de pasar, tus hijos, para reunirnos contigo, en la azul eternidad. Amado padre: en esta epoca en que la primavera luce su esplendor con su traje de ensueños, florecido de rosas como esas que tanto te gustaban, nosotros conmemoramos los aniversarios de tu partida en estas líneas inspiradas al calor de tu evocación.

Emma Guerra Herrera

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

SOCOMETAL

A LA VANGUARDIA EN LA METALURGIA CHILENA

fabricando desde la pieza más simple hasta las más complejas estructuras metálicas.. Socogalpones pre-fabricados, Carros para la Minería, Calderas... y todo cuanto debe producir una maestranza moderna.

S.A. HEIREMANS DE CONSTRUCCIONES METALICAS

SOCO METAL

A. PEPPER 1621, RENCA. FONO 371272

TAURUS STEFANIA

En honor de don Alberto Wagner de Reyna.-

EN EL ALMUERZO ofrecido en honor y despedida de don Alberto Wagner de Reyna, que tuvo lugar ayer en el Club de la Unión. Vemos en el grabado, la mesa de honor, de izquierda a derecha, Monseñor Alfredo Silva Santiago, el festejado don Francisco Urrejola y la señora Luz Irarrázaval de Philippi.

Homenaje y despedida al Encargado de Negocios del Perú, A. Wagner de R.-

Una magnífica demostración de afecto, granjeada por sus méritos personales, intelectuales y una estada de doce años en nuestros medios, fue el acto de homenaje al Encargado de Negocios de Perú en Chile, Dr. Alberto Wagner de Reyna, con motivo del regreso a su país. El acto consistió en un almuerzo realizado en el Club de la Unión.

A la hora de los postres, ofreció la manifestación el ex Embajador de Chile en Lima, José Francisco Urrejola.

Luego de referirse a sus altas cualidades intelectuales, el señor Urrejola expresó: "Su ilustre prosapia y las excepcionales cualidades con que lo ha dotado la Providencia, facilitaron la brillante labor que ha desempeñado entre nosotros, y que, fundamentalmente, ha consistido en estrechar más y más las relaciones entre dos países nacidos para comprenderse y quererse y para afrontar, unidos, las preocupaciones y esperanzas de la época actual".

Sin rigidez protocolar, el señor Wagner de Reyna contestó con sencilla sinceridad al homenaje de sus amigos. "Arribé a vuestro país a comienzos de 1949, y veo alrededor de esta mesa a muchos que, desde el primer momento me acogieron fraternalmente. Llegó, algo después, mi mujer, Victoria, que habría estado dichosa de encontrarse hoy aquí con vosotros. Y llegaron mis hijos, que se hicieron amigos de vuestros hijos. Y —os veo sonreír—, con la bendición de Dios, fuimos convirtiéndonos, los Wagner, en asiduos clientes del quinto piso de la Clínica Santa María, donde anidan las cigüeñas. Así, poco a poco, nos fuimos rodeando de compadres y comadres, a quienes nos une no sólo parentesco espiritual, sino viva gratitud por el cariño y desvelo frente a esta mi viajera tribu, que demuestra mejor que las estadísticas el explosivo crecimiento demográfico de América Latina".

Luego de referirse a la acogida que le han brindado los círculos intelectuales y universitarios chilenos, añadió que se encontraba contento de haber servido con veracidad y lealtad a mejorar y subrayar las buenas relaciones entre Perú y Chile. Y sobre lo mismo, dijo que él no creía —como lo creen los entendidos— que diplomacia sea sinónimo de astucia, doblez y pericia, sino que cosa de buena voluntad y entusiasmo.

Y agregó: "En esta diplomacia de arte menor basta darse como uno es, y nada más. Yo creo en la cordialidad, en la ingenuidad y en el buen humor".

Nacimientos en la Clínica Santa María.-

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Andrés Vial Grez y de la señora María Cristina Riveros de Vial.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

Bailes de mañana.-

La señorita María Eugenia Aldunate Menéndez ofrecerá mañana un baile en su elegante residencia de calle Juana de Arco, con motivo de hacer su estreno en sociedad. María Eugenia es la interesante hija menor de tres hermanas, del señor Raúl Aldunate Phillips y de la señora María Teresa Menéndez Montes. Alumna distinguida del Colegio Villa María Academy se graduará hoy en una hermosa ceremonia que tendrá lugar en los jardines del colegio, y que será a la usanza norteamericana, con capa y toga para recibir el diploma; el viernes próximo los dos sextos años celebrarán su gran baile para despedirse del colegio que es costumbre que se efectúe en la casa de alguna de las alumnas; este año será en casa de Verónica Hunneeus Page.

—El otro baile lo dará Carmen Paz Montalva Rodríguez en la terraza del elegante Club de la Unión. Ella es hija del señor Luis Montalva Quindos y de la señora Graciela Rodríguez Velasco, y es alumna distinguida del sexto año de las monjas inglesas del Sagrado Corazón, y terminará sus estudios con la prueba de fuego que es el bachillerato que lo dará a fines de año.

El doctor Guillermo de Agüero Correa.-

Un súbito ataque cardíaco ha puesto fin a la existencia del profesor Guillermo de Agüero Correa.

Su clara inteligencia, su carácter festivo y la generosidad con que desempeñaba su profesión, le hicieron vivir rodeado de amigos que admiraban, a más de la bondad de su carácter su fuerte personalidad.

Amante y gozador de la vida, al morir joven, la Providencia le ha evitado las miserias de la vejez, y a muchas personas les quita al facultativo que miraba su profesión como un apostolado. Con la muerte del profesor De Agüero Correa desaparece uno de los psiquiatras más capaces con que contaba nuestro cuerpo médico.

El doctor De Agüero fue hijo de don Guillermo de Agüero y Herboso, heredero de honrosas tradiciones de Cuba y del Perú, Conde de San Miguel de Carma y de doña Lía Correa Barros, que le sobrevive. Por su señora madre, era descendiente directo del Conde de la Conquista. Pero estos esclarecidos abolengos no eran para el doctor De Agüero más que simpáticos adornos; su carácter democrático y modesto valoraba más el sentido de la amistad en cualquiera clase social donde encontrara comprensión y simpatía.

Almuerzo campestre.-

Cecilia Fabres Vicuña invitó a un simpático almuerzo en su fundo, en Chiñigüe, al cual asistieron las siguientes señoritas:

Pilar Correa Lecaros, Isabel Rodríguez Vicuña, María de la Luz Alamos Hurtado, Bernardita Amunátegui Momckeberg, Ana María Tocornal Vergara, Anita Correa Lecaros, Cecilia Rivera Lira, María Elena Díaz, Carmen Echeverría, Carmen Luz Munita Undurraga, Eliana Correa, Magdalena Pérez Sánchez y otras.

Lumén.-

Si aún no ha adquirido sus regalos de Navidad, puede hacerlo en Lumén, que le ofrece toda clase de regalos, para chicos y grandes. La decoración llama la atención por su originalidad y alegría. Su local está en Alonso Ovalle 1441 (frente al Colegio de San Ignacio).

Mauritania, 26.o Estado africano independiente

Por STEPHEN HUGHES
(De los servicios exclusivos de LA NACION)

N. de la R.— Mauritania no pudo ser admitida en las Naciones Unidas al ser vetada su petición de ingreso por la Unión Soviética, en la sesión del Consejo de Seguridad, efectuada el pasado sábado 3 de diciembre. De haber sido resuelta favorablemente su admisión, Mauritania habría sido el 100.o miembro de las Naciones Unidas.

NOUAKSHOTT, Mauritania.— En esta ciudad surrealista, de cubos de concreto, colocados sobre una meseta pareja, semejante a una mesa de billar de ocre rojo, una de las últimas piezas del rompecabezas africano quedó en su sitio la semana pasada, al instalarse los graves Ministros moros en las bancas de una escuela, y proclamar con solemnidad la independencia de Mauritania.

Mauritania, que recibió los atributos de la soberanía del Premier francés, Michel Debre, ha pasado a ser el 26.o Estado africano independiente. En la gran saliente occidental de Africa, solamente los pequeños territorios de España y Portugal continúan aparentemente inmunes al cambio, aún cuando Lisboa también soporta perturbaciones nacionalistas (las cuales, según Moscú, los sacianicos lusitanos están tratando de resolver mediante el expediente de agregar vidrio molido a las comidas de los nativos).

En suma, el brillante color rojo de los imperios francés y británico, en el antiguo mapa político, ha sido reemplazado por colores más tenues, que no son, precisamente, tintes neutrales, según pretenden algunos estadistas africanos, sino matices de pastel, tales como el rosado lila y el azul pólvora, usados para pintar las fachadas de algunos de los edificios de esta capital del desierto.

El plan de los colores suaves significa que la mayoría de las colonias francesas que han obtenido recientemente su independencia son moderadas (siendo una excepción el rosado más bien violento de Guinea, de ala izquierda), y les agradaría hacer el papel de pacificadores, particularmente, en el debate de las Naciones Unidas, sobre el problema argelino, que es una aguda fuente de perturbación en sus relaciones con Francia.

La causa de esta perturbación quedó en evidencia cuando medio millón de nómadas moros, empobrecidos, pero altivos, recibieron su independencia, en circunstancias de que su supervivencia económica dependerá totalmente de la cooperación francesa durante muchos años. Se temió que la celebración de la independencia se transformara en un chiste cínico, pero, en cambio, hubo una amable mezcla de alegres sonrisas y fina cortesía.

Esto se debió al **savoir vivre** francés y a la distinción excepcional de los moros ataviados de índigo y blanco. Los franceses ofrecieron lo más selecto de cuanto tenían reservado para la ocasión, incluso, champaña, langosta de Córcega y bebidas refrescantes exóticas. Los moros acogieron jubilosos a centenares de huéspedes como hijos pródigos, que traían sus propios terneros gordos.

No hubo notas ingratas, ni siquiera en relación con Marruecos, el vecino del norte de Mauritania, que ha mantenido infructuosamente una campaña para anexarse esta parte del Sahara, en particular, por sus ricas reservas de hierro y cobre. Los informes de que Radio Marruecos había dicho que veinte personas perecieron en manifestaciones realizadas aquí contra la independencia, fueron recibidos en medio de risas.

"Ni siquiera hubo un neumático reventado", dijo un joven magistrado musulmán, para ilustrar cómo transcurrió todo en medio de perfecta tranquilidad. Esto es sorprendente, porque en Nouakchott, y en realidad, en toda Mauritania, hay escasamente un kilómetro y medio de carretera pavimentada, hecha de alquitrán y conchas fosilizadas de moluscos. Sobre esa carretera dispareja desfiló con paso incierto el nuevo ejército de Mauritania, a los acordes del himno nacional, compuesto especialmente por un refugiado polaco que vive en Francia.

M. Moktar Ould Daddah, el tímido Primer Ministro, que cumplirá 36 años el día de Navidad, fácilmente podría ser presentado como un títere, debido a la dependencia de su país de la ayuda extranjera, pero consolidó su posición en un principio, al manifestar claramente que haría cuanto estuviera de su parte para impedir la realización de pruebas nucleares francesas en el Sahara, y para buscar una solución al conflicto argelino. No hizo declaraciones categóricas sobre uno u otro de los puntos citados, pero sugirió que podría abstenerse de firmar acuerdos de cooperación militar o económica con Francia hasta que los franceses hayan solucionado el problema argelino.

Esta clase de presión suave sobre Francia es usual entre las que fueran naciones africanas francesas, encabezadas por el amable Primer Ministro de la Costa de Marfil, Félix Houpouet-Boigny, que discutieron aquí sus problemas con M. Debré, y se reunirán nuevamente en Brazzaville, el 15 del presente mes, para acordar una estrategia común. Por el momento, no obstante, es difícil anticipar lo que decidirán, debido a que el general De Gaulle los mantiene en la incertidumbre.

De todas maneras, habiendo soltado su bandada de catorce polluelos africanos en el gallinero de las Naciones Unidas, Francia puede estar bastante segura de que no aumentarán mucho el montón de desperdicios acumulado en su puerta por los anticolonialistas, ni que cacarearán como mansos gallos galos. En realidad, su principal debilidad es que la moderación no es con frecuencia algo que produzca frío ni calor, y puede fácilmente ser desacreditada por los extremistas árabes, asiáticos o, aun, africanos, como Sekou Touré, de Guinea.

El hecho importante es, sin embargo, que la masa de los Estados africanos moderados está creciendo y organizándose en un bloque homogéneo, en el que las colonias británicas pueden también participar. Túnez decidió intervenir en las conversaciones aquí realizadas, debido, sin duda, a que Habib Bourguiba cree en abordar la cuestión a mitad de camino, como único medio de poner en contacto al general De Gaulle con los rebeldes argelinos, punto de vista con el cual concuerda el Rey Mohammed V, de Marruecos.

Desafortunadamente, el "acercamiento" entre Túnez y Africa Negra se produce en momentos en que Marruecos está disgustado con Bourguiba, por haber éste apoyado la independencia de Mauritania. Puede esperarse, sin embargo, que esta disputa ceda pronto el paso a renovadas proposiciones de Marruecos a los centroafricanos, por los cuales Rabat siente grandes simpatías. Los mauritanos están deseosos de mantener buenas relaciones con los marroquíes, debido a que estiman que pertenecen a la misma familia espiritual, siendo también berberiscos de habla árabe, que practican la religión musulmana con gran fervor, si bien consideran que tal vinculación no es en manera alguna una razón para ser anexados, según lo sostienen los marroquíes.

Como eslabón entre Africa árabe y Africa negra, Mauritania tiene un problema racial en potencia con sus minorías de tribus de moros y negros. La diferencia entre ellos es que los moros tienen una profunda aversión contra el trabajo manual. Son guerreros o eruditos religiosos, que se consideran la clase gobernante; y, en efecto, M. Daddah viene de una familia de sabios religiosos, en tanto que la mayoría de sus Ministros son también moros.

La nueva capital fue construida por negros, algunos de ellos importados desde Senegal. El día de la independencia, los moros se contentaron con pronunciar discursos, agregándose al desfile militar, o escribiendo versos en alabanza de la libertad, mientras caía sobre ellos un sol abrasador detrás de las tribunas.

Según explicó un oficial francés: "Difícilmente podríamos darles independencia, porque los moros nos han considerado siempre como sus esclavos". Esto fue un simple chiste; pero, en realidad, Francia depende de estos africanos moderados, debido a que son sus únicos aliados contra los extremistas árabes y comunistas.— (De "THE OBSERVER", Londres.)

Canciller del Brasil anuncia visita a Italia

ROMA, 5.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Horacio Lafer, hará una visita oficial a Italia del 8 al 11 del corriente.

El anuncio de la Embajada brasileña dice que Lafer conferenciará con su colega italiano, Antonio Segni, y será recibido por el Presidente de la República, Giovanni Gronchi, además de entrevistarse con otros dirigentes políticos italianos.

Lafer asistirá a la misa que oficiará el Cardenal Benedetto Arloisi Masella, en memoria de los brasileños muertos en Italia durante la Segunda Guerra Mundial, y presidirá la ceremonia en que los restos de los combatientes serán embarcados para Brasil.

Cuba reconoce a Junta Salvadoreña

SAN SALVADOR, 5 (UPI). — El Gobierno cubano reconoció hoy a la Junta Cívico-Militar de Gobierno.

La notificación fue hecha a la Embajada salvadoreña en La Habana, pues Cuba carece de Embajador en esta capital desde diciembre último, cuando su representante fue llamado para ser destinado a otro cargo y no se le nombró sucesor.

Las relaciones se enfriaron hace algunos meses, cuando el Presidente depuesto, José María Lemus, expulsó a dos miembros de la Embajada cubana, acusándolos de intervenir en los asuntos internos de El Salvador.

CUBA Y PARAGUAY ROMPEN RELACIONES DIPLOMATICAS

LA HABANA, 5. (UPI).— Cuba rompió hoy prácticamente relaciones diplomáticas con Paraguay al ordenar la salida inmediata del país del Encargado de Negocios del país sudamericano y de los demás miembros de la misión diplomática.

El Encargado de Negocios, Juan Virinio Clemotte, espera abandonar el país el miércoles en la mañana, después de que el Ministerio de Relaciones Exteriores cubano le fijara el término de 48 horas para hacerlo.

Se trata de una medida de represalia, por haberse negado el Gobierno de Paraguay a aceptar las credenciales del Encargado de Negocios cubano Héctor Gallo, que llegó a Asunción a fines de octubre.

Las dificultades comenzaron al enviar el Gobierno paraguayo una nota de protesta a Cuba, por haberlo atacado el Primer Ministro Fidel Castro en el discurso que éste pronunció en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Además, Paraguay acusó a Cuba de violar el derecho de asilo, por no otorgar los salvoconductos del caso a dos miembros del ejército de Batista, que se refugiaron en la legación de dicho país en La Habana.

Castro dijo en una ocasión por la televisión, que nunca concedería los salvoconductos porque los asilados —el capitán Chirinos y el sargento Campos— eran "criminales de guerra".

En la nota de protesta, Paraguay dijo que las relaciones entre los dos países debieran permanecer en statu quo hasta que Cuba cumpliera los requisitos del asilo diplomático.

En vista del rompimiento con Paraguay, el cuerpo diplomático latinoamericano se reunió hoy en la Nunciatura Papal para considerar la situación de los dos asilados y arreglar que los acepte alguna otra misión.

La nota oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba dice que se mantendrá la expulsión del personal completo de la misión diplomática de Paraguay "hasta tanto que su Gobierno modifique dicha actitud", refiriéndose con ello a "la reiterada negativa de admitir, aduciendo los más variados pretextos, nuestra representación diplomática, negándose recientemente a aceptar las credenciales de nuestro Encargado".

Completo caos reina en el Congo

Luchas entre civiles y soldados en las ciudades, y de tribus, en el interior.— Fuerzas de las Naciones Unidas, impotentes para mantener el orden

LEOPOLDVILLE, 5 —(UPI)— Los soldados congoleños del coronel Joseph Mobutu, disolvieron una manifestación que se formó hoy frente al cuartel general de las Naciones Unidas en favor del encarcelado Primer Ministro Patrice Lumumba y detuvieron a tres personas.

Por tercer día consecutivo partidarios del depuesto Lumumba se concentraron frente al edificio y acometieron a los antilumumbistas que pasaron por el lugar.

En total eran unos 50 lumumbistas que se dispersaron cuando llegó un camión blindado del ejército. Los transeúntes lumumbistas que se encontraban en el lugar recibieron antes de eso terribles palizas.

Soldados tunecinos de las Naciones Unidas tomaron posiciones en lo alto del edificio, ante los nidos de ametralladoras, pero no intervinieron.

El mando de las Naciones Unidas informó, al mismo tiempo, que sus tropas suecas dieron muerte a cuatro miembros de la tribu de los balubas que atacaron a un tren que se dirigía hacia Elizabetville.

Los suecos llevaban en el tren a 50 balubas que habían hecho prisioneros, pertenecientes a la fuerza de 2.000 que atacó el viernes pasado a Luena.

Los 50 serán entregados, para que los someta a la acción de los tribunales, a las autoridades congoleñas de la provincia de Katanga.

Los 720 soldados de Nigeria, pertenecientes a las Naciones Unidas, que llegaron aquí por carretera, después de una semana de marcha, procedentes de Kamina, para montar guardia en Manomo.

Durante la marcha fueron atacados con frecuencia por los balubas. En uno de los ataques murieron 15 balubas. Resultaron heridos cuatro nigerianos.

Los nigerianos no pudieron marchar algunos días más que 12 kilómetros porque los balubas habían abierto en las carreteras zanjas tan grandes como las que se abren para atrapar elefantes.

Las Naciones Unidas informaron hoy que 40 de sus vehículos estaban todavía en manos de las tropas congoleñas de Leopoldville. Los congoleños se apoderaron de ellos después de la batalla que se libró hace dos semanas frente a la Embajada de Ghana.

El ejército congoleño decomisó en Matadi dos cajas que iban dirigidas a la Embajada India de Leopoldville.

Una de las cajas cayó al suelo y de ella salieron dos fusiles "Sten", un fusil pesado de caza y municiones.

Los congoleños pensaron que se trataba de armas de combate y no de caza y consignarlas a la Embajada India.

En Kikwit 12 civiles y un soldado perdieron la vida en las luchas que libraron los lumumbistas contra el ejército congoleño este fin de semana.

La ciudad permaneció en calma hoy pero bajo una atmósfera de gran tensión.

Muchos civiles huyeron a la selva perseguidos por el ejército.

Tropas marroquíes de las Naciones Unidas trataban hoy de restablecer el orden en la población de Kikwit, donde, según los últimos despachos Treçe personas desaparecieron en dos días de combates entre soldados y civiles congoleños.

Ese total comprende doce civiles y un soldado. Otras 20 personas resultaron heridas, según despachos llegados aquí procedentes de esa población, situada 400 kilómetros al sudeste de Leopoldville.

Fuentes congoleñas dijeron que una unidad de paracaidistas adictas al jefe de estado mayor, coronel Joseph Mobutu, fue enviada a esa población porque sus 20.000 habitantes estaban "inquietos".

Kikwit es el bastión del Primer Ministro provincial Cleophas Kamitatu. Se dice que sus partidarios atacaron a miembros de la tribu Bokongo, bu. Según las fuentes las autovu. Según las fuentes las autoridades temen que también haya una revuelta entre la gendarmería local.

La violencia, que ha estado en proceso de fermentación durante toda la semana, alcanzó su punto culminante el viernes, cuando los paracaidistas detuvieron a un grupo de africanos que marchaba al aeropuerto, para recibir a Kamitatu.

Desde hace dos días la lucha ha sido sangrienta. Ayer Kamitatu protestó que los soldados "asaltaron" la población, donde los habitantes ayudaron al Primer Ministro depuesto, Patrice Lumumba, durante su frustrado esfuerzo por escapar a Stanleyville la semana pasada.

Kamitatu denunció que el ejército ha impedido a la Cruz Roja prestar asistencia a los heridos y recoger los cadáveres de las calles.

La población, se dijo, huye a los montes. Ayer, los paracaidistas cercaron el campamento de la policía y desarmaron a todos los agentes.

Un vocero de las Naciones Unidas en Leopoldville declaró anoche que las tropas marroquíes de las Naciones Unidas tratan de impedir nuevas manifestaciones de violencia.

Ahora que Lumumba se encuentra prisionero tras su frustrado intento de llegar a Stanleyville, ha surgido un nuevo "hombre fuerte" en la capital de la provincia oriental. Se trata de Bernard Salumu, de 31 años de edad, que asumió el mando provincial con el título de Comisionado del Distrito del Alto Congo. Salumu reorganizó el Gobierno provincial y designó un nuevo alcalde de Stanleyville.

Al frente de la fuerza local de policía, integrada por 500 hombres, Salumu adquirió renombre la semana pasada cuando dispuso que todos los europeos —más de mil— fuesen reconcentrados.

Ayer, el cónsul francés, Claude de Royerce, logró la liberación de cinco belgas que habían sido encarcelados por gendarmes partidarios de Salumu. Dos de ellos habían de ser expulsados hoy, otros dos autorizados a quedarse y el quinto fue enviado a un hospital con posible fractura del cráneo.

Muchos europeos desean abandonar la región, pero Salumu ha prohibido entrar o salir de la provincia sin su aprobación. Sólo un puñado de personas ha logrado tal autorización hasta ahora.

Salumu pretende separar la provincia oriental del resto del Congo y declararla independiente. Dijo que para ello cuenta con la oferta de asistencia de otros países africanos y europeos, aunque no los identificó.

En la provincia de Katanga, un tren que llevaba a Leopoldville a 50 jefes de la tribu Baluba detenidos y escoltados por tropas suecas de las Naciones Unidas, fue atacado el sábado al sur de Luena por rebeldes balubas.

Un portavoz de las Naciones Unidas en Elisabathville dijo anoche que no hubo bajas o daños como consecuencia del ataque.

Los jefes balubas fueron apresados en un ataque que realizaron tres mil tribeños el viernes al centro de carbón de Luena, 320 kilómetros al noroeste de Elizabethville.

El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, deberá llegar hoy a Bruselas, para entregar al Rey Balduino un regalo de bodas en nombre de su provincia.

JOAO GOULART LLEGO A MOSCU

J. GOULART

MOSCU, 5 (UPI).— El Vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, llegó hoy aquí en avión, invitado por Nikolai Organov, Vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, según informó hoy la agencia informativa TASS.

Organov fue a recibir a Goulart al aeropuerto en compañía del Secretario del Soviet Supremo, Mikhail Georgadze y otros funcionarios rusos.

Organov y Goulart cambiaron unas palabras en el aeropuerto.

CONCLUSIONES DE CONFERENCIA DE MOSCU SON DADAS A CONOCER

● **Reiteran tesis soviética de la "coexistencia pacífica"**

MOSCU, 5 (UPI).— La doctrina de "coexistencia pacífica" proclamada por el Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, se convirtió hoy en dogma oficial de todos los partidos comunistas del mundo, con la publicación del extensísimo manifiesto sobre las conclusiones de la Conferencia de Partidos Comunistas, efectuada en Moscú con asistencia de delegados partidarios de 81 naciones, incluso China roja.

El manifiesto, que tiene 20 mil palabras, fue publicado esta noche en el órgano del Partido Comunista ruso, "Pravda", reclamando oficialmente la tesis de que "la guerra no es inevitable".

"Coexistencia pacífica de naciones con sistemas diferentes o la guerra destructiva —agrega—, no hay otra opción."

El extenso documento fue preparado en la "Conferencia en la Cumbre" del mundo comunista celebrada recientemente en Moscú, con asistencia de representantes de los Partidos Comunistas de 81 naciones de oriente y occidente. No menciona las divergencias ideológicas que, según se informa, habían surgido entre Rusia y China comunista ni se refiere a la tesis de este último país sobre la posibilidad de una guerra entre las naciones capitalistas y las comunistas.

Señala que cada estado comunista tiene el derecho a determinar su política partidaria según sus propias necesidades y agrega:

"Todos los partidos marxistas-Leninistas son independientes y tienen iguales derechos a determinar su política según las condiciones específicas de sus respectivos países y de conformidad con los principios marxista-leninistas y se apoyan recíprocamente."

Se califica al "imperialismo de Estados Unidos" como "principal fuerza de la agresión y la guerra", agregando que contribuye a crear "la amenaza de una nueva guerra mundial."

El documento indica que fue aprobado "por unanimidad" en la reunión de delegados de 81 Partidos Comunistas y afirma que el total de éstos en el mundo llega a 87, con una suma de afiliados que "supera los 36 millones".

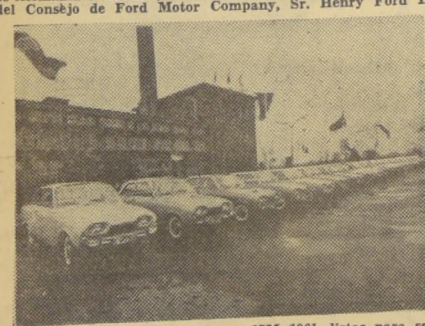
Lejos de mencionar la existencia de divergencias internas, el escrito declara que el comunismo crea "intolerancia para todas las manifestaciones de nacionalismo y chauvinismo", para subrayar enseguida:

"La sólida unidad de los Partidos Comunistas y de trabajadores y de los pueblos de los países socialistas y su lealtad a la doctrina marxista-leninista, constituyen la fuente principal de la fuerza e invencibilidad de cada una de las naciones socialistas y del campo socialista como totalidad."

En apoyo de las acusaciones contra el "imperialismo" norteamericano, la declaración cita las relaciones de Estados Unidos con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), sus bases militares, el "renacimiento del militarismo de Alemania occidental", el tratado de defensa suscrito con Japón, el apoyo al Gobierno nacionalista chino y "la amenaza" a Cuba.

Respalda luego el plan de Khrushchev para lograr un "desarme general y completo", afirmando: "El problema de la guerra o de la paz es la cuestión más candente de nuestro tiempo".

Durante la presentación del Taunus 17M 1961, en octubre último, vemos durante el desarrollo del acto al Canciller de Alemania occidental, Sr. Konrad Adenauer, y al presidente del Consejo de Ford Motor Company, Sr. Henry Ford II.



Vista parcial de unidades Taunus 17M 1961, listas para ser entregadas al público, el día de la presentación de dicho modelo de la Ford Werke AG de Colonia, el 10 de octubre último.

Estafan con el café brasileño

AMSTERDAM, 5. (UPI).— La prensa holandesa dice hoy que "estafadores del café" vendieron 300.000 toneladas de este producto brasileño, rechazado en Francia después de envasarlo en sacos normalmente empleados para café de primera clase.

La policía francesa, según los despachos recibidos aquí, pedirá la cooperación de la INTERPOL (Policía Internacional) para dar con el paradero del holandés y otros miembros de su grupo internacional de estafadores.

El café, que Brasil clasificó como impropio para la exportación, fue transportado a Holanda. El grano llegó aquí por vía de Surinam y fue puesto en sacos de café de primera en algún lugar de Rotterdam. Desde allí tomó la ruta normal de exportación hacia Francia, según se dijo.

Las autoridades de Amsterdam y Rotterdam no han recibido aún el pedido de cooperación con la INTERPOL y la policía francesa, dijeron fuentes de la policía.

DESIERTO EL PREMIO "GONCOURT" DE 1960

Lo acordó la Academia que otorga el galardón

PARIS, 5. —(UPI). — La Academia Goncourt declaró hoy desierto el premio correspondiente a este año.

Los académicos se reunieron en el restaurante Drouant, como se reúnen todos los años el día en que se dá a conocer el nombre del ganador.

Este año, sin embargo, no hubo ningún ganador.

La Academia había anunciado recientemente que concedería el premio al refugiado rumano Vintila Horia, por su novela "Dios nació en el exilio".

Después, sin embargo, el diario comunista "L'Humanite", publicó una serie de artículos en que acusó a Horia, de haber sido partidario de los nazis y de haber escrito en favor de ellos, en Rumania, país del que huyó cuando los comunistas subieron al poder.

El presidente de la Academia, Roland Dorgeles, no invitó al banquete de hoy a Horia y éste, ofendido, le escribió diciéndole que renunciaba al premio.

La Academia decidió aceptar la renuncia y declarar desierto el premio, al que se considera el más importante de literatura que se concede en Francia.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: San Nicolás.
MAÑANA: Ambrosio y Agatán.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 ... 61171
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 55354

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta-Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofegasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado sale un DC-3 a las 08.45 horas, hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 ... ... (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia 3 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.)	82

FARMACIAS DE TURNO

CONTADOR, Avda. Independencia 2896; SIMON, Avda. Independencia 895; COLON, Fermín Vivaceta 700; VALDIVIESO, Av. Valdivieso 330; LA FRANCISCANA, Avda. Recoleta 271; ECUADOR, San Pablo 1277; CASALI, Catedral 2602; PLAZA GARIN, Jamequeo 5802; LO FRANCO, Carrascal 4498; BLANQUEADO, San Pablo 5125; ANDRADE, Av. B. O'Higgins 202; ROMA, Tercera Avenida (Población Buzeta) 3894; SAN LAZARO, Vergara 397; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; PUENTE, Puente 615; NOVEL, Av. Matta 698; MATADERO, Franklin 704; CAMPLA, Av. Portugal 497; IRIS, Av. Matta 402; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; LISBOA, José Ureta 821; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 6946; SALVADOR, Avda. Salvador 9; IRIS, Av. Apoquindo 5224; GELROSE, Maquinas Concha 0195; FARELLONES, Las Carretas 2383; BILBAO, Av. Fco. Bilbao 1299; URGENCIA, San Francisco 75, (Turno permanente).

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 ... 62281
Prefectura General de Morandé 80181
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 ... 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64120
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 51050
Prefectura Radio Patrulleo, Agustinas 1284 ... 65109
Prefectura del Tránsito, Merced 142 22013
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario Sale de Estación Alameda a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca Diario Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO — Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.40 horas.

DE VALPARAISO — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.20 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

CELIA CERON DE ACEVEDO. — Iglesia San Juan de Dios (Población Buzeta); 9.30 horas, Cementerio General.

TERESA JIMENEZ DE AGENIO. — Avenida Portales 5878; 9 horas, Cementerio General.

ROSA SANCHEZ VALDIVIA. — Pasaje 6, casa 3274; Población Aníbal Pinto; 15 horas, Cementerio General.

ADELAIDA GONZALEZ vda. de A. — Escanilla 477; a las 16 horas.

SARA VALDIVIA ACEVEDO. — Hospital Barros Luco; 10.30 horas, Cementerio General.

ELISEO VERGARA MARTINEZ. — Ruiz Tagle 841; 15 horas, Cementerio General.

FRESIA HILDEBRANDT WICHMANN. — Parroquia Recoleta Dominicana; 10.30 horas, Cementerio General.

ELISA LIHN DE FERNANDEZ. — Parroquia Santa Elena; 11.0 horas, Cementerio General.

FARMACIA DE TURNO
Permanente
hasta la UNA de
la madrugada
Andrade

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16, del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 22.—660. Ana Sotomayor C.; 669, Héctor Ruz M.; 690, Victor Aravena S.; 707, Pedro Morales P.; 728 María Irribarra V.; 732, Salomé Barriga M.; 736, Rebeca González L.; 739, Berta Lundstedt W.; 744, Elcira Donoso M.; 748, Antenor González T.; 755, María Arancibia C.

PABELLON 24.—103, Juana Loayza T.; 504, Adriana Gómez G.; 683, Carlos Mendoza A.; 691, María Carvajal D.; 699, Carlos Espinoza A.; 727, Alejandro Zonver D.

GALERIAS 3 y 8.—2693, Humberto Cervantes N.; 2744, Guillermo Barrera V.; 2914 Eufrosina Mora Saavedra; 11426, Hernán Folch R.

GALERIA 10.— 25, Genara Aravena A.; 343, Sara Portales V.; 440, María Clavijo L.; 523, Evarista Saavedra P.; 741, Santiago Luraschi G.; 804, Luis Fuenzalida F.

SECC. ORIENTE PIEDRA.—227, Eliseo Muñoz O.

SECC. NORTE PIEDRA.—1839, Pedro López A.; 2351, Elsa Armijo V.; 2423, Magdalena Montero.

SECCION PONIENTE.—1910, Doris Garrido M.; 2155, José Cáceres; 2136, Herminia Rodríguez.

NVA. SECC. OTE. LADRILLO.—330, Domingo De Guiorgio D.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.—104, Sergio Llanos P.; 171, Agustín Ibacache M.

PABELLON 22.—77, Alfredo Rodríguez L.; 121, Luzmira Herrera B.; 131, Juan Carrasco H.; 157, Carlos Garabito G.; 167, Alfonso Barrios M.; 221, Luis Fernández C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de diciembre de 1960.

EL DIRECTOR

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana y tía,

FLOIDA ZAMBRANO LARA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes, en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana (Recoleta 220), desde donde partirá el cortejo, a las 11.30 horas.

Sus hijos y familia.

✝ Ha fallecido en Villa Alemana el General (R) don

LUIS CONTRERAS SOTOMAYOR

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy martes, donde llegarán los restos a las 11 horas. En la capilla del Cementerio se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.30 horas.

Luis y Carlos Contreras Bañados y familia, Dr. Gontran Beaumont Portales y familia; Coronel Benjamín Ginoures González y familia; Alberto Julio Cruz y familia.

✝ Ha dejado de existir el señor

ELISEO VERGARA MARTINEZ

Hoy, a las 6.45 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Jesús Obrero. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Ruiz Tagle 841.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

JULIA CALDERON DE LABARCA DE MARCOTTI

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Lázaro en Ejército, donde se velan sus restos; el cortejo partirá a las 10.30 horas, desde la misma Parroquia, hacia el Cementerio Católico.

Su esposo Evaristo Marcotti y familia.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES
BENEFICENCIA PUBLICA
Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud
ECONOMICE DINERO
CONSULTE PRECIOS EN:
San Antonio 456 Fono 32361
Mapocho 4198 " 91707
Portugal 931 " 35123
Diez de Julio 938 " 67253
Irarrazabal 1790 " 494086
Prof. Zañartu 803 " 371802

RUSIA EXIGE QUE SE TRATE PROBLEMA CONGOLEÑO EN LA NU

MOSCU, 5 (UPI).— La Unión Soviética exigió hoy una "urgente" discusión de la situación del Congo en las Naciones Unidas.

En una declaración distribuida por la agencia informativa TASS, el Gobierno ruso también reclamó la libertad inmediata del depuesto Primer Ministro, Patrice Lumumba, y el desarme de las tropas congoleñas que responden al coronel Joseph Mobutu por parte de las fuerzas de las Naciones Unidas.

La declaración también pide el establecimiento de una comisión especial, formada por representantes de los Estados africanos, "para investigar las fuentes financieras de los rebeldes" dirigidos por Mobutu.

El documento, según informó TASS, también reclama la expulsión de todos los belgas residentes en el Congo y denuncia la "flagrante interferencia" del actual Gobierno de Estados Unidos" en los asuntos de aquél país.

"Los colonialistas y sus secuaces de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Bélgica —agrega— están saqueando al Congo".

Se refiere a las censuras hechas por Rusia a la forma en que el organismo internacional actuó en el Congo y agrega: "La Unión Soviética tenía razón en criticar al Secretario General de la ONU (Dag Hammarskjold) y su papel de lacayo".

Sostiene también que las Naciones Unidas han "paralizado" al gobierno "legal" de la ex colonia belga y no han protegido debidamente a Lumumba, pues las fuerzas de la ONU no sólo dejaron de cumplir el mandato de la Asamblea General, sino que se han convertido en "cómplices de los agresores".

GOBIERNO DE CUBA REQUISA SEGUROS

LA HABANA, 5 —(UPI)— El Gobierno ordenó al interventor de las compañías de seguros nacionalizadas que cancelen las pólizas de todas las personas que "han abandonado" Cuba, y que trasladen todos los fondos pagados por esas pólizas al recién creado "Fondo de Recuperación".

Al mismo tiempo, se declararon nulas todas las reclamaciones de beneficiarios que han abandonado el país, y se congelaron los pagos de comisiones de los corredores o agentes que han salido de Cuba.

En algunos círculos se hacen conjeturas sobre como se las arreglará el Gobierno para hacer cumplir su orden en los casos de personas que residen ahora en el extranjero y que han dado cuenta a las oficinas principales de esas compañías norteamericanas de sus "cambios de residencia" y han continuado efectuando los pagos correspondientes a sus pólizas.

El Gobierno confiscó treinta compañías de seguros en la gran batida de nacionalización de 166 empresas norteamericanas el 25 de octubre último.

Mientras tanto, se ha podido saber que Antonio F. Silio Gutiérrez, del Tribunal de Garantías Constitucionales, presentó su renuncia. Es el primero en renunciar de los nueve jueces que se han ocultado después de negarse a firmar una resolución de condena contra el Presidente del Tribunal Supremo, que se asiló en una Embajada extranjera el 15 de noviembre. Se recuerda que, según fuentes bien informadas, los nueve jueces expresaron el punto de vista de que el tribunal no tiene jurisdicción sobre la "actitud personal" de los integrantes del tribunal".

Fuentes bien informadas dijeron que el juez Manuel Hernández, presidente de la audiencia de La Habana, se ha asilado en alguna Embajada extranjera de La Habana, tras impedírsele abandonar el país, aunque fue acompañado al aeropuerto por un diplomático amigo.

Fuentes religiosas dijeron que dos escuelas de los Hermanos Maristas de La Habana fueron registradas por las autoridades hace unos días, tras la detención en la ciudad de Cienfuegos de 45 ex estudiantes acusados de reunirse con fines contrarrevolucionarios.

CHILE EN LA UNESCO.— En el grabado, aparece el señor Emilio Pfeffer, Subsecretario de Educación y presidente de la delegación chilena en la Conferencia General de la UNESCO, en el momento de pronunciar su discurso en la sesión plenaria. Lo presenciaron todos los delegados de los Estados miembros de la Organización.

Un panameño presidirá Comisión que sancione a régimen de Trujillo

WASHINGTON, 5.— (UPI).— El Embajador de Panamá, Augusto G. Arango, fue elegido hoy Presidente de la Comisión de la Organización de los Estados Americanos (OEA) que estudia la aplicación de sanciones económicas contra la República Dominicana.

Arango reemplaza en tales funciones al representante de Brasil, Fernando Lobo, quien solicitó ser relevado por haber sido elegido Presidente del Consejo de la OEA.

La Comisión de Sanciones también designó Vicepresidente a Celso Dávila, Embajador de Honduras.

El organismo sesionó a puertas cerradas y postergó hasta el miércoles el estudio de un informe que sugiere las posibles sanciones económicas que podrían adoptarse contra el regimen dominicano, de acuerdo con lo decidido en la Conferencia Interamericana de Cancilleres de Costa Rica.

Entretanto, la Comisión Interamericana de Paz continuó preparando la investigación que desarrollará en Caracas ante las acusaciones formuladas por Venezuela contra la República Dominicana, afirmando que en territorio de ésta última se organizaba una operación militar contra su Gobierno. Todavía no se ha fijado la fecha en que los miembros de la Comisión viajarán a Caracas.

GHANA ROMPIO RELACIONES DIPLOMATICAS CON BELGICA

Por un desacuerdo sobre el Congo

ACCRA, GHANA, 5.— (UPI).— El Gobierno de Ghana anunció que ha roto sus relaciones diplomáticas con Bélgica por un desacuerdo sobre el Congo.

Una breve declaración del Gobierno dice que "el Gobierno de Ghana considera al Gobierno de Bélgica responsable por los recientes sucesos del Congo y la descomposición de la administración parlamentaria del Congo, del cual Patrice Lumumba es Primer Ministro.

Ghana ha respaldado al depuesto y ahora prisionero Lumumba durante los cuatro meses de violencia e incertidumbre en el Congo.

El coronel Joseph Mobutu, que detuvo a Lumumba, expulsó a la misión diplomática de Ghana del país el mes pasado.

El Gobierno belga, que entregó el gobierno al régimen de Lumumba el primero de julio, ha dicho que los técnicos belgas que han vuelto al Congo lo han hecho a instancias de los congoleños, como ciudadanos privados.

El Gobierno de Ghana dio al Embajador belga, Gerard Walravens, 24 horas para salir del país.

El diplomático rehusó hacer comentario.

Colonos franco-argelinos formarían gobierno propio

● Lagallarde habría huído a España a reunirse con Salán, a fin de organizar la resistencia contra planes de De Gaulle

PARIS, 5 (UP).— (Por Robert Ahier).— El diputado y ex paracaidista Pierre Lagaillarde, cabecilla de la revuelta de los colonos argelinos de enero último, y otras cuatro figuras menores en el "proceso de las barricadas" no concurrieron hoy ante el Tribunal militar que los procesa, en medio de versiones de que aquél ha huido a España.

La fuga de los procesados ha provocado temores de que los colonos argelinos estén proyectando la formación de un gobierno independiente en su convulsionado territorio.

El Tribunal, que entiende en el proceso de 15 dirigentes de la frustrada rebelión de enero, reanudó hoy sus audiencias, pero rápidamente pasó a cuarto intermedio hasta el miércoles próximo, al anunciarse la incomparecencia de cinco de los acusados.

El abogado defensor del barbado diputado, Jean Gallot, que es también su amigo personal, dijo a los periodistas: "Creo que se ha ido a España".

Círculos informados expresaron la convicción de que Lagaillarde ha viajado al vecino país, después de pasar en el castillo de su familia, próximo a la frontera franco-española, los cuatro días que duró la suspensión de actividades del Tribunal.

Se espera que Lagaillarde, cuya captura habría sido recomendada a la policía de Francia y España, se unirá en la vecina nación al general Raoul Salán, comandante supremo francés en Argelia al producirse la rebelión de los colonos de mayo de 1958. Ese movimiento, también encabezado por Lagaillarde, señaló el fin de la cuarta república y llevó al poder al actual Presidente, Charles De Gaulle.

El general Salán, actualmente retirado, se dirigió a España el 31 de octubre y desde entonces ha estado formulando críticas a los planes de De Gaulle para crear una "república" semiindependiente en Argelia.

El intenso ritmo que el Primer Mandatario ha impreso a su plan argelino y el anuncio de que el viernes partirá hacia ese territorio, iniciando una visita de cinco días, ha dado pábulo a los temores de que los colonos se propongan adoptar una decisión inmediata.

Se ha informado que los dirigentes de los 1.200.000 residentes europeos consideran que el programa de De Gaulle equivale a la "entrega" de su "patria adoptiva".

Informantes autorizados dijeron que Lagaillarde podría haberse dirigido a España utilizando una de las rutas empleadas por los contrabandistas para atravesar Los Pirineos.

Desde España Salán ha estado exhortando al ejército a unir sus fuerzas con los colonos. Se considera que el apoyo de esas fuerzas militares, integradas por 500.000 hombres, es especial para que un movimiento de los pobladores europeos tenga posibilidades de éxito favorable.

Se da por perdido vapor liberiano

LONDRES, 5 (UPI).— Tres cubanos, dos mexicanos, un argentino y un hondureño aparecen en la lista de tripulantes y pasajeros del buque de carga liberiano "Iri" dada hoy a la publicidad aquí.

El servicio de guardacostas de Estados Unidos en Londres anunció hoy los nombres de los pasajeros y tripulantes del buque desaparecido en el Atlántico, que zarpó de Fowey, Inglaterra, el siete de noviembre, con un cargamento de arcilla china.

El "Iri" hizo escala de una noche para tomar combustible en la cercana Falmouth antes de partir hacia Montreal, donde la arcilla, avaluada en 84.000 dólares, había de ser descargada para su uso en las fábricas de alfarería y papeleras. Debió llegar a Montreal hace dos semanas.

EXPULSAN A MIEMBROS DE EMBAJADA PARAGUAYA: CUBA

LA HABANA, 5.— (UPI).— El Gobierno de Cuba ordenó al Encargado de Negocios del Paraguay en esta capital, Juan Virinio Clemotte, y a todos los miembros de la Embajada de ese país abandonar el territorio cubano por haberse negado el Gobierno paraguayo a admitir en Asunción al nuevo Encargado de Negocios cubano, Héctor Gallo.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el Viceministro de esa Cartera, Carlos Olivares, declaró: "En vista de la reiterada negativa" del Gobierno paraguayo a admitir a Gallo, "se ha solicitado" a Clemotte y al resto de su Misión, que salgan de Cuba "hasta que su Gobierno modifique su actitud".

SUSPENDEN CONFERENCIA SOBRE PROSCRIPCION NUCLEAR: GINEBRA

Se reanudará el 7 de febrero de 1961.— La suspensión se hizo para que el Gobierno de Kennedy estudie la situación

GINEBRA, 5. (UPI). — Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética acordaron hoy suspender la Conferencia sobre proscripción de las explosiones nucleares de prueba.

La Conferencia, que comenzó hace dos años, se reanudará el 7 de febrero. El delegado norteamericano, Charles C. Stelle, dijo durante la sesión de hoy, que sólo duró 30 minutos:

"Nadie puede pronosticar el futuro de esta Conferencia, pero a mí me parece que el próximo período de sesiones será decisivo."

Informantes occidentales dijeron que se suspendió la Conferencia para dar al Gobierno de John F. Kennedy la oportunidad de estudiar la situación.

La suspensión se considera una "larga vacación" de Navidad. Es la tercera de ese tipo que se celebra desde que comenzaron las negociaciones, en octubre de 1958.

Stelle dijo también.

"La experiencia de las últimas semanas no ofrece ninguna promesa de un progreso inmediato."

Al delegado soviético, Semion K. Tsarapkin, le dijo:

"Recomiendo a la Unión Soviética un cuidadoso estudio" de sus puntos de vista.

Los occidentales hicieron durante las últimas semanas dos recomendaciones significativas.

Se referían al método que debe seguirse para establecer un sistema de policía en todo el mundo encargado de hacer cumplir el Tratado en que se acuerde la proscripción de las pruebas y a la forma de hacer que ese sistema esté funcionando tan rápidamente como sea posible en el territorio de los tres países.

Los occidentales propusieron también se esperase 27 meses para proscribir las explosiones subterráneas, que son difíciles de descubrir.

Los soviéticos no contestaron a ninguna de las propuestas, pero dieron la impresión de que las rechazaban.

Después de la sesión de hoy, Tsarapkin dijo a los periodistas que el culpable de que no se hubiera llegado a un acuerdo en la Conferencia era Estados Unidos.

"Hemos hecho —manifestó— importantes propuestas en la Conferencia. Ahora les toca el turno a Estados Unidos y Gran Bretaña."

"Si no hemos podido llegar a un acuerdo —añadió—, ha sido por culpa de Estados Unidos."

OPOSICION A UN GOBIERNO MULTIRRACIAL PARA RODESIA

Los dirigentes nacionalistas africanos amenazan con frustrar la conferencia destinada a crear un Gobierno de distintas razas para que se establezca en Africa Central

LONDRES, 5 —(UPI)— Los dirigentes nacionalistas africanos amenazaron hoy con frustrar la conferencia inicial destinada a crear un Gobierno multirracial para ocho millones de habitantes de Africa Central.

Los nacionalistas, encabezados por el doctor Hastings Banda, de Nyasalandia, reiteraron su oposición a la Federación de Rodesia y Nyasalandia, amenazaron con abandonar la Conferencia convocada para formar la Constitución de la Federación aprobada hace siete años.

El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, presidirá la sesión inaugural de hoy. Los nacionalistas dijeron que abandonarán la reunión tan pronto como las discusiones den indicios de "tácticas dilatorias" contra nuevas constituciones para ambas Rodesia.

Cinco Gobiernos participan en la Conferencia, a saber: El Reino Unido, la Federación y los territorios componentes de las dos Rodesia y Nyasalandia.

Los africanos aspiran a disolver la Federación porque la consideran un intento de perpetuar el Gobierno blanco.

VENEZUELA EXPULSA A 10 CUBANOS

CARACAS, 5 (UPI). — El Gobierno expulsó a diez cubanos e investiga las actividades de otros 40, en un esfuerzo por determinar si el Gobierno cubano del Primer Ministro Fidel Castro promovió los sangrientos desórdenes de la semana pasada.

El Gobierno ha rehusado, hasta ahora, hacer comentarios sobre las denuncias hechas en el extranjero de que partidarios de Castro proporcionaron armamentos y dinero a los estudiantes amotinados que trataron de derrocar al Gobierno del Presidente Rómulo Betancourt.

Fuentes bien informadas dijeron que el Gobierno no hará denuncia alguna contra el Gobierno cubano a menos que obtenga pruebas irrefutables de su participación en la "conspiración".

No se cree que el Ministerio de Relaciones Exteriores haga anuncio alguno hasta que la policía y las autoridades dediquen terminado el interrogatorio de los revoltosos detenidos.

Un alto funcionario dijo que los cubanos que fueron expulsados de aquí "eran allegados al régimen de Castro", pero agregó que el Gobierno no tiene hasta ahora prueba alguna de que hayan proporcionado armamentos o dinero a los amotinados.

Ex-Ministro de Fidel Castro está arrestado

LA HABANA, 5 (UPI).— El Comandante Humberto Sori Marín, Primer Ministro de Agricultura del Gobierno revolucionario, se encuentra sometido a "arresto domiciliario" desde la semana anterior, según se informa en círculos fidedignos.

Sori Marín presidió el tribunal que en 1959 juzgó a Sosa Blanco, ex oficial del régimen de Batista, por "crímenes de guerra".

Durante la campaña contra Batista, Sori Marín fue comandante auditor de las fuerzas revolucionarias y preparó un proyecto de reforma agraria que Castro consideró excesivamente moderado.

Después de desempeñarse durante seis meses como Ministro de Agricultura, Sori Marín fue relevado del cargo y desde entonces ha cumplido funciones de menor importancia en el ejército.

QUIÉN MEJOR QUE LA
COMPAÑIA DE GAS
PODRÍA SUMINISTRAR
ARTEFACTOS para GAS

La Compañía de Gas -especializada en la industria por más de un siglo- es, con razón, la más autorizada para producir los más modernos y eficientes ARTEFACTOS para Gas.

Sus ingenieros y técnicos especialistas han diseñado para usted toda una línea de
COCINAS GASCO PARA GAS DE CAÑERÍA y GAS LICUADO

Véalas y adquiera su COCINA GASCO en el DEPARTAMENTO COMERCIAL GASCO
Créditos - Garantía Técnica

COMPAÑIA DE GAS
Sto. Domingo 1061

CON GAS LICUADO GASCO O GAS DE CAÑERIA MEJOR LE SIRVE LA COMPAÑIA

TAURUS STEFANIA PUBLICIDAD

LABORIOSO 51 A 46:

Chile nunca perdió la delantera

El cuadro chileno recuperó anoche el primado sudamericano del básquetbol femenino. Como lo han hecho antes Argentina, Paraguay y Brasil, el equipo nacional no ha perdido un título en casa: lo hizo así en el primer torneo que promoviera la inolvidable dirigente Sara López Ramírez, y lo obtuvo anoche, 14 años después, en el nuevo Gimnasio de la Federación, que tuvo también su prueba de fuego, resistiendo un lleno total que si bien originó problemas de ubicación, permitió un desarrollo normal del espectáculo y una brillante ceremonia final.

El público tuvo un comportamiento ejemplar: no dejó de alentar a su cuadro y trató respetuosamente y hasta con cariño al rival; al final lo despidió con una ovación, que las jugadoras brasileñas no resistieron, presas de la intensa emoción de la derrota y el sobrecogedor acto de clausura.

CON SU CARACTERISTICO espíritu de lucha, Ismenia Pauchard manotea la pelota a la corpulenta Marlene José Bento, en tanto que lo propio trata de hacer la jugadora brasileña. Intenso fue el match que Chile le ganó a Brasil, superando algunos escollos de envergadura. Nótese la diferencia de físico de la pivot chilena y su recia celadora brasileña

PARTIDO VIBRANTE

La estricta marcación individual originó vacilante comienzo. Los rivales se cuidaron celosamente y no arriesgaron el balón, y la anotación fue escasa.

Chile comenzó con Ismenia Pauchard sobre Marlene Bento, Blanca Carreño sobre Delcy Ellender, Irene Velásquez sobre Norma Pinto, Onésima Reyes sobre Marly y Sonia Pizarro sobre Helena de Campos (Heleninha).

Dirigieron los jueces Jorge Román, de Perú, y Mario Lescourieux, con ciertas vacilaciones y mucha tolerancia en las jugadas bruscas.

LENTO MARCADOR

Aunque las acciones fueron briosas y veloces, y los movimientos de las jugadoras un tanto atropellados, la marcación fue escasa. Recién al minuto y medio, Ismenia Pauchard inició la cuenta con un doble: empató Heleninha, un minuto más tarde, y retomó la ventaja, de nuevo, Ismenia, medio minuto después, y elevó, casi de inmediato, con su primer tiro libre en el quinto intento. Pidió minuto el entrenador brasileño, ante la superioridad del cuadro chileno, que reinando en el rebote defensivo y luchando bien bajo el tablero de anotación, lucía mucho más que lo que anotaba. No bien afirmó la puntería, las cifras cobraron amplitud: 10x4 a los 7 minutos, y 15x6 a los 8. Nuevo minuto de Antenor Horta y su cuadro no mejoraba; por el contrario, sus jugadoras, en desventaja en las cifras, perdieron la tranquilidad, y las mejores defensoras incurrían en frecuentes faltas personales. El reemplazo de Heleninha por Zilah Nepomuceno y el cambio en la marcación de Ismenia Pauchard, que encomendó a Delcy, tampoco acortó las cifras. Recién la entrada de Nadir, cuando faltaban 4 minutos, estrecharon las cifras a 28x21, al finalizar el período.

DESCUENTA BRASIL

En la etapa final, no hubo cambios. A los 2 minutos anotó Nadir, recuperando de inmediato Ismenia y Sonia Pizarro. Con la cuenta 34x25, a los 4 minutos, el entrenador Valenzuela reemplazó a Irene Velásquez por Silvia Echagüe, encomendándole la custodia de la peligrosa Nadir. En un minuto y 10 segundos, Nadir acortó las cifras peligrosamente a 34x31. Corrían 6 minutos y debió pedir minuto el cuadro chileno; ingresó María Boisset en lugar de Blanca Carreño y las cifras crecieron a 43x33 a los 10 minutos. El cuadro chileno perdía su apostura así como corrían los minutos; su juego perdía coordinación y los errores eran más y más frecuentes; sin embargo Brasil, tenía dificultades para armar su juego y la lucha, intensa en sus disputadas acciones, no mejoraba en la ejecución de las jugadas y la anotación no cobraba altura.

El cuadro chileno mantuvo superioridad en los rebotes en todo el encuentro y supo cuidar el balón, aún cuando no dejó de cometer errores que se cubrían con el accionar vehemente y la lucha sin merma, rindiendo todas las energías.

DRAMATICO FINAL

Hacia el final, Brasil forzó las acciones, presionando en toda la cancha; pero las jugadoras chilenas no perdieron tranquilidad: menos enérgicas para ir al rebote y con puntería imprecisa, supieron, sin embargo, cuidar el balón y obligar a las brasileñas a incurrir en nuevas faltas personales. Faltaban 2 minutos 39 y Brasil se acercó a 48x46, con dobles de Marly y Nadir; solicitó descuento Chile y acentuó el cuidado del balón. El partido llegó a su clímax; la situación se mostraba inestable; pero Chile mantuvo siempre la pelota en su poder, y faltando 1 minuto y medio, Sonia Pizarro marcó el último doble, cerrando, finalmente, Onésima, con un tiro libre, faltando 2 segundos.

La cuenta 51x46 expresó la superioridad en el manejo del balón de las chilenas, en los minutos finales, que terminó dominando completamente.

DIFERENCIA EN TIROS LIBRES

Los porcentajes de conversión fueron elocuentes: Chile, 28 por ciento en tiros de cancha; 66 intentos, 17 convertidos y 49 errados. Brasil, en cambio, 32 por ciento, con 60 intentos, 19 conversiones y 41 errados.

En tiros libres, Chile lanzó 26 y convirtió 17 y erró 9; con 65 por ciento de eficacia. Brasil lanzó 16, embocó 8, y 50 por ciento de conversión.

En el match de fondo, la anotación de faltas personales y puntos convertidos por las jugadoras de ambos elencos fue la siguiente: CHILE (51): Silva Echagüe, 2 faltas personales y 2 puntos; Ismenia Pauchard, 3 fp. y 22 ptos.; María Boisset, 2 fp. y 3 ptos.; Blanca Carreño, 2 fp. y 2 ptos.; Sonia Pizarro, 3 fp. y 11 ptos.; Irene Velásquez, 1 fp. y 2 ptos.; Onésima Reyes, 3 fp. y 9 puntos. Total: 51 puntos.

BRASIL (46): María Helena Campos, 5 faltas personales y 3 puntos; Nadir Bazani, 0 fp. y 17 ptos.; Zila Nepomuceno, 3 fp. y 7 ptos.; Norma Pinto, 2 fp. y 6 ptos.; Isaura Marly, 1 fp. y 5 ptos.; Marlene José Bento, 4 fp. y 2 ptos.; Delcy Ellender, 4 fp. y 6 ptos. Total: 46 puntos.

GOLEADORAS

DELCY ELLENDER disputa una pelota de alto con Onésima Reyes y logra quedarse con el balón. Chile no soltó jamás la punta y siempre tuvo una ventaja promedio de cinco puntos. Sólo una vez en el segundo tiempo Brasil pudo acercarse a dos puntos, pero Chile volvió a salir a flote

PARAGUAY obtuvo una desesperada victoria sobre Perú al ganar por 54 a 53. Perú llevó la delantera durante todo el encuentro y faltan do sólo 34 segundos se pudo poner en ventaja el conjunto paraguayo. En el grabado, Julia Ortiz, la rubia defensora de Paraguay se eleva para lanzar, amagada por tres defensoras peruanas

Abrazos, "Puro Chile" y lágrimas al final

Falta un minuto y Chile lleva dos puntos de ventaja. Brasil apremia. Recibe la pelota Sonia Pizarro y desde una esquina encesta. Chile arriba por 4 puntos. El reloj avanza, indicando que restan 40 segundos. La orden es retener la bola. El partido está asegurado... 20, 19, 18, 15, 13, 10, 9, 8, 5, 2 segundos. Foul contra Onésima Reyes. Lanza y emboca. 5 puntos arriba. Un segundo más y, por fin, los timbres suenan estrepitosamente. Ha ganado Chile 51 por 46.

En las graderías, el desborde es general. Los "Chile-Chile-Viva Chile" atruenan el espacio. En el centro de la cancha, las jugadoras se abrazan entre risas y lágrimas. Un cordón de carabineros impide el acceso al público. Quedan unos pocos escogidos y éstos no pierden el tiempo. Se arma un jaleo de abrazos. Entran los dirigentes y continúan los abrazos. Un viejo chico, que nadie conoce, se filtra, le da un fuerte apretón a Onésima Reyes y se escabulle en el tumulto...

De pronto, como un torrente va naciendo de las gargantas de todos, más bello que nunca, el "Puro Chile es tu cielo azulado... A su conjuro el Gimnasio entero se estremece... Hay lágrimas en muchos ojos y nadie puede contener la emoción...

Termina el himno. Aflojan un poco los carabineros y unos cuantos más entran al círculo. Las paraguayas y luego las argentinas se acercan a las nuestras y las felicitan.

Mientras tanto, en las graderías se asoman pañuelos blancos y con uniformidad se oye. "Chi-le Chile-le tan, tan, tan". Un mocoso chico pisa un pie a una argentina. Esta reclama: "¡Fijate donde ponés la plancha, guarango!"... "¡Chis... mansa cosa", retruca el cabrito.

Lentamente se va produciendo la calma. Se aflojan los nervios y muchos rien sin temor. Las jugadoras rodean a Blanca Carreño y le cortan sus trenzas. Se ha cumplido una manda, ya que Chile logró el campeonato.

Se pide silencio por el micrófono. Empieza la ceremonia de clausura. Se anuncia a Chile como campeón sudamericano... Una ovación cerrada recorre todo el gimnasio. Sonia Pizarro, como capitana del equipo, recibe el enorme trofeo "Sara López" y un busto de Bernardo O'Higgins. Vuelve el asunto de los abrazos. Ahora es Sabino Aguad el agraciado. Más premios para las jugadoras. Una radio para Sonia Pizarro y un Caupolicán para Edith Nunes, por ser la goleadora del torneo. Las brasileñas, llorosas, encabezadas por Marlene José Bento, réplica en femenino del "Pilín", reciben una cariñosa ovación por el segundo lugar. Nadie se queda sin premio. Las paraguayas por su tercer lugar. Las peruanas por el cuarto y las argentinas por el quinto y último puesto. Premios a granel. Sabino Aguad agradece la concurrencia de los países participantes, felicita a las chilenas por su título, otorga un premio especial al animador de la barra y termina deseando "buenas noches". Es la orden de desalojo. Nos sumergimos en el mar humano y lentamente nos vamos. A lo lejos, en la calle, todavía resuena en nuestros oídos CHI-LE, CHI-LE, VIVA CHILE.

20 JUGADORES CITADOS AL TRIBUNAL DE PENAS

Fueron solicitados árbitros a Uruguay

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol deberán comparecer mañana, desde las 19 horas, los siguientes jugadores: Catalán, Matus y Romero, expulsado, de Rangers; Bozalla, Gatti, Valentini, Canelo y Berly expulsado, de S. Wanderers; Yori y Toledo, de Audax; Rodríguez, Huerta y Carmona; expulsado, de Ferrobádminton; Toro y Coll, de Palestino; Barrientos, de U. Católica; Abello y Castillo, de San Luis; Borello y Zúñiga, expulsado, de Magallanes. Además fue citado el entrenador José Pérez, de Wanderers.

GREEN CROSS AL SUR

Mañana viajará Green Cross, a la zona sur, a realizar una serie de tres encuentros. El jueves debutará en Temuco; el sábado se presentará en Victoria, y el domingo jugará en Schwager, ante el seleccionado local, campeón del torneo regional sureño.

ARBITROS URUGUAYOS

Ante la negativa del Comité de Arbitros de Argentina de enviar jueces a Chile, —dado que terminó el intercambio con la AFA— y a fin de no lesionar los intereses de los árbitros chilenos, la Asociación Central solicitó a la Asociación de Uruguay, el envío de tres o cuatro árbitros orientales, para la última fecha. O en caso contrario un intercambio de árbitros chilenos con uruguayos.

Eº 4.460,30 fue la recaudación

Un público de 3.246 personas controladas asistió anoche al encuentro final del Campeonato Sudamericano de Básquetbol con una recaudación de Eº 4.460,30, en un gimnasio que no presentaba un solo hueco e incluso era casi imposible trasladarse de un lugar a otro.

El total general de lo recaudado durante todo el certamen fue de Eº 30.053 con una asistencia de 25.792 personas.

GOLEADORAS

Las diez primeras goleadoras del certamen que finalizó anoche, son las siguientes: Edith Nunes, (Paraguay) 171 puntos; Ismenia Pauchard (Chile) 158; Irene Velásquez (Chile) 88; Decy Ellender (Brasil) 80; Doris Saletti (Perú) 72; Onésima Reyes (Chile) 66; Nilda Sklerevicius (Argentina) 65; Norman Pinto (Brasil) y Dionisia Echague (Paraguay) 58.

Hoy regresan las delegaciones de básquetbol

A partir de las 9 horas de hoy inician su regreso las distintas delegaciones que concurrieron al Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Las primeras en partir serán las argentinas, que lo harán a las 9.05, vía Aerolíneas Argentinas. Un poco más tarde, a las 10.30, se irán las brasileñas, y a las 16 horas, vía Aerolíneas Peruanas, saldrán las representantes de Perú.

Las paraguayas se quedarán hasta mañana, a las 16 horas, en que regresarán vía Aerolíneas Argentinas.

Cómo jugar mejor golf

Por insuficiencia de espacio y en un esfuerzo para entregar al lector la más amplia información sobre las finales del Campeonato Sudamericano de Básquetbol, no publicamos hoy la primera lección de COMO JUGAR MEJOR GOLF, por Tommy Armour. Este nuevo servicio del diario de los deportistas se iniciará, impostergablemente, mañana.

Paraguay obtuvo una victoria angustiosa

GANO 54—53 A PERU, QUE ESTUVO SIEMPRE ADELANTE

Cuando faltaban sólo 34 segundos para el final, Paraguay pudo estructurar una angustiosa victoria sobre Perú, al vencer por 54 a 53, en el partido de semifondo de anoche. Las peruanas prorrumpieron en llanto al finalizar el encuentro, y su desazón puede justificarse, ya que estuvieron en ventaja durante todo el encuentro, y un error propio y otro del juez, permitieron a las batalladoras "guaraníes" adjudicarse la tensa lucha.

Paraguay ha bajado a plomo su rendimiento, a medida que se acerca el final del torneo, y sus últimos encuentros han puesto en evidencia notables debilidades en su juego. Si a esto se agrega que Perú cumplió su labor más sobresaliente del torneo en este partido, es fácil comprender la razón por la cual el más débil equipo peruano estuvo a punto de quedarse con el triunfo, y sólo lo perdió por esas cosas del básquetbol. Incluso, en el mismo instante en que terminaba el partido, uno de los jueces sancionó a Paraguay con una falta técnica, que, servida por Elsa Descalzi, no entró en el cesto.

COMO INICIARON

Al comenzar el partido, Paraguay hizo ingresar en el campo a Arminda Malatesta, Aida González, Edith Nunes, Virgilia Figueredo y Lucy Rolón, en tanto que Perú lo hizo con Rina Espinoza, Nelly Castillo, Elizabeth Chávez, Doris Saletti y Rosa Salhuana.

Desde el primer momento, Perú llevó el control de las acciones, y la cerrada marcación que Rosa Salhuana impuso sobre el pivot paraguayo Edith Nunes, dio los resultados esperados, ya que el equipo peruano tuvo supremacía en la cuenta a través de todo el tiempo. Al finalizar esta etapa, Perú tenía una ventaja de 29 puntos a 23.

La segunda etapa prosiguió con similares características, a punto tal que a los 6 minutos, el entrenador paraguayo debió sacar a su puntal Edith Nunes anulada hasta el momento por Rosa Salhuana.

Sin embargo, estando la cuenta 39 a 30 en favor de Perú, y transcurriendo 12 de los 18 minutos de juego, el técnico paraguayo hizo entrar de nuevo a Edith Nunes, que regresó renovada y con su mejor puntería, ya que allí adelante hizo todos los puntos de su cuadro, hasta completar 26 puntos ella sola.

Siempre en superioridad en la cuenta, Perú, llegó el partido a los últimos 50 segundos. Hasta faltando 34 segundos, Perú ganaba por 3 puntos, pero, inesperadamente, el juez argentino Capeka, sancionó a las peruanas con un técnico muy riguroso, que convirtió Edith Nunes. Luego, la misma jugadora anotó un tiro libre y un doble, que le dio la victoria a su equipo, ante el desconsuelo de las batalladoras jugadoras del Perú, que cumplieron, como está dicho, su más alto cometido del torneo.

GOLEADORAS

La anotación de faltas personales y puntos, en el partido Paraguay-Perú, fue: PARAGUAY (54): Arminda Malatesta, 5 faltas personales y 7 puntos; Nunila Echagüe, 5 f. p. y 0 p.; Aida González, 1 f. p. y 6 p.; Edith Nunes, 2 f. p. y 26 p.; Esther Ortiz, 4 f. p. y 2 p.; Virgilia Figueredo, 3 f. p. y 1 p.; Dionisia Echagüe, 5 f. p. y 10 p.; Luz Rolón, 2 f. p. y 2 p. Total, 54. PERU (53): Betsabé Chávez, 1 falta personal y 6 puntos; Elisabeth Chávez, 2 f. p. y 12 p.; Nelly Castillo, 3 f. p. y 4 p.; Doris Saletti, 3 f. p. y 4 p.; Rina Espinoza, 5 f. p. y 6 p.; Elsa Descalzi, 3 f. p. y 6 p.; Rosa Salhuana, 5 f. p. y 15 p. Total 53.

Arbitros: Marcos Capeka, de Argentina y Angelo Bennutto, de Chile.

"TRIUNFO JUSTO"

Dirigentes y entrenadores declararon para LA NACION una vez que finalizó el encuentro Chile-Brasil, y donde las estrellas nacionales les conquistaron por cuarta vez el título de Campeonas Sudamericanas. Dijeron los entrevistados:

RODOLFO PINKAS, presidente de la Federación de Rugby: "Esperaba el triunfo de Chile, nuestras jugadoras sacaron la característica garra de nuestros deportistas y aseguraron un triunfo que por momentos estuvo en peligro".

CARLOS ARTEAGA, cronista de La Prensa de Lima: "Justo el triunfo de las chilenas, supieron sacar ventaja de los errores defensivos de las brasileñas y lucieron la misma entrega que emplearon cuando vencieron a las mismas rivales por amplio margen en la primera rueda".

MELCHOR GUERRERO entrenador del cuadro peruano: "Bien el resultado final, el título Sudamericano está en buenas manos, no está en buenas manos, Chile jugó para ganar y se lo merece. Estoy impresionado por la corrección del público y el aliento constante que brindó a sus favoritas".

Colo Colo invitado a jugar en Italia y el Medio Oriente

Colo Colo recibió un ventajoso ofrecimiento para jugar varios partidos en Italia y diversos países del medio oriente.

La gestión, que venía realizándose desde hace algún tiempo culminó, cuando en la sede de los albos se recibió una comunicación cablegráfica del delegado ante la NU, Daniel Schweitzer, informando que estaban arreglados 2 partidos en Italia, 2 en Grecia, 3 en Turquía y 3 en Israel.

La directiva colocolina, presidida por Antonio Labán, estudió anoche mismo la situación, ya que la gestión del diplomático es para jugar entre marzo y abril del año entrante, fecha en la que el conjunto campeón del fútbol chileno le corresponderá intervenir en el Torneo de Campeones de América del Sur. De cualquier forma, se buscará una fecha para cumplir con la jira, que, en principio, está aceptada.

CON ARGENTINOS

Para hoy al mediodía espera Colo Colo la confirmación del club Argentinos Juniors para que el equipo argentino se presente mañana miércoles en la noche, o el jueves en la tarde, en un match amistoso con el cuadro albo, en el Estadio Nacional.

Ayer se efectuó una conferencia telefónica entre los presidentes de las dos entidades, llegándose a un acuerdo sobre la realización del encuentro. Su fecha, para mañana o el jueves, está sujeta a la resolución del conjunto argentino, sensación del campeonato de 1960.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Ratificó Kubala que viene a jugar por la U.C. con River

KOPPA ESTA LESIONADO, LO QUE LE IMPIDE VIAJAR. SE ESPERA RESPUESTA DEL CLUB FIORENTINA SOBRE MONTUORI

Universidad Católica recibió ayer confirmación de Ladislao Kubala y del Club Barcelona, de España, confirmando que el jugador viajará a Chile, especialmente, para integrar el equipo estudiantil en el match amistoso que disputará el 17 del presente con River Plate, de Buenos Aires. La comunicación dice que Kubala queda ahora a la espera de la orden de pasaje para embarcarse.

En cuanto al francés Raymond Koppa, éste se dirigió al directorio de la UC, agradeciendo el honor que se le dispensó al invitarlo a jugar en este encuentro, pero expresando que su lesión es más seria de lo que pensó en un comienzo, obligándolo a un tratamiento más o menos largo. Finalmente, hoy se establecerá comunicación con Fiorentina, de Italia, a objeto de obtener un pronunciamiento definitivo sobre la autorización del jugador Miguel Angel Montuori, otro de los cracks del fútbol europeo a quien Universidad Católica cursó invitación para presentarlo como gran atracción en el cotejo internacional del 17.

KUBALA: Confirmó su venida

la información de contrabando

● A estar por las nuevas pruebas que se están acumulando, y que formarán la base de la apelación de Universidad de Chile, ante el Tribunal de Penas, Leonel Sánchez no le habría provocado a Juan Carlos Nakwacki la herida famosa, en los incidentes ya tan comentados del último Clásico Universitario. Esto por lo menos a la luz de lo que dice Universidad de Chile.

LEONEL: La "U" dice ahora que los hechos son distintos

● **De acuerdo a lo que ellas exhiben, el jugador de la "U" le habría tirado el golpe a Nakwacki, en los momentos que bajaban por el túnel que lleva hacia los vestuarios, y como respuesta a los insultos proferidos por el jugador de la UC. en su contra. Pero no acertó el golpe. Nakwacki lo recibió sobre un hombro, se fue contra la pared y al golpear contra ella se produjo la herida sobre la que debió aplicársele cinco puntos.**

● Si esto se comprobara, Sánchez sería siempre sancionado, pero su castigo no podría tener el rigor de los seis meses de suspensión que le aplicó el Tribunal de Penas. No tiene, lógicamente, la misma gravedad provocar una lesión por acción indirecta.

● **Entretanto, el Tribunal de Penas es el campo de los comentarios del mundo del fútbol. Llama la atención que haya tratado la reposición de U. Católica sin que hubiese mediado la notificación del caso a los dos clubes. Esto lo hizo presente Jorge Pica, presidente del fútbol de la "U", cuando advirtió de que el Tribunal estaba tratando la apelación de Nakwacki.**

● El dirigente azul censuró el hecho al propio Tribunal porque hasta el momento —y ayer la situación seguía igual— su club ni Leonel Sánchez habían recibido la notificación reglamentaria, a extremo tal que la "U" consideró el domingo la posibilidad cierta de incluir al cañonero en el equipo que venció a O'Higgins.

CAMPEONES ESCOLARES:

TALAGANTE Y VIÑA DEL MAR GANARON TORNEO DE BASQUETBOL

Quinta Normal, en damas

Durante 10 fechas se disputaron en Viña del Mar, los partidos del XX Campeonato Nacional de Básquetbol Escolar Primario, para varones, organizado por la Federación Escolar de Chile.

En la rueda de ganadores quedaron clasificados los equipos de Viña del Mar, Talagante, Ovalle y Peñaflor, y en la de perdedores, Valparaíso, Santiago, Segundo Sector y San Fernando.

FINAL

Los resultados finales, dieron, como ganadores del torneo, a los buenos conjuntos de Talagante y Viña del Mar, con 5 puntos, cada uno, pero adjudicándose los premios el segundo, por gol average. En el resto de las clasificaciones, 3) Ovalle; 4) Peñaflor, imponiéndose el primero, también por gol average.

Y en perdedores, el mejor fue Valparaíso, seguido de Segundo Sector y San Fernando.

CAMPEONATO FEMENINO

En el XVI Torneo Nacional Femenino, que se realizó en la sede de la Asociación Quinta Normal-Barrancas, se clasificó campeón el homogéneo equipo de Quinta Normal, superando a los conjuntos de San Fernando, Rancagua y Cuarto Sector, de Santiago.

Futbolerías

:: **Los encuentros de la última fecha del torneo profesional tuvieron en la primera rueda los siguientes resultados: Everton 3, U. Católica 2; Colo Colo 4, Rangers 1; San Luis 4, U. Española 0; S. Wanderers 1, Ferrobádminton 0; O'Higgins 3, Palestino 2; U. de Chile 1, Magallanes 0, y Audax Italiano 2, S. Morning 1.**

:: Alberto Brofman, presidente del Tribunal de Penalidades de la Asociación Central, regresa hoy desde Buenos Aires. Inmediatamente a su arribo deberá normalizar una serie de situaciones poco claras relacionadas con los castigos aplicados a Leonel Sánchze y Juan Nakwacki. En primer lugar, el hecho de que sólo ayer se haya cursado la notificación de las citadas sanciones.

:: **Por la 8a. fecha de la segunda rueda del torneo de los equipos reservas profesionales, se disputarán entre hoy y mañana los siguientes encuentros, entre los que destaca el Clásico Universitario:**

HOY: Estadio Yarur, Palestino-S. Morning; Santa Laura, U. de Chile-U. Católica, y Nuñoa, U. Técnica-San Bernardo. Todos los partidos comenzarán a las 17 horas. MAÑANA: en San Eugenio, 15 horas, Iberia-Magallanes, y a las 17 horas, Ferrobádminton-Unión Española. Líder del torneo de las Reservas es Colo Colo, con 33 puntos.

:: U. de Chile pensaba afrontar la última fecha del torneo con un equipo integrado por varios jugadores de la reserva, a fin de cuidar a algunos titulares para su temporada internacional. Pero en vista de que el resultado de su match con Magallanes tiene mucha trascendencia para el descenso, lo hará con el mejor plantel de que disponga.

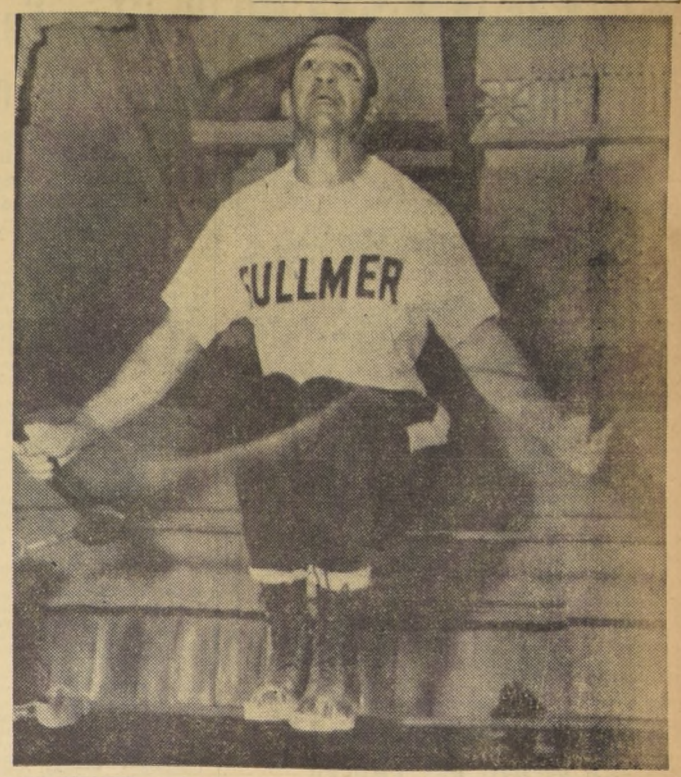
:: **Los árbitros argentinos no sólo crean dificultades en su propio país, sino que también en el extranjero. Agregado al hecho de que no vinieron a la última fecha del torneo profesional chileno, se une el que hayan querido establecer contacto con los "pitos" uruguayos, para que éstos fueran a Buenos Aires a dirigir encuentros de la serie "B" del fútbol argentino, lo que indudablemente significaba un menosprecio para los orientales, los que, lógicamente, rechazaron la proposición de los transandinos.**

:: Carlos Robles, Domingo Massaro y Sergio Bustamante regresarán mañana desde Guayaquil, luego de haber tenido un buen papel en la conducción del match por las eliminatorias del Campeonato Mundial entre Argentina y Ecuador.

Nuevos resultados del Campeonato de Fútbol Juvenil

Numerosas comunicaciones cablegráficas se recibieron ayer en la Federación de Fútbol de Chile dando cuenta de gran parte de los partidos de la primera rueda del Campeonato Nacional Juvenil. Ellos corresponden a los siguientes encuentros:

La Serena 2, Copiapó 1; Bernardo O'Higgins 2, Osmán Pérez Freire 1; Limache 2, Villa Alemana 1; Quillota 3, Llay-Llay 1, San Antonio 1, Cartagena 0; Maipú 5, Peñaflor 4; Puente Alto 1, San Miguel 0; Nuñoa 2, Parque Cousiño 0; Cisterna 1, Buin 1; Recoleta 2, San Eugenio 0; Santiago 1, José Velásquez 0; Rengo 2, San Vicente 1; Cauquenes 2, Parral 0; Concepción 4, Huachipato 0; Pitrufquén 3, Temuco 0; Los Angeles 3, Victoria 2.



GENE FULLMER, que fue premiado con un empate en su pelea con "Sugar" Say Robinson, aspira ahora a lo poco que le queda de título al moreno y veterano Archie Moore

"SUGAR" RAY SE RETIRA Y FULLMER PELEA CON MOORE

CONSECUENCIAS DE LA PELEA POR EL TITULO

LOS ANGELES, 5 (UPI).— Sugar Ray Robinson puede retirarse definitivamente del boxeo, y Gene Fullmer peleará en abril contra Archie Moore, por el título de peso mediopesado.

Esas fueron las principales consecuencias de la tercera pelea entre Fullmer y Robinson, que tuvo lugar el sábado. En ella, Robinson hizo una magnífica exhibición, a pesar de tener 39 años de edad.

Sugar Ray, a quien muchos consideraban acabado como boxeador, subió al ring con las apuestas en contra, por 12 a 5. Sin embargo, logró empatar con Fullmer, y los espectadores abuchearon la decisión, porque creían que había ganado.

Fullmer, que pesó 159 libras, contra las 158 3/4 de Robinson, conservó su título de campeón mundial (versión de la National Boxing Association —NBA— y de California).

A pesar de su brillante actuación, Robinson dijo hoy: "Estoy desilusionado porque no acabo de ganar el título. Acaso me retire del boxeo, para dedicarme al cine. Tengo ofertas para tres películas. Una de ellas comenzará a rodarse en Roma, en febrero. Las otras dos se harán en Hollywood".

El boxeador añadió que llegaría a una decisión definitiva en unos pocos días.

Los promotores de la pelea del sábado continuaron activamente, al mismo tiempo, haciendo gestiones para llegar a un acuerdo sobre la pelea entre Fullmer y Moore —que tiene 46 años de edad— por el título de campeón de mediopesado (versión de California, Nueva York y Europa), que se celebrará aquí, en el caso de que se llegue a un acuerdo.

La NBA declaró vacante el título de campeón de mediopesado, hace tres meses, porque Moore no lo defendía. La NBA dará a conocer pronto la forma en que se realizarán las eliminatorias, para que tenga su desenlace.

INTERES DESPIERTA EL CAMPEONATO DE YACHTING

Se efectuará en Quintero del 9 al 11 del mes en curso

Gran interés ha despertado en Quintero la próxima competencia de yachting que organiza el club de la localidad y que bajo los auspicios de la Federación Chilena de este deporte se efectuará este fin de semana.

El torneo tiene especial importancia, ya que será un campeonato nacional en la clase lighting y servirá para seleccionar las embarcaciones que representarán al yachting chileno en el Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro, de fecha próxima.

COMPETIDORES DESTACADOS

Entre los numerosos competidores inscritos destacan con mucha chance: Marcelino Fernández, con "Simbad"; Pablo Gallyas, que esta vez correrá con el velero "Margarita"; Luis Bierwith, que en compañía de su señora tripulará a "Bambi III", embarcación de Isidoro Melero, que se clasificó campeón sudamericano de la categoría en Algarrobo, y que por no poder participar la cedió a la Federación y ésta a su vez la entregó a Bierwith.

Finalmente, no se debe descartar la chance de las 4 embarcaciones que ha inscrito el Club de Higuerilla y que serán tripuladas por los mejores elementos de Viña del Mar, encabezados por la revelación del presente año, Alfredo Novión.

Lo ya expresado permite asegurar que el torneo, que empieza el viernes 9, será uno de los grandes certámenes de este deporte en la actual temporada y servirá para reflejar los progresos del yachting nacional.

OTRO GOLPE DE MAX AGUIRRE

SABINO VILLARROEL, NUEVO ENTRENADOR DE MAURO MINA

● **De tres candidatos, el ex manager tiene la primera opción.**

● **José de León lo encerró en el estilo panameño de contragolpes**

Un nuevo entrenador busca Max Aguirre para el campeón peruano Mauro Mina. Antes de regresar a Lima, el empresario único de Perú, retrató la situación actual del recio púgil de Chincha, en los siguientes términos:

—Mina necesita cambiar de entrenador. El que tiene actualmente es una excelente persona y es un buen profesor primario; pero Mina necesita ahora un profesor secundario que le cambie el estilo. De León que es un excelente amigo, lo ha encerrado en el estilo panameño, de contragolpe, sin utilizar bien la potencia de sus puños en una ofensiva mortífera.

● TRES CANDIDATOS

—De León no tiene más que enseñarle a Mina, y me he estado preocupando seriamente de este asunto. He estudiado los posibles profesores y estoy considerando actualmente tres nombres: un chileno, un cubano y un argentino. Los tres tienen muy buenos antecedentes y sólo las condiciones que pidan, decidirán. El cubano es Rodolfo Ramos, el argentino, Bruno Alcalá (vino a Chile con el equipo argentino al Latinoamericano de 1957), y el chileno, muy conocido de todos, es Sabino Villarroel.

● NI MANAGER NI SECOND

Max Aguirre comprende lo delicado de la situación de Villarroel, reo en libertad bajo fianza por la justicia del crimen, y que por lo tanto, no tiene licencia de la Federación chilena. Pero el mismo Aguirre presenta la solución: "Yo quiero un entrenador para que atienda a mi púgil individualmente; es una cosa privada; no necesita licencia ni de la Federación chilena ni de la peruana. Yo busco un hombre que sepa enseñar determinados golpes y lo contrato; nadie me lo puede impedir; yo le fijo un gimnasio y ahí el hombre trabaja; no lo quiero ni como manager ni como second; sólo para que le enseñe a Mina, lo que le falta por aprender para seguir su carrera que como Uds. vieron es muy prometedora.

9 REFUERZOS EN EQUIPO DE UNION QUE VIAJA A ESPAÑA

Activa marcha tomaron ayer las gestiones de Unión Española, a fin de armar, convenientemente reforzado, el equipo que llevará a la jira por canchas de España. El presidente del club de Santa Laura, Dionisio Cruz, y los dirigentes Francisco Bouzo y Juan José Corcuera, se entrevistaron con el titular de Palestino, Jorge Guidi, obteniendo el concurso de Roberto Coll. Solicitaron, además, el préstamo de Falcón, pero ello quedó sujeto a un contrato suscrito con Concepción, que incluye la presencia del score del torneo en el equipo "millonario".

EL PLANTEL BOHEMIO

En otra entrevista con el presidente de Santiago Morning, Rafael Blanco puso a disposición de Unión Española a todo su plantel de jugadores. De él, los viajeros eligieron a Hugo Lepé, José Torres y Humberto Cruz, aún cuando la autorización de éste depende de Fernando Riera, ya que figura entre los preseleccionados.

LOS ARGENTINOS

Los jugadores Reynoso, de Los Andes, campeón del Ascenso argentino, y Del Moro, de Quilmes, con quienes se estableció contacto telefónico, aceptaron integrar el equipo rojo que irá a Europa, restando ahora la ratificación de sus respectivos clubes.

Por otro lado, quedó confirmado el préstamo de los jugadores nacionales Luis Vera, de Universitario, de Concepción; Juan Martínez, de Rangers, y Francisco Fernández, de Audax Italiano.

La delegación de Unión Española viajará en dos grupos; el primero partirá el 12 del presente, y el segundo, el 14; ambos, en Aerolíneas Argentinas.

COLO COLO - RANGERS, EL SABADO EN LA NOCHE

De preliminar, Magallanes con la "U". Programa de la última fecha

Anoche quedó fijado por la Asociación Central de Fútbol el programa de la última fecha del Torneo Profesional de Fútbol de 1960. Este quedó así:

SABADO

ESTADIO NACIONAL.— 20.30 horas: Magallanes con Universidad de Chile y 22.30 horas: Colo Colo con Rangers.

En esta reunión los clubes Magallanes, Universidad de Chile y Rangers rendirán un homenaje especial a Colo Colo, con motivo de haber obtenido el Campeonato de 1960.

También en ese acto, Rangers hará entrega pública de una Medalla de Oro al jugador Atilio Cremaschi, quien anuncia su retiro de las canchas.

DOMINGO

ESTADIO INDEPENDENCIA.— 16.30 horas: Universidad Católica con Everton.

ESTADIO SANTA LAURA.— 16.30 horas: Audax Italiano con Santiago Morning.

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA.— 16.30 horas: San Luis con Unión Española.

ESTADIO PLAYA ANCHA.— 16.30 horas: Wanderers con Ferrobadminton.

ESTADIO BRADEN DE RANCAGUA.— 16.30 horas: O'Higgins con Palestino.

LECHE FRESCA

En polvo, Kg. . . $ 750
Queso molde, Kg. 600
Queso chanco, Kg. 700
Mantecoso, Kg. 800
Mantequilla, medio Kg. 800
Mantequilla, el pancito 1/8 Kg. 210
Mantequilla por cajoncitos, Kg. 1.550
Además, hay Parmesano entero y rallado, Holandés, etc.
Leche "Spray" para fábricas de galletas, helados y chocolates.

Fuertes descuentos por cantidades

MATUCANA Nº 773
MATUCANA Nº 17
ANDRES BELLO Nº 844
FRANKLIN Nº 822
EN VALPARAISO:
YUNGAY Nº 2815
BELLAVISTA Nº 461

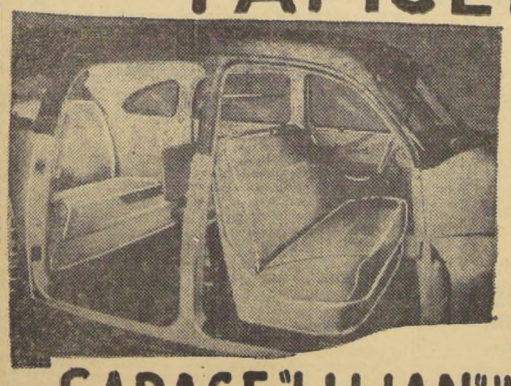
LECHERA DEL SUR S. A.

CARNE $ 650 KILO

Por $ 3.200 a $ 4.000. Usted comprará medio cordero lechón de primera clase.. Próximamente reparto a domicilio en todos los tipos de carnes.

SALAS N.o 211
VEGA CENTRAL

TAPICERIA



TRABAJOS DE CALIDAD GARANTIZADOS
en implatex, nylon, petate, etc.

Autos 4 puertas: tapizar asientos costados, bandeja, puertas, cielo en implatex

Eº 125.-

Todo lo necesario para el automóvil.

Desabolladura, pintura, electricidad, mecánica general, ajuste de motores.

GARAGE "LUJAN" INDEPENDENCIA 816 TELEF. 370298

GRAN VENTA BLANCO DEPARTAMENTO

FUNDAS 1 PLZA. CREA BLANCA $ 720. Eº 0,72

SERVILLETAS GRANITE BLANCO $ 160. Eº 0,16

Paños Limpieza $ 192. Eº 0,192

SABANAS 1 PLZA. CREA CRUDA $2.352. Eº 2,352

TOALLA FELPUDA $ 512. Eº 0,512

PICCADILLY Stores BANDERA esq. ROSAS

SUCEDIO AYER

Las iniciativas en el campo gremial para cumplir una finalidad superior, muestran el camino que estas instituciones deben elegir y no abandonar durante lo que ellas llaman "su lucha".

Decimos esto al comentar una información aparecida ayer en esta sección, que reseña un proyecto de la Federación de Empleados de Comercio para construir un campo veraniego para sus afiliados.

Para este año se calcula que alrededor de quinientas personas podrán gozar de agradable descanso en los aledaños de El Tabo, en lo que se llama "Lo Castilla".

Allá irán los empleados de comercio a pasar sus vacaciones y como la cabida, en el período inicial es limitada, se organizarán caravanas de fines de semana para el resto.

Para que esta idea sea todo lo feliz que se persigue, se ha dispuesto de jefes de campamentos que ordenarán la vida de los veraneantes, en el sentido de que el derecho de cada uno termina donde empieza el del vecino.

Las carpas —que cuando los recursos lo permitan serán sustituidas por cabinas familiares— están siendo confeccionadas en la sede de la institución, por las propias socias.

Detrás de esto está Inés del Canto Bustos, dinámica dirigente de la Federación de Empleados de Comercio, quien ha bregado durante años por la organización que preside y por ganar conquistas efectivas para los asociados.

La noticia del funcionamiento de este campamento veraniego para que los empleados de comercio repongan las energías gastadas, no podía dejarse pasar sin un comentario, para que encuentre imitadores en el campo gremial.

VACANTES DISPONIBLES EN LA OFICINA PILOTO DEL EMPLEO

La Oficina Piloto del Empleo y de la Mano de Obra, dependiente de la Dirección General del Trabajo (Borgoño 1380, Mapocho-Independencia) ofrece las siguientes vacantes para empleados, obreros y servicio doméstico:

PARA EMPLEADOS PARTICULARES: 4 vendedores a comisión; 1 señorita vendedora farmacia, con carnet de sanidad; 1 señorita secretaria, buena presencia; 2 vendedores especialistas metalurgia y pinturas; 1 cortador modelista especialista en camisería; 2 vendedores de sitios a comisión; 1 vendedor de té al por mayor, con experiencia; 6 vendedores mínimo 4.o Hdes.; 5 cajeras, buena presencia, mínimo 5.o Hdes.; 10 vendedores de acciones, a comisión; 1 secretaria dactilógrafa en inglés; 1 señorita, 20 a 30 años, con conocimientos contabilidad;1 secretaria entendida en cuentas corrientes y cobranzas; 10 vendedores de radios, a comisión; 2 vendedoras mesón panadería, 16 a 30 años, y 1 pastelero competente.

PARA OBRERAS: 4 bordadoras a máquina; 5 cortadoras ropa interior nylon; 2 cerradoras camisas y blue-jeans a máquina doble aguja; 10 a 15 maquinistas competentes ropa niño; 4 operarias costureras máquina confección; 2 costureras competentes blue-jeans y pecos bill; 1 costurera ropa señora; 6 costureras máquina confección señoras; 2 tejedoras lana y algodón; 1 operaria overlista, fábrica tejidos de punto; 1 planchadora; 1 rematadora; 3 aparadoras y 3 dobladoras fábrica de calzado; 1 zurcidora casimires peinados; 1 costurera modas señoras; 3 aprendizas costura sastre; 1 costurera sastre señoras; 1 cortadora y 1 costurera ropa niños y 1 costurera ropa fina; 1 señora atender enfermo y ayudar quehaceres, experimentada y competente; 2 etiquetadoras cajas cartón; 1 planchadora camisas; 1 lavandera, y 2 garzonas mesas.

PARA OBREROS: 1 marroquinero y 1 maestro cortador fábrica de carteras señora; 1 batanero; 2 tejedores lana y algodón; 4 hilanderos lana cardada; 6 aseadores; 1 joven mozo hotel, sepa hacer camas; 20 aspirantes a carabineros, servicio militar cumplido, edad máxima 25 años, estatura mínima 1,65 m., primero Humanidades cursado; 1 embalador experimentado en cristales; 1 experto en fabricación gorros fantasía; 1 pintor competente gorros; 1 obrero agrícola competente para parcela; 6 carpinteros muebles cocina; 3 mueblistas finos con experiencia; 1 mueblista sepa enchapar; 1 técnico motores a explosión y egresado Esc. de Artes y Oficios; 1 jefe de taller experto motores Diesel, compresoras de aire y mantención camiones en general (para Chañaral); 2 maestros caldereros de primera, sepan soldar arco y oxígeno; 1 mueblista sepa barnizar; 1 maestro sepa radio y electricidad, con instrumentos, y además entienda arreglo motonetas; 5 jornaleros, carnet de sanidad y certificado antecedentes al día, libreta Servicio de Seguro Social y dos certificados de trabajo; 5 caldereros; 5 maestros estructuras metálicas; 1 calderero u oficial adelantado; 1 soldador al arco y oxígeno; 1 maestro pintor duco competente; 1 ayudante adelantado pintor duco; 1 soldador al arco, primera clase, máxima experiencia, sepa soldar en posición; 1 mecánico Diesel, con óptimas referencias.

EMPLEADOS DEL SERVICIO DOMESTICO: Más de 100 vacantes con sueldos que fluctúan entre los 16 y 26 mil pesos mensuales, para empleados todo servicio, cocineras, niñas de mano, mozos, etc., por ejemplo: 1 mozo aseo cocina restaurant; 1 maestro o maestra cocina, libreta seguro, recomendaciones, carnet sanidad al día; 1 ayudanta cocina puertas afuera, turno 6 de la mañana; 1 cocinera todo servicio, con niña de 10 a 15 años; 1 cocinera restaurant, y 2 garzonas.

MATRIMONIOS: 2 matrimonios para parcelas agrícolas.

Se advierte a los postulantes del servicio doméstico que la OFICINA PILOTO DEL EMPLEO está en mejores condiciones que cualquiera oficina particular de empleos para proporcionar ocupaciones a este personal ya que cuenta con gran número de vacantes disponibles.

ATENCION GRATUITA

Los aspirantes a los puestos indicados deben concurrir, con su carnet y sus antecedentes ocupacionales, a calle Borgoño N.o 1330, de lunes a viernes, de 13.15 a 17.30 horas, y los sábados, de 8.30 a 11.30 horas.

Silueta Gremial

(Manuel Conejeros)

Quince años como dirigente sindical acaba de cumplir en la Braden Cooper Company el presidente del Sindicato de Empleados de Coya y Pangal, Manuel Conejeros. Nació en Constitución el año 1919. Cursó estudios humanísticos en el Liceo de dicho balneario, en Valparaíso e Iquique.

Siempre ha trabajado en la Braden Copper. Ingresó a ella el año 1937, ocupando un puesto en la sección "Contraloría". Ahora se desempeña como secretario del Ingeniero-Jefe de la sección "Hidráulica".

Por sus dotes de sindicalista y conocedor de estas actividades, sus compañeros lo han distinguido reeligiéndolo consecutivamente como dirigente de su sindicato. Ha ocupado todos los cargos en la institución. Sus primeros pasos en este tipo de actividades los inició el año 1945.

Es casado y tiene tres hijos. Este año fue distinguido por el Punto Cuarto del Departamento de Estado de los Estados Unidos, otorgándole una beca de tres meses, para que viajara al país del norte a perfeccionar sus conocimientos en el aspecto gremial. El viaje lo hizo a mediados de este año. Ha dicho que conoció muy de cerca las actividades sindicales de Estados Unidos. Que muchas de las experiencias recogidas en este viaje las aplicará en su organización, lo que redundará en beneficio para sus representados.

Se autodenomina apolítico. Dice que sólo le apasiona la vida netamente gremial. Una de sus principales aspiraciones es hacer esfuerzo juntos a los dirigentes de los otros sindicatos de la empresa, en orden a conseguir que el mayor porcentaje de trabajadores del cobre cuenten con su "casa propia". Por el momento, está preocupado de la solución de los pliegos de peticiones en demanda de mejoramientos económicos para los siete mil trabajadores del mineral "El Teniente". Ya ha hecho dos viajes a Santiago con estos fines.

MIENTRAS ESTUVO DETENIDO EN EL ANEXO CAPUCHINOS

Partidos Comunista y Socialista le dieron la espalda a Clotario Blest

● La cárcel le permitió meditar al presidente de la CUT sobre las verdaderas finalidades que persiguen los dirigentes de las colectividades frapistas. ● Ni Salvador Allende, presidente del FRAP; ni Salomón Corbalán, secretario general del P.S.; ni Luis Corvalán, del P.C., "tuvieron tiempo" para visitarlo en Capuchinos

Los Partidos Socialista y Comunista dieron la espalda a Clotario Blest, presidente de la Central Unica de Trabajadores, mientras estuvo detenido en el Anexo Capuchinos de la Cárcel Pública, de donde salió ayer poco antes de las 18 horas en libertad provisional bajo fianza de E° 50.

Ni el presidente del FRAP, el senador Salvador Allende, ni las directivas comunista y socialista, colectividades que han utilizado al señor Blest en sus intentos de subvertir el orden público y derrocar el régimen constitucional, llegaron hasta dicho Anexo para imponerse de la situación del "líder máximo" de la CUT.

Tampoco concurrió a cumplir con este mandato solidario el vicepresidente del CDN de la CUT, Juan Campos, de quien se supone que aspira a ocupar definitivamente el cargo que hoy día corresponde al señor Blest.

Durante los quince días en que el presidente de la Central Unica estuvo detenido provisoriamente en el Anexo Capuchinos, recibió muchas visitas, entre ellas un grupo de delegados a la Tercera Conferencia Nacional Ordinaria de la CUT, que finalizó el domingo y a numerosos parlamentarios, pero ni Luis Corvalán Lepe ni Salomón Corbalán González, como Secretarios Generales de los Partidos Comunista y Socialista, respectivamente, ni en carácter particular se acordaron del "amigo en desgracia".

Dirigentes gremiales que mantuvieron contacto con Clotario Blest durante el tiempo que estuvo detenido, recordaron, al conocer estas "desteñidas frapistas", que "en el hospital y en la cárcel se ven los verdaderos amigos".

De acuerdo con sus impresiones, el presidente de la CUT se encontraba profundamente condolido de esta actitud, y durante sus conversaciones habría emitido los siguientes juicios al respecto:

● Clotario Blest estaba afectado por la ausencia de las directivas comunistas, no tanto por su persona, sino porque desempeña el cargo de presidente de la Central Unica de Trabajadores, organización que agrupa a un sector importante de los empleados, obreros y campesinos chilenos.

● Esta actitud no la considera como un desaire a su persona, sino a la CUT, confirmándose entonces lo que se ha venido sosteniendo que a ambas colectividades frapistas no le interesan los problemas de los asalariados. Al contrario, utilizan los anhelos populares como trampolín político para encaramarse en los cargos de representación pública.

● La negativa de las directivas de los Partidos Comunista y Socialista de visitar a Blest serían la resultante de las discrepancias entre el presidente de la CUT y dichas directivas, por haber acusado a sus dirigentes de servirse de la organización sindical para sus propios fines políticos.

● La ausencia de Salvador Allende —presidente del FRAP—, la atribuiría Clotario Blest —de acuerdo con las impresiones de sus visitantes— a tres razones. A que lo repulsa personalmente; a que no le interesa la suerte que está corriendo con el proceso que le instruye la Justicia, o a que está "muy ocupado" con sus preparativos para ser reelegido, ahora por Valparaíso. Habría una cuarta, tanto para Corvalán y Corbalán, como para Allende, y es que no les agrada el ambiente de la "Casa del Jabonero..."

● El ánimo del presidente de la CUT no decayó con su prisión preventiva como consecuencia de estos desaires frapistas. Los considera como una experiencia más en su agitada vida gremial y le permite un más acertado conocimiento de los políticos que se autoproclaman "defensores de los asalariados".

● Los días en que estuvo detenido le permitieron también aquilatar en sus verdaderos alcances la espontánea "fraternidad" de la prensa comunista. Recordó los ataques que le dirigió "El Siglo", que le supuso que andaba en "actividades sospechosas" cuando Blest le dirigió una carta a Luis Corvalán, Secretario General del PC, expresándole que debía tener más respeto con los dirigentes gremiales, cuando éste trató de "atolondrado" a Waldo Grez.

CLOTARIO BLEST firma la notificación de su libertad provisional bajo fianza. Este trámite lo cumplió a las 16,35 horas de ayer, en los Tribunales de Justicia. Le observan su abogado Oscar Waiss y Luis Figueroa, secretario general de la CUT.

PARA CUATRO POBLACIONES DE LA CORVI

LUZ PROPIA PARA LA NAVIDAD Y ALUMBRADO PUBLICO PARA AÑO NUEVO

Nueve mil empalmes que darán luz a cuatro poblaciones de la Corporación de la Vivienda, estarán listos antes de Navidad. La Compañía Chilena de Electricidad ha movilizado a todos sus equipos técnicos para que efectúen las conexiones dobles o sencillas en las viviendas de las poblaciones "Cardenal Caro", "Valledor Norte", "Clara Estrella" y "Valledor Sur", que aún no cuentan con este servicio en forma individual.

La CORVI, atendiendo las diferentes peticiones que le formularon las Juntas de Vecinos de esos sectores, proporcionó a CHILECTRA todas las facilidades necesarias para que los vecinos puedan ver cumplidos sus deseos de tener luz y medidores propios antes de la Nochebuena.

Los trabajos se iniciaron a fines de noviembre y están progresando rápidamente. Todo parece indicar que el plazo fijado —medianoche del 23 de diciembre— será cumplido oportunamente.

El problema del alumbrado público que afecta a algunos sectores de las poblaciones mencionadas, se encuentra igualmente en vías de solución. Las medidas adoptadas por la CORVI, como por la Compañía de Electricidad, con la colaboración de los Municipios correspondientes, hacen pensar que este importante servicio público será puesto en funcionamiento antes de la noche de Año Nuevo.

CREARAN ORGANISMOS DE COOPERACION TECNICA DEL TRABAJO PARA AMERICA

La creación de un Instituto Interamericano de Cooperación Técnica en el campo de la Administración Laboral, cuya misión será orientar la acción de los Servicios del Trabajo en las Américas, fue uno de los más importantes acuerdos adoptados en el reciente Seminario sobre Asuntos del Trabajo, que realizó en Lima el Punto IV.

Chile participó en dicho torneo, al que concurrieron también delegados de Bolivia, Brasil, Ecuador, Estados Unidos, Indias Occidentales, México, Perú y Puerto Rico. Las delegaciones de Puerto Rico e Indias Occidentales estuvieron presididas por los Secretarios de Estado de Trabajo, y las de Estados Unidos de Norteamérica y Chile, por los Subsecertarios de las Carteras ministeriales respectivas.

La representación de nuestro país, que presidió el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero F., estuvo integrada por el Director del Trabajo, Fernando Onfray y por el Jefe del Departamento del Empleo y la Mano de Obra de la Dirección del Trabajo, Jorge Aguayo Blaitt.

Hablando para LA NACION, Jorge Aguayo proporcionó interesantes informaciones sobre el desarrollo del Seminario de Lima.

—"El torneo, que fue inaugurado por el Ministro del Trabajo del Perú, Dr. José L. Gonzalez— nos dijo Jorge Aguayo— revistió gran interés, especialmente en lo tocante a los temas sobre Mercado del Trabajo, Servicios Nacionales del Empleo y Formación Profesional, puntos a los que el Seminario dedicó atención durante cinco días completos, de las dos semanas de duración que alcanzaron las reuniones de estudio.

JORGE AGUAYO

"Todas las ponencias presentadas por nuestro país fueron aprobadas. LA NACION informó de la iniciativa sobre Formación Profesional Acelerada de Adultos, que formuló el presidente de la delegación chilena, el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero. A ella hay que agregar, entre las más importantes, la relativa al intercambio temporal de funcionarios del Trabajo entre los países de América, especialmente para el perfeccionamiento de materias sobre Servicio del Empleo, que contó con el apoyo decidido del propio Ministro del Trabajo del Perú, Dr. José L. González".

OTRAS RECOMENDACIONES

—"Entre las múltiples conclusiones adoptadas en el Seminario de Lima —prosiguió diciéndonos Jorge Aguayo—, cabe destacar, en primer término, la recomendación para crear un Instituto Interamericano de Cooperación Técnica en materias de Administración Laboral, organismo que está llamado a cumplir un papel valiosísimo en la orientación de la labor inspectiva de los Servicios del Trabajo, intercambio de experiencias en el terreno legislativo laboral, organización de centros de estudio y otros aspectos.

"Son igualmente importantes las resoluciones sobre desarrollo de programas de estadística del Trabajo, creación de un Centro de Formación y Capacitación de Estadígrafos del Trabajo; la preparación de un diccionario ocupacional y otras".

FORMACION DE SUPERVISORES

"La delegación chilena al Seminario de Lima quedó favorablemente impresionada con lo que pudo apreciar en las visitas realizadas al Centro Técnico Franco-Peruano que funciona en la capital peruana, bajo la dirección de Henry Bertrand, cuya misión es formar supervisores y contramestres. El Centro brinda asistencia técnica entre los Gobiernos de ambos países. El Centro dispone de talleres y maquinarias modernísimos y ha realizado funciona en virtud a un acuerdo bilateral soya una labor provechosa en la formación de elementos encargados de la fundamental labor de ejercer mandos intermedios en faenas de producción".

"Esta es una experiencia importante —terminó diciéndonos Jorge Aguayo— y lo más interesante para nuestro país es que Chile viene realizando gestiones a fin de establecer también aquí un Centro similar, cuya utilidad sería indiscutible".

EN VIGENCIA LA BONIFICACION A HOSPITALARIOS

Está en vigencia, desde ayer —con su publicación en el "Diario Oficial"—, el decreto N.o 12.168 del Ministerio de Hacienda, que autoriza al Ministerio de Salud para que otorgue al personal de su dependencia una bonificación de un 10 por ciento. El beneficio tiene el carácter de retroactivo al 1.o de mayo del año en curso, y se aplicará a los sueldos imponibles vigentes al 31 de diciembre de 1959, sin considerar los aumentos del DFL N.o 25, de aquel mismo año.

El decreto señala que a esta bonificación se imputará todo aumento percibido, como resultado de la aplicación de los decretos con fuerza de ley dictados en virtud de la ley 13.305, con excepción del N.o 40. Agrega que no gozarán de este beneficio los empleados que hayan ingresado al Servicio Nacional de Salud con posterioridad al 31 de diciembre de 1959.

PERSONAL DE LA ETCE SE REUNIRA HOY PARA TRATAR BONIFICACION

Para considerar un reajuste o bonificación sostendrán una asamblea esta tarde los sindicatos de empleados y obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Así lo informó uno de sus dirigentes a LA NACION.

Señaló que entre los trabajadores de esta empresa, al no tenerse noticias concretas sobre esta situación, existía cierta inquietud. Asimismo, dio cuenta de un paro de "brazos caídos" realizado en la mañana de ayer por los obreros de la maestranza de la ETCE, que queda ubicada en calle Mapocho, por los motivos indicados.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Atendemos aquí las consultas que obreros, empleados, patrones, imponentes, sindicatos, instituciones y cualquier persona de nuestro público lector, deseen formularnos acerca de materias relacionadas —exclusivamente— con legislación sobre trabajo y previsión social. No acogemos consultas que versen sobre otras materias, porque escapan a nuestro objetivo. Damos publicidad a consultas y respuesta según estricto orden de recepción. Los retrasos que pueden observarse, obedecen a que sometemos algunos casos, especialmente aquellos que se relacionan con cálculos sobre reajustes y montos de beneficios previsionales, a comprobaciones previas en los propios organismos competentes. Las consultas deben hacerse siempre por escrito con claridad y precisión, indicando ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Dirija sus cartas a: "CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES". Diario LA NACION. Santiago.

PRESTAMOS A IMPONENTES GRAFICOS DE LA ZONA DAMNIFICADA: LEY 14.009

"Concepción, noviembre de 1960.

Consultorio de Leyes Sociales". Diario LA NACION. Santiago.

Señor Redactor: Permítome rogarle quiera usted preocuparse, a través del interesante Consultorio de Leyes Sociales de LA NACION, del caso que le expongo: La ley 14.009, que faculta a las Cajas de Previsión para otorgar préstamos extraordinarios especiales a los imponentes de las provincias del sur del país, afectadas por los sismos de mayo, fue promulgada el 31 de agosto último. Un reglamento especial dictó las normas para la aplicación de dicha ley. Pero es el caso que el Departamento de Periodistas e Imprentas de Obras de la Caja respectiva, hasta la fecha no ha dado cumplimiento a dicha ley. Más aún, se ha sabido que el Consejo de la institución habría acordado no hacer efectivos tales préstamos, debido a que carece de fondos y no está en situación de cubrir los intereses que le significará obtener empréstitos para atender a esta obligación impuesta por la ley. Los interesados nos hemos impuesto de que se ha ordenado cumplir la ley, pero hasta ahora no se ve nada concreto, por lo que parece indispensable una aclaración definitiva sobre el particular. Saluda a Ud. atte. **Jorge Salgado A. Carnet 6510. Concepción."**

RESPUESTA.— La situación legal y de hecho sobre el particular es la siguiente: En efecto, la ley 14.009 autorizó a los Consejos de las Instituciones de Previsión para conceder préstamos personales especiales a sus imponentes, pensionados y beneficiarios de montepíos que, a la fecha de los sismos de mayo de 1960, hubieren estado domiciliados en las provincias de Ñuble al sur, excepcionalmente en la de Maule y departamento de Parral, y que hubieren resultado damnificados por los sismos indicados.

El reglamento de la ley fue fijado por Decreto N° 710 de 9 de septiembre del año en curso. Conforme a estas normas, los préstamos personales sólo podrán ser otorgados hasta el 30 de junio de 1961. El reglamento define lo que debe entenderse por "damnificado" y fija los demás detalles para la aplicación de la ley. Los damnificados se clasifican en "absolutos" y "parciales". Agrega el reglamento que el monto del préstamo personal será fijado por el Consejo de las instituciones, conforme a sus disponibilidades.

El que precede es el aspecto legal. La situación de hecho es que el Departamento de Periodistas, Fotograbadores e Imprentas de Obras, no ha dispuesto ni dispone de los recursos suficientes para cumplir el mandato legal. Sin embargo, como las leyes no pueden quedar sin ejecución, en fecha reciente, el Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, presidido por el propio Ministro del Trabajo y Previsión, acordó conceder los préstamos extraordinarios fijados por la ley 14.009 a sus imponentes damnificados. Fijó su monto hasta en un máximo de trescientos escudos. Y se adoptaron los acuerdos necesarios para hacer efectivos a la brevedad los préstamos. Se autorizó al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja para obtener del Banco del Estado los recursos necesarios. Las gestiones están en marcha. De todo esto informó ampliamente LA NACION, en crónicas de hace varios días.

ESCUELA NAVAL

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

Llámase a concurso para optar a vacantes para cadetes en los siguientes cursos:

MARINA DE GUERRA: 1er. Año: 3er. Año de Humanidades rendido. Edad máxima, 16 años al 1.o de enero de 1961.

2.o Año: 4.o Año de Humanidades rendido. Edad máxima, 17 años al 1.o de enero de 1961.

3er. Año: 6.o Año de Humanidades rendido. Edad máxima, 19 años al 1.o de enero de 1961. (Este curso funcionará solamente si, finalizado el concurso, resultan mínimo diez candidatos aceptados.)

1er. AÑO DE ADMINISTRACION NAVAL: 5.o Año de Humanidades o su equivalente en la enseñanza comercial rendidos. Edad máxima, 20 años al 1.o de enero de 1961.

MARINA MERCANTE NACIONAL: (Pilotos e Ingenieros). 1er. Año: 4.o Año de Humanidades rendido. Edad máxima: 18 años al 1.o de enero de 1961.

Los exámenes del concurso se verificarán en las ciudades y fechas que se indican:

IQUIQUE — PUERTO MONTT Y PUNTA ARENAS : Martes 3 de enero 1961.
TALCAHUANO : Martes 10 de enero 1961.
VALPARAISO : Lunes 16 de enero 1961.

Para solicitar prospecto escriba al JEFE DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA NAVAL, VALPARAISO, indicando edad, curso que rea iza y curso de la Escuela a que desea ingresar.

EL DIRECTOR.

EN JUNTA DE CONCILIACION SE TRATARA PETITORIO DE EE. DE FIRMA "SAAVEDRA BENARD"

A la Junta de Conciliación ingresará próximamente el pliego de peticiones de los empleados de la firma "Saavedra Benard", institución comercial que se dedica a importaciones varias y tiene la representación de la International en Chile. Así lo informó ayer a LA NACION, Ernesto Yávar, abogado del Sindicato Profesional de Empleados —cuyo personal suma aproximadamente unas 300 personas en la capital—, y que preside Lautaro Tanner.

El conflicto se originó con la presentación del petitorio, el 21 de noviembre del año en curso.

Las aspiraciones de los empleados es obtener un reajuste de un veinte por ciento sobre sus actuales remuneraciones, además de mejoramientos en diversas regalías de tipo social.

Hasta el momento la empresa, a través de su gerente general, Cornelio Saavedra, ha rechazado estas demandas por considerarlas desorbitadas y no estar en condiciones económicas de absorberlas.

Dijo el abogado Yávar que el rechazo se hizo en una de las conversaciones directas sostenidas entre las partes. Agregó que probablemente en la presente semana se realice la primera sesión de la junta respectiva.

Con comida en el Casino se celebró Día de la Publicidad

VIÑA DEL MAR.— Con una comida en el cabaret del Casino Municipal, la Asociación Publicitaria de Prensa, celebró ayer el Día Mundial de la Publicidad.

A esta comida, que ya es tradicional, asistieron especialmente invitadas las autoridades de la provincia, entre las que destacan el Intendente de la Provincia, Luis Guevara, los Alcaldes de Viña del Mar y Valparaíso, Gustavo Lorca y Guillermo Winter, respectivamente; el Decano del Cuerpo Consular, Gabriel Mustakis, y otros.

Durante la comida se presentaron números de variedades y se repartieron obsequios donados por el comercio a los asistentes.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO, Plaza J. F. Vergara. (81380).— M. V. y N.: "Las cinco monedas" y "Abismo Infernal".

REX, Calle Valparaíso 758. (85050).— M. V. y N.: "Tierra Brava".

RIALTO Calle Valparaíso s/n. (81806).— M. V. y N.: "Malhechor" y "La Ultima Traición".

ORIENTE, Calle Quillota s/n. (85679).— M. V. y N.: "Camino del Odio" y "Los Cautivos".

MUNICIPAL, Calle Quillota s/n. (81739).— M. V. y N.: "La Sangre siempre es roja".

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL. — (882522).— Show de variedades a las 12.30 y 3 horas, con la presentación del humorista Carlos Hello, los Hermanos Givani y Los Maya.

CALETA ABARCA (84827).— Bailables diariamente en las tardes y en las noches, con la orquesta de Rubén Isla y su cantante melódica Gianina.

CAFE LA RUEDA, Arlegui 931. (81254).— Show de variedades a la 1.15 y 3.15 horas, con la actuación de: Norma Vally, bailarina afro-cubana; Chalo Alonso, cantante mexicano; Nasira y Parede, bailarines fantasistas y Los Morales, ciclistas acróbatas.

BOITE LAS TINAJAS, Arlegui 253 al 256. (85692). —Show de variedades a la 1 y 3 horas, con la presentación de: Ruby Sol, bailarina afrocubana; Ricardo Arancibia, fantasista musical; Edith Donga, cantante y bailarina brasileña; Libertad Porteña, cantante de tangos, y el conjunto folklórico "Chile Lindo".

BOITE LA TOLDILLA, Playa Miramar, junto al Museo Naval.— Bailables a la hora del aperitivo y en las noches, con la animación del popular conjunto de jazz de los "Day Dreamer's".

ISIDOR HANLDER, Director de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, quien fue especialmente invitado para clausurar la temporada de conciertos en el teatro El Círculo, de Rosario (Argentina). Dirigirá la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires que ejecutará "Sinfonía Nuevo Mundo" y "Rapsodia en Azul". Este concierto está programado para el jueves próximo y constituye una distinción para el maestro, ya que fue seleccionado entre todos los Directores que se han presentado en Argentina para clausurar la temporada. (Corresponsal).

Recenso establecerá coeficiente de errores del censo general

HOY SE REALIZA EN VARIAS CIUDADES DE LA PROVINCIA

VALPARAISO.— Con el objeto de establecer el coeficiente de errores u omisiones que hubo en el Censo General de Población y Vivienda efectuado el 29 del pasado mes, hoy se realizará un recenso en sectores de varias ciudades de la provincia. Esta encuesta estará a cargo de los mejores encuestadores del Regimiento Maipo y de la Armada, y se hará en zonas previamente sorteadas.

Tanto en Valparaíso como en Viña del Mar el sorteo de las zonas se hizo en la mañana de ayer, en tanto que en la tarde el Director Provincial de Estadística y Censo sorteó los barrios en que se hará este recenso en las ciudades de Quilpué, Limache, Quillota, La Calera y Nogales.

Las preguntas de este recenso se referirán a las condiciones en que se encontraban los hogares el 29 de noviembre.

Por otra parte, debido al gran número de carpetas por examinar, no ha sido posible al Jefe Comunal del Censo en Valparaíso determinar el número de hombres y mujeres que viven en Valparaíso, dato éste que se estimaba estaría listo a fines de la semana pasada.

Pedirán repatriación de restos del poeta José Santos Chocano

VALPARAISO (Especial).— La provincia de Valparaíso estará representada en el Tercer Congreso Nacional de los Grupos Culturales de Chile que se inaugura el próximo 8 de Diciembre en Santiago, por los delegados de cinco de sus instituciones culturales, el "Grupo Temporal" de artistas y escritores, la Asociación de Artistas de Chile (Sec. Valparaíso), el Consejo Cultural del IPA, la Sociedad de Escritores de Valparaíso, y la Sociedad de Arte y Cultura de Quilpué.

De estas instituciones, son fundadoras de los Congresos Nacionales de los Grupos Culturales, el Grupo Temporal, el Consejo Cultural del IPA, la Sociedad de Escritores de Valparaíso y la Sociedad de Arte y Cultura de Quilpué, que participaron en el Primer Congreso de Rancagua, convocado por el Grupo de "Los Inútiles" de esa ciudad, en 1958.

AUTONOMIA DE LOS GRUPOS

Tenemos antecedentes que nos permiten informar, con anticipación, que la posición unánime de los grupos de Valparaíso será el de que en las decisiones del Congreso se respete y mantenga la autonomía de todos los grupos, y que, manteniendo sus relaciones fraternales y nacionales y la cooperación mutua, sin embargo, no se permita que prospere la idea de centralizar la dirección general de los grupos, pues éstos perderían la razón de ser de su existencia, esencialmente espontánea, libre y autónoma.

REPATRIACION DE LOS RESTOS DEL POETA JOSE SANTOS CHOCANO

Podemos también informar que uno de los Grupos, con el apoyo de otros de Valparaíso y del resto del país, hará la proposición que se espera reunirá la unanimidad de los votos de todos los delegados al Congreso, de que, en aras de la confraternidad espiritual e internacional de los pueblos de América, como una retribución al Perú de la repatriación de los restos de nuestro Libertador Don Bernardo O'Higgins, y posteriormente, hace poco tiempo de los restos de su madre y hermana, Doña Isabel Riquelme y Doña Rosita O'Higgins, Chile, por su parte, repatrie al Perú, los restos del que fuera llamado el "Poeta de América", José Santos Chocano, fallecido trágicamente en Santiago, y cuyos restos descansan en el Cementerio General de la capital de la República.

Uno de los iniciadores de esta noble idea de confraternidad y que ha sido acogida con el más sincero afecto en los medios culturales de Valparaíso, lo es el poeta y artista peruano, Rómulo León García, residente en Chile y casado con dama chilena.

CURICO.— El Club de Ajedrez de esta ciudad, fundado hace cuatro meses, ya cuenta con un total de ochenta socios, y se encuentra preparando activamente el Campeonato de Ajedrez Juvenil, que se efectuará en la segunda quincena del próximo mes. En la fotografía, tomada durante su inauguración oficial, aparecen sentados, de izquierda a derecha, Alejo San Martín F., el Alcalde de Curicó, Jacinto Valenzuela y el teniente de Carabineros, Gildo Giovinetti; de pie, los directores de la institución, Juan Torres N., Alfonso Cornejo, Manuel Torres, Enrique Valencia, Francisco Montolio, Manuel Espinosa y Waldo Rojas G. (Meri no Bustos, corresponsal).

Foro sobre desarrollo de la zona hará ICARE en Viña

VALPARAISO.— Un foro y mesa redonda organizados por ICARE, de este puerto, se realizará hoy, a las 19 horas, en el Hotel O'Higgins, con el objeto de abordar los problemas derivados del desarrollo económico de la zona. En esta oportunidad se contará con la participación del prestigioso industrial español Emilio Hap, quien se encuentra de visita en nuestro país.

El señor Hap, ha estado al frente de un vasto plan destinado a industrializar Cádiz, una región de España que ha sido tradicionalmente agrícola. Dicho plan, alcanzó mucho éxito y prueba la eficiencia y capacidad de la persona que lo dirigió. El visitante es socio y asesor jefe de la Sociedad de Investigaciones Aplicadas de Industrias, que tiene su sede en Bilbao.

Prohiben propaganda a base de pintura

VALPARAISO.— Hoy entrará en vigencia el decreto municipal que prohibe terminantemente la propaganda a base de pintura o alquitrán en las partes céntricas de Valparaíso. Esta medida se adoptó con el objeto de proteger la ciudad, pues se considera que por ser junto a Viña del Mar de atracción turística, pierde mucho de su atractivo si se embaduznan sus edificios.

El decreto estipula detención inmediata por parte de Carabineros a los infractores.

Se resolverá el problema de agua en Casablanca

VALPARAISO.— El Intendente de la provincia, Luis Guevara, declaró luego de una visita que hizo a Casablanca, que esta localidad contará con siete veces más agua potable que en la actualidad en el lapso de un mes.

La Dirección de Obras Sanitarias terminó los nuevos pozos de captación y en los próximos días iniciará la colocación de las bombas elevadoras respectivas.

Con esto se resuelve un antiguo problema de Casablanca y se da satisfacción a una sentida aspiración de los vecinos.

EL DEPORTE EN VIÑA

CULTURA FISICA VENCEDOR

El Club Cultura Física de Viña del Mar, se adjudicó el campeonato local de primavera, organizado por la Asociación Atlética de Viña del Mar, luego de la segunda etapa, disputada el domingo en el Estadio Naval de Las Salinas. El Cultura Física, totalizó 30.153,5 puntos. En segundo lugar se clasificó el Atlético de Viña, con 18.148 puntos, y en tercer puesto quedó el Vélez Sarsfield, con 12.673,5 puntos. Los resultados generales de las diversas pruebas disputadas son los siguientes:

400 metros vallas: 1.o Jorge Rosentock AV, 63,6, record juvenil de Viña; 2.o Juan Concha, CF, 69,9; 3.o Domingo Labra, CF 70,1.

Lanzamiento disco, varones: 1.o Luis Rodríguez, CF 31.79 metros; 2.o Alejandro González, AV, 31,18 metros; 3.o Dante Brusco, AV, 30.42 metros.

80 metros con vallas: 1.o Nora Araya, CF, 15.7; 2.o Sonia Valdés, CF, 17; 3.o Trixie Collao, CF, 17.

Lanzamiento disco, damas: 1.o Olga Leiva, CF, 28.27 metros; 2.o Sonia Valdés, CF, 26,19; Nieves Gallardo, CF, 19,60 metros.

800 metros planos: 1.o Gabriel Cisternas, CF, 2.09,5, record juvenil de Viña; 2.o Juan González, VS, 2.11,9; 3.o Leopoldo Cortés, VS, 2.13,5.

200 metros planos, damas: 1.o Irene Ramdohr, AV, 30.6; 2.o Aída Silva, CF, 30.7; 3.o Irma Valencia, CF, 31.2.

Salto alto, damas: 1.o Nora Araya, CF, 1.30 metro; 2.o Irma Valencia, CF, 1.25 metro.

Posta 4x100 metros, varones: 1.o Atlético Viña, A. 49; 2.o Cultura Física, 50 3|10; 3.o Atlético Viña B, 53 1|10; 4.o Vélez Sarsfield A, 53 5|10, y 5.o Vélez Sarsfield B, 56 7|10.

200 metros planos, varones: 1.o Guillermo Keitel, AV, 23.5; 2.o Juan Barrios, CF, 24.1; 3.o Jaime Silva, CF, 25.2.

Lanzamiento martillo: 1.o Víctor Marchant, VS, 33.34; 2.o Dante Brusco, CF, 23.39; 3.o Max Van San Jan, AV, 20.36.

Salto alto, varones: 1.o Hugo Toledo, CF, 1.75; 2.o Mario Kosentock, AV, 1.70.

Salto triple, varones: 1.o José Ugarte, AV, 12.21; 2.o Hugo Toledo, CF, 11.81.

10.000 metros planos: 1.o Custodio Manzano, CF, 35.46,9; 2.o Pedro López, VS, 37.46,9; 3.o Jaime Lazo, CF, 38.20,6.

VIÑA DEL MAR SE TITULO CAMPEON NACIONAL

El equipo de Viña del Mar, se tituló campeón del 20.o Torneo Nacional de Básquetbol Masculino de las Escuelas Primarias de Chile. Este torneo se llevó a efecto en el fortín del Club Everton, de esta ciudad. Participaron en este campeonato, delegaciones de 7 ciudades, quedando ubicados en la siguiente forma: 1.o Viña del Mar, 2.o Talagante, 3.o Ovalle, 4.o Peñaflor, 5.o Valparaíso (campeón de la serie de consuelo), 6.o Santiago y 7.o San Fernando. Los encuentros se jugaron en dos series y en dos ruedas. Hicieron entrega de los premios respectivos, dispuesto por la Federación, la Asesoría Técnica de Educación Física y la empresa "El Mercurio", de Valparaíso, los dirigentes deportivos y la reina del torneo, señorita Beatriz Pinochet, alumna de la Escuela 15, de Viña del Mar. Los cuatro primeros equipos se hicieron merecedores a intervenir en el 21.o Campeonato Nacional de 1961. El premio "El Mercurio", lo obtuvo la selección de Viña, ganadora del torneo, en tanto que Ovalle logró el premio presentación. A la reina se le entregó un diploma recordatorio de la Federación, estímulo que también recibieron el presidente de la Asociación organizadora, Juan Guzmán, y el asesor técnico local, Luis Roho.

Con un moderno pulmotor contará playa de Reñaca

VIÑA DEL MAR.— Con un moderno pulmotor contará el balneario de Reñaca para tratar a las personas que se accidenten en el mar.

Este será el primer balneario del país que dispondrá de este elemento indispensable para evitar muertes por asfixia a causa de la inmersión en el agua. La donación ha sido hecha por el Sr. Orlando González Schultz, quien desea evitar las consecuencias de los accidentes ocurridos en temporadas anteriores, por la falta de un tratamiento adecuado.

SOL LUMINOSO SE COLOCO FRENTE A ESTACION DE VIÑA

VIÑA DEL MAR.— Ayer quedó definitivamente instalado el gran sol luminoso que la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica hizo colocar frente a la estación de Viña del Mar.

Este poste de gran altura tiene en lo alto doce grandes lámparas de vapor de mercurio que le darán a todo el vasto sector donde se ha colocado, una luminosidad extraordinaria. Es similar al que se instaló frente al Casino Municipal y estaba consultado en el plan de renovación del alumbrado público que se está desarrollando en la comuna.

Además de este sol luminoso están siendo colocados los postes con lámparas de vapor de mercurio a lo largo de la Avenida Marina, entre el Museo Naval y el hotel Miramar. Este paseo que carecía de iluminación, adquirirá un nuevo atractivo gracias a estos trabajos.

Una vez que se complete la renovación del alumbrado en la parte del plan se continuará en los sectores altos de la ciudad, aprovechando para ello el material que se saque de la parte céntrica.

Estando concluido el plan en ejecución, Viña del Mar pasará a ser la ciudad mejor iluminada de Chile.

MINISTRO DE MINERIA CON ALCALDES NORTINOS

ANTOFAGASTA.— El Ministro de Minería, Enrique Serrano, quien se encuentra en jira por el norte, se reunió ayer con los alcaldes de Antofagasta, Taltal, Tocopilla y Mejillones y representantes de la industria y el comercio. En la entrevista se trataron problemas mineros e industriales de la zona.

Serrano había llegado procedente de Calama y ayer mismo continuó viaje a Potrerillos.

El Ministro realiza la jira acompañado por el Vicepresidente de la CORFO, Pierre Lehmann y el Subsecretario de Minería.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

PROGRESO EN VILLA MACUL

El Centro para el Progreso de Villa Macul, presidido por Ernesto Araya, está desarrollando una amplia actividad en favor de este sector.

Este Centro ha logrado que la Municipalidad de Santiago limpie de escombros las calles, especialmente en la parte alta de la Villa, y, además, ha obtenido que se arregle el problema de las inundaciones que se producen en Avenida J. P. Alessandri con calle Dos.

También el Centro ha obtenido que la E.T.C.E. modifique el recorrido de los buses 59, que ahora pasan por la calle Luis Valenzuela Aris, lo que favorece a los vecinos que viven en la parte este de la población.

Asimismo, se está proyectando un plan de ornato para la plaza de calle 8.

Finalmente, el Centro está gestionando su personalidad jurídica para poder cumplir en mejor forma sus funciones.

Las Barrancas

CUENTA A POBLADORES

El Comité Unido de la Población "San Pablo", celebró una reunión en la que se dio cuenta de la campaña para dotar de agua potable a las casas de la población y de las facilidades conseguidas.

También se acordó efectuar una rifa para arreglos del local y entregar en fecha próxima una biblioteca para el uso, tanto de los vecinos de la "San Pablo", como de otras poblaciones del sector.

PROTESTAN POR CAMBIO DE PARADERO

Los vecinos de esta Comuna han protestado por el cambio de paradero de los buses 52, que ha sido trasladado a la Población Las Rejas, en el límite con la comuna de Maipú.

Esto significa que las personas que ocupan este servicio deberán tomar dos locomociones.

Además, a la hora de mayor movimiento, o sea, de 6 P.M., adelante, son retiradas cuatro máquinas de la circulación, y por tal motivo se forman largas colas con las consiguientes molestias.— (Barahona, corresponsal.)

En marcha planes de ampliación en Escuela Industrial de Puerto Montt

Se encuentran en marcha los planes para la ampliación de las dependencias de la Escuela Industrial de Puerto Montt.

Este plantel, que ha sido elevado a Primera Categoría, brindará la oportunidad de un mayor perfeccionamiento para los estudiantes que siguen la carrera técnica.

El Director de la Escuela, Leonidas Cantín, informó que el Ministro de Obras Públicas otorgará 25 millones de pesos para adquirir nuevo terrenos, con lo que podrá iniciarse de inmediato la construcción de las ampliaciones.

A Santiago viaja hoy el Alcalde de Antofagasta

Hoy viajará a Santiago el Alcalde de Antofagasta, Santiago Gajardo Peillard.

En la capital Gajardo tratará de conseguir un anticipo de la contribución mobiliaria correspondiente al presente año. También gestionará con el Consejo del Banco del Estado la ampliación del préstamo municipal. Además, tratará todo lo concerniente a apertura de propuestas para la construcción del Estadio Regional y otros asuntos de interés para Antofagasta.

En enero será el Campeonato Nacional Juvenil de Ajedrez

CURICO.— En la segunda quincena de enero se realizará en esta ciudad un Campeonato Nacional de Ajedrez Juvenil, organizado por el club local, "Bernardo O'Higgins", dirigido por Francisco Montolio y Juan Torres.

Tendrán derecho a participar en este torneo los seis equipos vencedores en las eliminatorias que se harán por zonas, según las bases del certamen, además de Curicó, que participará por derecho propio.

Las provincias que ya han confirmado su participación son Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Rancagua, San Fernando, Chillán, Concepción y Osorno, y existe plazo hasta el 31 del presente mes para inscribirse en este Campeonato.

Para dar mayor realce a este torneo vendrán conocidas personalidades del deporte-ciencia, tales como Sergio Costagliola, presidente de la Federación Nacional de Ajedrez de Chile; Berna Carrasco, maestra internacional y campeona nacional; Hernán Pelnik y otros destacados ajedrecistas. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

Juventud Liberal festeja al Alcalde

VIÑA DEL MAR.— El Directorio de la Juventud Liberal de esta ciudad, ha preparado un homenaje al Alcalde Gustavo Lorca Rojas, con motivo de haber cumplido recientemente dos años en el desempeño de su cargo. Este se realizará el sábado próximo, a las 19.30 horas en el Cap Ducal. En esta oportunidad serán proclamados oficialmente los candidatos del Partido, Pedro Ibáñez Ojeda, a senador, y Aníbal Mege Thierry, a diputado.

El homenaje será amenizado por artistas nacionales y extranjeros.

Congreso de Cardiología se clausurará en Viña

VIÑA DEL MAR.— En esta ciudad se clausurará el sábado próximo el Congreso Nacional de Cardiología y las Jornadas Nacionales de Radiología que se están desarrollando en Santiago.

Con este torneo médico que busca el escenario de Viña del Mar para darle mayor realce a sus reuniones, se totalizan cinco sesiones de este tipo, en los últimos dos meses.

El propósito municipal de darle movimiento a la ciudad, facilitando la realización de congresos y reuniones científicas, ha impulsado estas iniciativas que han alcanzado especial realce.

Temblor en Ancud

ANCUD.— A las 8.02 de la mañana de ayer, se sintió un temblor de regular intensidad, que causó cierta alarma entre los pobladores.

Según informaciones de la FACH, el sismo tuvo grado 4 de la escala internacional, con una duración de 20 segundos.

Afortunadamente, no se produjeron daños ni desgracias personales.

El sábado será entregado túnel internacional a Argentina

LOS ANDES.— El próximo sábado, a las siete horas, será entregado al uso público el Túnel Internacional a Argentina.

Hasta el momento, dicho túnel comunica solamente hasta la localidad de Caracoles, pero se encuentran bastante adelantados los trabajos de terminación de esa vía.

PREMIOS A LOS MEJORES PRODUCTORES DE REMOLACHA

LINARES.— Con asistencia de autoridades y funcionarios de IANSA, se efectuó en el Hotel Turismo el acto de entrega de premios a los productores de remolacha.

Durante el acto pronunció un discurso el ingeniero administrador de la planta N.o 3 de Linares, Ricardo Alonso Raby, quien dijo que los premios significaban un justo reconocimiento al esfuerzo y espíritu de trabajo de los hombres progresistas.

Los premios mayores distribuidos son los siguientes:

TALCA: Mayor producción, Pedro Opazo Cousiño, fundo Peñaflor, 130 hás y 7.683.750 kilos.

PARRAL: Mayor producción, León Errázuriz Rozas, fundo Palomar-Nogales 146 hás y 4.012.750 kilos.

LINARES: Mayor producción, Aurelio Lamas Ibieta, fundo San Antonio, 75 hás. y 3.396.500 kilos.

Inexplicablemente cambió de color obrero antofagastino

Ahora es más negro que los individuos de la raza de ese color

ANTOFAGASTA.— Inexplicablemente, el obrero Guillermo Elgueta, de 55 años de edad, sufrió un cambio completo de color de su rostro, manos y antebrazos.

De blanco que era, Elgueta ha quedado ahora con el rostro de color negro oliváceo, más intenso que la raza negra.

Entre las presunciones que se han hecho del fenomeno, se dice que el cambio de color se debe a una inyección aplicada al obrero a raíz de una afección cardíaca de la que padece desde hace algún tiempo.

Mañana clausuran Jornadas Médicas en Concepción

Mañana serán clausurados en Concepción el 34.o Congreso Chileno de Cirugía y las V Jornadas de Reumatología, a las que asistieron numerosos profesionales chilenos y extranjeros.

Estas Jornadas médicas se inauguraron el domingo, en el Auditórium de la Escuela de Leyes de la Universidad penquista, organizadas por la Sociedad Chilena de Cirugía y la Sociedad Chilena de Reumatología, y patrocinadas por la Universidad de Concepción, el Consejo Regional del Colegio Médico de Chile y la Sociedad Médica de Concepción.

Tomaron parte en el Congreso de Cirugía más de un centenar de médicos de diversos puntos del país, y los doctores Herrera y Gilberto Morey, del Perú.

A las Jornadas de Reumatología asistieron 43 profesionales de Santiago, Viña del Mar, Talca, Chillán y Concepción, además de los doctores extranjeros Pedro Gaudiano de Uruguay; Julio Mendoza, de Paraguay; Pedro Vana e Israel Bonomo, de Brasil; Aníbal Ruiz Moreno, presidente de la Liga Internacional Contra el Reumatismo; Félix Aguinags y Eduardo Mahler, de Argentina.

Ambos torneos se realizaron a base de reuniones de temas fijos, y de proposiciones de carácter libre.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

DIRECTIVA DEL FUTBOL DE LOS BARRIOS

ACTIVO CONJUNTO de dirigentes, es el que anima y dirige el torneo de fútbol de los barrios, que se está realizando con buen éxito en tres canchas, todos los domingos, con la intervención de ocho entusiastas equipos. Se reúne esta noche, con el objeto de aprobar la nueva rueda de partidos, y asuntos varios, en su sede social, Catedral 1472, a las 20.30 horas.

"Copihues Rojos" de Qta. Normal cumplió 13 años de actividad

Con un animado programa, el activo club "Copihues Rojos" de Quinta Normal, que preside don Eduardo Moya, celebró su 13.o aniversario.

En su cancha, jugaron los equipos de solteros y casados, empatando a 3 goles, después de interesantes alternativas, para proseguir con un banquete en el club Liberal de la comuna, al que asistieron personalidades y amigos de la institución.

La directiva, que acompaña al señor Moya, la integran, el señor Alfredo Duarte, vicepresidente; Humberto Zamorano, secretario; Armando Duarte, prosecretario; Luis Dintrans, tesorero; Ricardo Arancibia, prosecretario, y Manuel Díaz, director.

JUVENTUD INNOVACION GANO A JORGE NEWBERY: 3 POR 2

El domingo finalizó la buena campaña sostenida en canchas chilenas por el equipo transandino Jorge Newbery, aunque cayendo derrotado por Juventud Atlética Innovación, por estrechos 3 goles a 2.

Fue un partido interesante, en el que destacaron el arquero Julio Coloma, del vencedor, como también sus compañeros De la Cuadra, Silva y Abdala, logrando equiparar, con velocidad de acción, especialmente, los mejores recursos individuales de las calificadas visitas.

En esta forma, el campeón de la Asociación General Velásquez, confirmó ser uno de los conjuntos más eficientes del medio amateur.

Jorge Newbery, había debutado ante Concha y Toro, en Peumo, siendo superado, para imponerse después ante Canal San Carlos, 4x2; al equipo de reservas de la Universidad de Chile, 6x1, y a Población Velásquez, 4x2.

Estrechos resultados en fútbol de barrios

En la rueda del domingo, del torneo de fútbol de los barrios, que realiza la Asociación Independiente, los resultados fueron los siguientes: Los Guindos ganó a Filomeno Cifuentes, de Batuco, 2x1, primer equipo, e igual score con el segundo; Unión San Ignacio a Luis Catalán, con los tres equipos: 3x1, 2x0 y 3x1; Unión Velásquez a Adriana Cousiño, 2x0, con el primero, y 4x1 con el segundo; Viña Carmen a Atlético Keller, 2x1, 2x1 y 1x0, con el primero, segundo y tercer equipos.

Aceptan desafíos

HIPODROMO CHILE, desea jugar con 3 equipos adultos, los miércoles y sábado, en la tarde, en su cancha. Llamar a Luis Miranda, desde las 19 a las 20.15 horas, al fono 88344 u 87680. También a la secretaría, Avda. Altamirano 2298.

SANTA ADRIANA DE CULITRIN, desafía a los clubes de Santiago, a jugar con tres equipos, en su cancha. Dirigirse a Estadio Hospital Culitrin (fundo Santa María), a Abel Céspedes Araya.

20) BELLEZA, SALONES

$ 3.000 HERMOSAS permanentes última moda, peinado tintura corte Estado 360, 7.o piso. (20)-18-XII-P

PELUQUERIA, MODAS, CORTAdor, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior". Catedral 1257. (33) 3 al 12 XII P

24) BOMBEROS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 8, a las 15 horas. Tabla: Elección de oficiales generales y de Compañía para 1961; Renuncia de un ayudante, y elección a que hubiere lugar; Admisión de voluntarios, y demás asuntos a que haya lugar.— El primer ayudante. (24) 8-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal, Segunda Compañía Bomba "Luis Dittmann".— "Voluntad y Sacrificio". Cito a reunión extraordinaria de Compañía para el jueves 8 del presente, a las 10.30 horas. Tabla: Elección de oficiales de Compañía.— El secretario. (24) 8-12 O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el 8 del actual, a las 16 horas. Tabla: Elección de oficiales. Consejeros de Disciplina y Cirujano de Compañía para el año 1961, y demás a que haya lugar.— El secretario. (24) 8-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago, "Constancia y Disciplina". Cito a las Compañías a elección de oficiales generales para 1961, para el jueves 8 del presente, a las 15 horas.— El secretario general. (24) 8-12 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de Conchalí. Cita a sus voluntarios por orden del señor director, a sesión solemne para hoy, a las 21 horas, con uniforme de parada. Tabla: Memoria del 1960; Entrega de premios, y Asistencia y constancia.— El secretario. (24) 6-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS QUINTA Normal. De orden del señor Superintendente, cítase a las Compañías a reunión extraordinaria para el jueves 8 del presente, a las 10 horas. Tabla: Elección de oficiales generales. — El secretario general. (24) 8-12 O.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. De orden del señor Superintendente, cítase a elecciones generales a la Primera y Segunda Compañía, para el jueves 8, a las 10 horas, en sus respectivos cuarteles. Cítase igualmente a la Tercera y Cuarta Compañía en formación, para el mismo día y hora, a elección de oficiales de Compañía.— El secretario general. (24) 8-12 O.

25) CITACIONES

UNION de Reseguros.— De acuerdo con los estatutos cítase a Junta extraordinaria de Compañías, para el jueves 15 de diciembre de 1960, a las 11.30 en Santiago, Bandera 131, sexto piso.— El presidente. (25)-15-19-21-XII-P

28) COMPRAVENTAS VARIAS

DE OCASION vendo: 1 romana, Triunfo de 15 kilos; 2 bombas aceiteras con tambores Precisión Hispana. Tratar Matucana 706, fono 97180. (28)-8-XII-P

30) CONSEJOS UTILES

ACCIONES Cooperativa Edificación, ocasión —50834— (30)-6-XII-P

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto, capitalista. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36)-15-XII-C

DINERO facilitamos desde 1.000,00 escudos con garantía hipotecaria. Ahumada 370, oficina 505. (36)-15-XII-C

E° 1.000 a E° 15.000 tenemos orden de colocar rápidamente con garantía hipoteca propiedades en Santiago, preferencia barrio alto. Consúltenos sin compromiso hasta 20 horas. Prodine, Agustinas 972, tercer piso, oficina 343. (36)-6-XII-C

Caja de Previsión de Empleados Particulares

ARRENDAMIENTO LOCAL COMERCIAL

Solicítanse propuestas privadas para el arrendamiento del local comercial ubicado en calle Nataniel N.o 35, que consta de 1.er piso, altillo y entrepiso, con una superficie de 380 m2.

Las propuestas se recibirán hasta el día 10 de diciembre próximo, en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, Agustinas 1185, 2.o piso, donde pueden solicitarse también bases y antecedentes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

RED DE DISTRIBUCION ELECTRICA.— POBLACION "LOS COIGUES", DE CURACAUTIN.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de la Red de Alimentación de Energía Eléctrica en Alta y Baja Tensión, para la Población "LOS COIGUES", de Curacautín.

Podrán presentarse a estas propuestas los Contratistas inscritos en la Corporación de la Vivienda en Categoría Unica del Registro para Trabajos de Urbanización, o bien Obras Menores, con capital acreditado superior a E° 10.000.—, e inscritos en la Dirección General de Servicios Eléctricos como Instalador Técnico en Alta y Baja Tensión.

Las propuestas se abrirán el día martes 20 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat N.o 48, 4.o Piso.

Bases y antecedentes para esta licitación podrán solicitarse a partir del miércoles 30 de noviembre en curso, a las 14.30 horas, en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.o 48, 6.o Piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

REMATE JUDICIAL

El 6 de diciembre actual, a las 11 horas, en el primer subterráneo del edificio Bulnes, de Avda. Bulnes 79, se rematarán, ante el Martillero señor Nicanor Marticorena, 60 refrigeradores usados, marcas Electer, Sparton y Máster, sin responsabilidad para el Servicio de Seguro Social, con un mínimo de 95 escudos c|u., con la sola excepción del refrigerador Electer N° 1530, sin unidad ni motor, que tendrá un mínimo de E° 45.

Los refrigeradores estarán a la vista de los interesados en el mismo lugar del remate, el lunes 5 del presente, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, y el día martes desde las 9 horas hasta el instante del remate.

Las bases de este remate se encuentran incorporadas al expediente que existe en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago.

El precio deberá pagarse en su totalidad al contado en efectivo o vale vista a la orden del Tribunal. La entrega de los refrigeradores la efectuará el Servicio de Seguro Social dos días hábiles después de la subasta.

Para participar en las posturas, cada interesado deberá presentar una garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo a lo menos, en dinero efectivo o vale vista a la orden del Tribunal.

EL DIRECTOR GENERAL

DICK TRACY POR CHESTER GOULD

Obsequio de los Avisos Economicos de "LA NACION" Un rico, perfumado, y fino JABON "FLORES DE PRAVIA" obtendra Ud. gratis, siempre que ordene por tres publicaciones UN AVISO ECONOMICO EN "LA NACION"

Siempre a $ 25.- la palabra, sin recargo los Domingos, y los Lunes gratis, por los avisos ordenados publicar los dias Viernes y Sabados

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 6.655, de Corporación de la Vivienda, perteneciente a Manuel Cañas Castillo, queda nula por haberse dado aviso. (38)-8-XII-P

HABIENDOSE extraviado los títulos N.os: 175 y 1024 por 90 y 22 acciones respectivamente, de la Cía. "La Transandina", a favor de don Luis Vargas Vargas, quedan nulos. (38) 8-12 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N.o 1353. H|O. O.

ESTUDIE VACACIONES: CONTAbilidad, dactilografía, taquigrafía. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257, fono 69572. (33) 3 al 12 XII P.

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856 casilla 2724. (33)-12-XII C

CURSOS RAPIDOS, Dactilografía 15 días, un mes, Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (40) 6-12 P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, atrimética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922 Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-12 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

OPERARIAS overlistas singeristas, Elastiqueros, San Pablo 2305. (46)-7-XII-P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O.

83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO BUNGALOW con galpón industrial de estructura metálica, construcción nueva, local comercial y sitio, todo cerrado. Especial para industria. Tratar, Matucana 706, fono 97180. (83) 8-12 P.

90) REMATES

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia, veinte diciembre actual, diez horas, propiedad calle Walker Martínez s|n, comuna Florida, sitio dos y cuatro loteo Walker Martínez, inscrita fojas 7837, N.o 14446 Conservador Santiago 1949. Mínimum E° 3.634, pago contado, E° 1.200, saldo ocho meses plazo fecha remate, intereses 15 por ciento y 18 por ciento anual caso mora. Boleta garantía E° 908,50 correspondiente 25 por ciento mínimum. Más antecedentes bases juicio "Simón, Gerardo con Monardes, Francisco". — Fernández, secretario. (90) 7-12 P.

EL 16 DE diciembre de 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio "Merino con García Iván", remataré: ropero 3 cuerpos, cómoda de pino, dos veladores, dos marquesas, dos sillones, dos amoblados de living de 3 piezas cada uno.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-7-XII-C

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4 . Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Bronco-pulmonar, Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6 25-2-61

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29. entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378 30-XII-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114, H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229 Santiago. 1°-III-61 P.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA.
San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 31-XII-60 G. P.

90) REMATES

EL 16 DE diciembre 1960 a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Otero con Contreras, remataré amoblado comedor compuesto 7 piezas.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-7-XII-C

REMATE: El 27 de diciembre en curso, a las 10 horas, en juicio "Banco del Estado de Chile con Reynaldo Martínez Ortiz", hoy su sucesión, rematáse, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad sitio 41 del plazo de la Población Santa Teresita, en Algarrobo, departamento de Casablanca, con lo edificado. El predio tiene los siguientes deslindes: Norte, en 19 metros m|m, sitio 31; Sur, en 19 metros m|m, con calle La Municipalidad; Oriente, en 25 metros m|m, con sitio 42; y Poniente, en 25 metros m|m, con sitio 40. Mínimum $ 10.000.000 (E° 10.000) con $ 5.000.000 (E° 5.000) contado y saldo a seis meses plazo, bajo hipoteca propiedad. Boleta garantía, 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio mencionado.— El secretario. (90) 9-12 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 27 de diciembre 1960, diez horas, propiedad ubicada calle Picarte N.o 360, esta ciudad. Mínimum subasta: E° 1.300. Forma pago, al contado. Garantía, 10 por ciento mínimum en efectivo o vale vista. Demás bases y antecedentes expediente N.o 150821, caratulado: "Bustos Rafael con Gómez Milagro y otro", Ejecutivo.— El secretario. (90) 9-12 P.

REMATE camisires, Puente 631, orden Germán Rodríguez, lunes 5 a sábado 10, de 11 a 1 y de 6 a 8. Isaac Vilchez, Martillero. (90)-10-XII-P

REMATE de la residencial, martes 6 diciembre, a las 5 de la tarde, calle Carrera 371, por orden de Morella Vergara, Carlota Heredia, Alfonso Raglianti, Regina de Zahnder, Andrés Orpinas, Raquel Corsiglia, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-6-XII-C

REMATE Judicial.— El 27 del corriente, once horas, se remata ante el Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía el inmueble calle Almirante Barroso 547 a 551 esta ciudad. Mínimum E° 3.796, dos tercios avalúo. Bases y antecedentes autos Rodríguez Carmela con Celedón Hernán.— El secretario. (90)-9-XII-P

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1 950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. O.

SR. AUTOMOVILISTA

¿Tiene problemas respecto al horario para efectuar las diversas reparaciones de su coche?

Expóngalo detalladamente y le será solucionado en nuestra única dirección:

Merced 444 subt.
fono 31818
MECANICA GENERAL

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA EX PEDRO BUSQUES Gali. Segundo Juzgado Civil. Resolución 24 noviembre 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. (102) 6 XII C.

AMPLIACION inventario.— El 9 diciembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Luis Abel Pessoa Rivera, ordenado resolución 29 noviembre último. Primer Juzgado Civil.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julia Morel Alvarado a herederos testamentarios: María Isabel, Ana, Teresa, Juan, Eduardo, Olga, Julia, Alvaro y Oscar Morel Morel.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gumercindo Aguila Silva a Hilario Aguila Aguila.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maximiliano Ernesto Devia Devia a Rosa Liliana del Rosario, José Eugenio Ernesto y Gustavo Mario Ernesto Devia Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge María Marta Graciela Valdivia Larraguibel.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María de las Mercedes Améstica Vega a María Zoraida, Abraham Jorge, Teófilo Alberto, Jacob Nasif y Selim Salvador Sedan Améstica, sin perjuicio derechos cónyuge Teófilo Sedan Esmeria. Inventario solemne practicaré 7 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Aguilar Estay a hijos legítimos María Teresa; María Josefina y Margarita del Carmen Medina Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Rosa de las Mercedes Vargas Barrera. Secretario. (102) 3-5 y 6 XII P

QUIEBRA ALBERTO CALLEALTA Medrano. Tercer Juzgado Civil. Resolución 26 noviembre 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. (102) 3-5 y 6 XII C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió con beneficio inventario a Noemí Molinare Riveros de Subiabre, posesión efectiva herencia testamentaria de Rosa Amelia Riveros Pizarro. Inventario solemne practicaré mi oficina el 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

NOTIFICACION — RESOLUCION, cinco presente ordenóse notificar avisos extractados a don José Antonio Pinto Sisley, sentencia fecha 25 noviembre último, recaída autos García Antonio y otro con Pinto Sisley José Antonio, Rol 3529 del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, sentencia que declara: 1.o Que don José Antonio Pinto Sisley adeuda a Antonio Max García Morales 18.117,65 dólares, que deberá pagar el demandado a don Raúl del Río Fernández, o a don Raúl Fischer Merino; 2.o Que don Antonio Max García, su representante, o Raúl del Río Fernández, tienen derecho a pagarse en parte de lo adeudado con dineros consignados en Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, por la Sociedad Ismael Irarrázabal Mac Clure Ltda.; 3.o Que no ha lugar a reservar a demandantes derecho para cobrar saldo adeudado e intereses. Téngase por notificado a José Antonio Pinto Sisley, sentencia aludida.— Fernández, secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Armando Rosselot Mujica, abogado, Morandé 322, oficina 411, solicitando principal, despáchese mandamiento ejecución, embargo, contra Waldo Norambuena Norambuena, comerciante, Fariña 497 Santiago, por $ 580.94, intereses, costas, provenientes contrato compraventa plazo prenda Ley 4.702, por el que vendióse camión "Austin" modelo 1950, patente ZJ-285, año 1956, motor I. K. 203835; primer otrosí, señala embargo vehículo sujeto prenda; segundo, facúltese Receptor, incautar prenda poder quién encuéntrese, aun sin requerimiento; tercero, oficio Sindicatura Quiebras, como depositario legal; cuarto, se autopatrocina; quinto, tráigase vista expediente medida prejudicial precautoria. Iltma. Corte designó este Tribunal quien proveyó: "Santiago, veinticuatro diciembre 1959. Principal despáchese, y otrosíes, como se pide. Papel $ 45. Número 30279.— Poblete, Elia Osorio". — Posteriormente solicitóse, notificación, requerimiento avisos, accediéndose ello debiendo publicarse "La Nación", "Diario Ilustrado" y "Diario Oficial". Con mandamiento despachado, veintinueve diciembre 1959, notificó a Waldo Norambuena Norambuena, demanda resoluciones dictadas, requiriéndolo pago por $ 580.984, intereses, costas. Advierto ejecutado tiene cuatro días hábiles oponer excepciones.— La secretaria. (102) 6-7 y 9-12 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lorenzo Calfil Epnlef, empleado, Amunátegui 425, solicitando principal, declárese nulo matrimonio contraído con Elena Barra Arís, celebrado 12 enero 1946, ante Oficial Registro Civil Segunda Circunscripción "Portales" Santiago, por incompetencia funcionario aludido, ya que contrayentes tenían esa época su único domicilio y residencia, calle San Manuel 2607 de San Miguel; solicita también cancelación inscripción matrimonial. Primer otrosí, acompaña documentos con citación; segundo, notificación avisos; tercero, abogado patrocinante-apoderado. Iltma. Corte designó este Tribunal conociera demanda, quien proveyó: Santiago, diez abril 1959. Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo despáchense oficios diversas reparticiones; tercero, téngase presente. Papel treinta pesos. N.o 32212.— Abraham Poblete.— Puga.— Posteriormente accedióse notificar avisos demanda. Lo que notifico a Elena Barra Arias.— Elia Osorio, secretaria. (102) 6-7 y 9-12 P.

CUARTO Juzgado Civil concedió con beneficio de inventario a doña María Cristina Trostel González, posesión efectiva de don Henrique Herrera Briceño. Tramítase en conformidad ley 5427. (102)-7-XII-P

RESOLUCION 16 noviembre último de este Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía recaída en autos ejecutivos 136570 "Isla Hevia José M. con Bellangue Hervé Luis", ordenó notificar por avisos a don José M. Isla Hevia y a don Luis Bellangue Hervé resolución ordenó alzamiento embargo inscrito fs. 3658, N.o 7284, C. B. R. Santiago.— El secretario. (102)-9-XII-P

POR AUTOS 5.o JUZGADO CIVIL, cinco octubre 1960, concedióse posesión efectiva herencia intestada Eduardo Reyes Herrera y Flora Hernández Palma a su hija legítima María Laurentina Reyes Hernández.— Secretario. (102) 7-12 S|C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Exequiel Velásquez Alvarado a Luis Antonio, María Zunilda del Carmen, Elba Graciela del Carmen, María Rosa Ester Velásquez Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Mora Parra.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa silva a Luis Sergio, José Mario, Raúl y Ana Luisa Silva Silva. Inventario solemne practicaré, 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

JUGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva, herencia intestada Juan Guillermo Zúñiga Rodríguez a hijos legítimos Guillermo Manuel; Ana del Carmen y Miguel Angel Zúñiga Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana del Carmen Pérez Villarroel. Practicaré inventario solemne 9 diciembre presente 11 horas en Secretaría. Secretario. (102) 3-5 y 6 XII P.

QUINTO Juzgado Civil.— Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo Mario Arroyo Hodges. Notifícase a acreedores inasistentes que 25 noviembre 1960, celebróse junta general acreedores, siendo aprobado convenio por la concurrencia de las dobles mayorías, exigidas por la Ley.— Secretario. (102)-3-5-6-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Andrés Pateh Juillerat a María Luisa, Jorge Alejandro y Patricio Enrique Pateh Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Huerta Molina. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-7-XII-P

CONSTITUCION Comisión Mixta de Salario Mínimo, Obreros Electricistas de Santiago.— De conformidad con lo establecido en el artículo 44 del Código del Trabajo y en el Reglamento N.o 276, los patrones instaladores electricistas y el Sindicato de Obreros Electricistas de Stgo., deberán presentar sus respectivas ternas, a la Inspección Provincial del Trabajo, dentro del plazo de 10 días, con el objeto de constituir la Comisión Mixta que fijará el salario mínimo de los obreros electricistas de Santiago.— El Inspector Provincial del Trabajo. (102)-6-XII-P

PRIMER Juzgado Civil, resolución dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ana Garay Gumera a Luis Ramón del Carmen, Ana Luisa, Fabia del Carmen y Juan de Dios Carvajal Garay, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Jesús Carvajal Castaldo.— El secretario. (102)-7-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gaspar Quintana Guzmán a Santiago Gáspar Quintana Jorquera, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Jorquera Pastén.— Secretario. (102)-7-XII-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Adam Houston Stewart a André Annie y Lilian Leone Houston Travelletti, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marie Louise Leoni Travelletti.— El secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Kate Sara Lewin Hirschberg a Daniel Jiménez Forero.— El secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Luis Soto Meza a Sergio, Luis Emilio, Jorge Antonio, Alfonso Mario, Lidia de las Mercedes, José Leopoldo y Carmen Cervandina Soto Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge. Leonor Zamorano Moya. Inventario solemne practicaré, 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julia Vicuña Tirado a heredero testamentario Javier López Ureta.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicodemus Vargas Fajardo a José Nicodemos, Humberto Segundo, Delia del Carmen, Hilda del Carmen y Fernando Rubén Vargas Fajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Petronila Maldonado Ibarra.— Secretario. (102) 6-7 y 9-12 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Zoila Sofía Varas Carrizo, posesión efectiva de don Weshington Paulino Grande Varas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Reyes Reyes. (102) 6-7 y 9-12 P.

SERVICIO DIARIO

DE LOCOMOCION COLECTIVA A:
Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule), Linares, Talca y Molina.
NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO
Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN Y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado

EMPRESA VIA SUR LTDA.

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO
VENTAS DE PASAJES: FONOS 68625 y 67210
ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 67014

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Obras de terminación del Hospital de Llay-Llay

Se solicitan propuestas públicas para las obras de terminación del HOSPITAL DE LLAY-LLAY.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.o piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día 27 de diciembre de 1960, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

Los antecedentes se entregarán a contar del día 6 del presente a los contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

EL GERENTE

CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PERIODISTAS

El jefe de la Sección Contabilidad General "B", asesorado por un grupo de funcionarios a su cargo, atenderá en forma extraordinaria a los imponentes jubilados en su oficina del tercer piso de la institución, en los días comprendidos entre el 5 y el 20 del presente, de 9.30 A. M. a 12 M., a fin de normalizar en planillas sus pensiones, reajustes, traslados, etc. Esta iniciativa obedece al propósito de proseguir con el plan trazado para liquidar antes de fin de año las situaciones anómalas que puedan existir.

Por tanto, se previene a los imponentes jubilados que, para estos efectos, sus consultas serán atendidas, en los días y horas señalados, conforme con la siguiente distribución alfabética:

DIAS	LETRAS
5 a 7	A—B—C
8 y 9	D—E—F—G
10 a 12	H—I—J—K—L
13 y 14	M—N—O—P—Q
15 a 18	R—S
19 y 20	T—Z

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SATELITE dio pruebas de sus bondades al ganar muy bien el clásico "Domingo de Toro Herrera". El pupilo del Stud "Anita" se ha incorporado al grupo de los mejores de la generación de tres años. Tuvo muy buena conducción de parte de Ricardo Madariaga.

Contratiempos

1a. CARRERA

LA CILLOTANA: 13 nov., levantó la cabeza al partir.
ROSA INCA: 20 nov., el veterinario oficial, dio cuenta que llegó sentido del costado derecho.
LA POLLITA: 27 nov., fue cargada a la entrada de la recta.

2a. CARRERA

ARRABAL: 23 nov., fue cargado en la partida.
LA SALVADORA: 27 nov., fue abierta en las primeras distancias hasta la curva.
MY MAID: 13 nov., rodó.

3a. CARRERA

EL TETRARCA: 23 oct., fue cargado a los 50 metros, corridos.
MELISANDE: 20 nov., fue estrellado en la partida.
LIMNOREA: 23 oct. partió desmejorado.

4a. CARRERA

PLENITUD: 25 sept., se presentó el preparador a manifestar su disconformidad por la carrera producida por su pupila.
MISS CALIFORNIA: 6 nov., el jinete dio cuenta que venía cambiando de mano.
MISTER FOX: 20 nov., fue estrellado en la partida.
TEMPEST: 9 oct., partió desmejorada.

5a. CARRERA

ENERGICO: 20 nov., se abrió en la curva.
EXCLUSIVO: 27 nov., el veterinario oficial, declaró que llegó sentido de la pata izquierda.

6a. CARRERA

JANISTRA: 23 oct., reventó en sangre.
AUSTERLITZ: 27 nov., fue cargado en la primera curva.
FLECHADA: 20 nov., fue cargado a la altura de los 1.000 metros.

7a. CARRERA

GRANDIOSA: 27 nov., fue abierto violentamente en la partida.
CASSALBUONO: 27 nov., fue abierto en la partida.

8a. CARRERA

SIRCAM: 20 nov., sufrió serios inconvenientes.
GRAN DIVA: 27 nov., fue cargado a 400 metros, de la meta.

9a. CARRERA

PIDUCO: 23 oct. fue molestado entre curvas.
DELIA: 20 nov., fue cargado a 400 metros de la meta.
HALO: 20 nov., el jinete dio cuenta que se le quebró la silla.
TESTIMONIO: 20 nov., fue cargado en tierra derecha.

Otro buen apronte de Atropello

Atropello, hizo saltar las agujas de los cronómetros ayer en la pista de carrera. El pupilo de Aliro Sepúlveda pasó 1.400 metros montado por el aprendiz J. Martínez, en el extraordinario tiempo de 1.26 3|5, con un final de 31" para los últimos 500.

Otros aprontes:

PISTA DE ARENA

MONTEPIN, M. Castillo; 800 en 50.
RACO, M. Lazzus; 500 en 30 1|5.
BASTIDOR, L. Farmer; 800 en 49.
GO, M. Castillo; 500 en 30 cuatro quintos.
GIBSON, M. Lazzus; 1.200 en 1.18.
TORREBLANCA, I. Sandoval; 800 en 51 1|5.
ROYAL POOL, C. Ojeda; 500 en 31.
GRAN DAMA, J. Toro; 500 en 30 3|5.
NEGRA VERDE, J. Toro; 800 en 50.
SIPAKIRA, H. Basay; 1.000 en 1.3.
APASIONADO, C. Ojeda; FALSETTE, M. Castillo; 1.200 en 1.16 2|5, llegaron iguales.
DOLLINCO, F. Toro, y REPINTADO, I. Sandoval; 500 en 29 3|5, ganó Dollinco por 2 cuerpos.
PANHANDLE, J. Barrios; 1.000 en 1.4 2|5.

EL PUPILO DE A. SEPULVEDA HACE PROGRESOS

ERUDITA, J. Toro;; 800 en 50.
A LA CARGA, I. Sandoval; 1.000 en 1.3.
FANAL, M. Alquinta y RESPETABLE, J. Aravena; 500 en 30, ganó fácil Fanal por tres cuerpos.
HINCAPIE, M. Castillo; 1.000 en 1.5 2|5, a voluntad.
ARQUERO, J. Barrios; 500 en 30.
PORTALITO, E. Soto; 500 en 30 2|5, repitió en 30.
SAN MARINO, F. Toro; 1.000 en 1.3.
DESQUITADA, S. Meneses; 800 en 52.
QUE PENA, E. Soto; 800 en 50.
YAQUIL, J. Martínez; 500 en 31.
ADUANERO, L. Camus; 1.300 en 1.25.
ESTIRON, F. Toro y SNOW BOY, L. Toledo; 800 en 51, llegaron iguales.
DORMAN, F. Guzmán; 800 en 51.
TRIUNFADOR, A. Díaz; 1.000 en 1.3, a voluntad.
VERGEL, H. Basay; 500 en 30 2|5.
MOHIN, E. Soto y ALUET, I. Sandoval; 800 en 50, llegaron iguales.
PETITE FLEUR, J. Toro; 800 en 50 4|5.
QUERETARO, M. Alquinta; 1.000 en 1.2.
BORDON, F. Guzmán; 800 en 51.
NURELYA, H. Basay; 500 en 31.
TUMBAITO, aprendiz; 800 en 50 3|5.
BRAZILIAN, O. Hermosilla; 1.200 en 1.17 2|5.
CALENTURA, L. García; 500 en 29 2|5.
AMIGABLE, Hugo Pilar y KUBAN, N. Vásquez; 1.000 en 1.4, llegaron iguales.
SOLFERINO, L. Toledo; 1.400 en 1.30.
IMPERIAL EAGLE, S. Meneses; 500 en 32.
NINGUNO, R. Castillo; 800 en 50 2|5.
DON EDUARDO, L. Toledo; 1.000 en 1.4 2|5, a voluntad.
ZALAMERIA, L. Camus y ROZI, S. Allende; 1.000 en 1.4, fácil Zalamería.
ARAUCARIA, S. Véliz; 500 en 30.
LAST DREAM, S. Meneses; 500 en 31.
ALADO, L. Toledo; 800 en 52.
MADONNA, aprendiz y BODEGUERA, A. Urrutia; 1.300 en 1.23 3|5, llegaron iguales.
DIABLO COLORADO, E. Saavedra; 500 en 31.
EXPRESIVA, J. Toro; 1.400 en 1.33, a voluntad.
CORTIJERO, F. Toro y CIELO CLARO, J. Martínez; 500 en 30, llegaron iguales, viéndose fácil Cortijero.
NIQUELADO, F. Toro y EL CUYANO, J. Martínez; 800 en 49 2|5, fácil Niquelado.

TERMINARON "VACACIONES" DE PRINCE MEDICIS

ALGA, dio nueva y notable victoria al Haras "Rautén" y echó por tierra aquellos argumentos que la hacían aparecer como no llegando a los 1.800 metros. Sergio Vera ha conquistado con ella dos victorias.

Hizo apronte fuerte sobre 1.400 metros

Prince Medicis el brillante hijo de Prince d'Or y La Porteña, ganador de varias competencias entre ellas el clásico "Alberto Vial Infante", ya está ejercitando fuerte en la pista, después de sus "vacaciones" tomadas una vez que participó en "El Ensayo". Montado por Héctor Pilar, jinete con el cual ha realizado su excelente campaña, el pupilo de Augusto Breque marcó 1 minuto 33 segundos para los 1.400 metros. Se vio en buena forma y demostró que para enero, fecha en que reaparecerá en las pistas, en Viña del Mar, puede haber alcanzado su mejor estado.

Otros aprontes:

CLUB HIPICO
(Pista de Arena)

300 METROS

PITAGORICA, S. Escudero; 10 3|5.
ROI D'AMOUR, J. M. Aravena; en 19, repitió en 18 2|5.
REVERBERO, aprendiz; en 19 2|5.

500 METROS

COLCURA, E. Contreras; en 31 2|5.
ALERON, L. G. Farmer; en 30 2|5.
ALADIN, R. Madariaga; en 31.

600 METROS

BAZAR, L. G. Farmer, en 37.
MACIZA, R. Montoya; en 39.
JUDEA, E. Salas; en 40.
MANOTON, aprendiz; en 38.
FIAMMA, G. Jorquera; en 38.
BATARAZ, A. Núñez; en 37 2|5.

700 METROS

CAPIROTE, E. Contreras; en 43 3|5.
AFRICANDER, E. Contreras; en 45.
LLAO LLAO, R. Montoya; en 43.
CANTANIÑA, G. Jorquera; en 44.
NEWHAVEN, E. Salas; en 44 3|5, repitió en 43 2|5.
YALE, J. Caro; en 42 2|5.
LIDO, D. Reyes; en 42 2|5.

800 METROS

MELEKZAMAN, R. Medel; en 51.
SYMPHONIST, O. Muñoz; en 51.
CANDONGA, E. Contreras; en 50 2|5.
PANAMA, R. Madariaga; en 50 2|5.
PUENTE VERDE, R. Madariaga; en 51 2|5.
BAMBOO, P. Ulloa; en 51.
CICLON, O. Muñoz; en 49.
NORTE CHICO, F. Zúñiga; en 50 2|5.
FOULARD, L. Marchant; en 51 3|5.

1.000 METROS

MARFA, R. Madariaga; en 1.4.
KONG, C. González; en 1.4.
CHAMBECO, H. Pilar; en 1.3 2|5.
GUARAZ, P. Ulloa; en 1.3.
GROENLANDIA, R. Jaque; en 1.4.
JUBILOSO, L. Marchant, y EL JERARCA, R. Montoya; en 1.4; iguales.
IGNORADO, R. Medel; y LORIGA; M. Reyes, en 1.5; iguales.
DARK BLUE, P. Ulloa; en 1.4.
POPY, J. L. Silva; en 1.9.
PLATONICO, A. Poblete; en 1.3 2|5.
YALOSE, S. Escudero; en 1.3.
GORIZIANA, R. Madariaga; en 1.6.

1.200 METROS

GRINGO BRAVO, G. Jorquera; en 1.18 2|5.
CANDIL, L. Fuentes; en 1.19.
ZAMA, H. Pilar; en 1.20.
TAXCO, J. M. Aravena; en 1.17 3|5.
EUDORA, L. Cataldo; en 1.17 2|5.

1.400 METROS

PRINCE MEDICIS, H. Pilar; en 1.33.
HUMORISTICO, O. Valenzuela; en 1.39.
OCHI CHORNIA, L. G. Farmer; en 1.32 3|5.
PREJUICIO, E. Contreras; en 1.34.
BABY FINDER, J. E. Rodríguez; y NIRIVILO, D. Reyes; en 1.34; iguales.
PALMERIN, O. Olivares; en 1.30.

1.600 METROS

MONTERILLA, R. Jaque; en 1.53.
MARCOS PAZ, O. Olivares; en 1.40 3|5.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

MIERCOLES 7 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio Infancia.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 14 horas.

M. Carrasco	1	Hualcutén	58	14	O. Leiva	Hardendale	Coquette	3—0—0—0
A. Hughes	2	La Cillotana	54	11	A. Martínez	Florete	Rosana	0—0—5—0
N. Bravo	3	Rosa Inca	54	12	O. Aliaga	Ch. Larose II	Gardenia II	4—6—4—0
R. Arredondo	4	Emulación	51	5	E. Castillo	Emulo	Faldilla	0—6
E. Muñoz	5	Frívolo	51	1	O. Saavedra	R. d'Atout	Frívola	2—0—6—0
B. Benavides	6	Gaucho Rojo	50	8	F. Galleguillos	F. of Tea	Gardenia II	0—4—0
J. Cornejo	7	La Pollita	50	2	D. Sandoval	Hardendale	Q. Popeta	5—4—0—0
N. N.	8	Amalfi	48	7	J. Romero	Sahib	Asiática	0—3—2—5
J. Ayala	8-A	Agricultor	54	13	J. Romero	Lafontaine II	Agriada	0—0—6—6
E. Vásquez	9	Títere	48	4	D. Bernal	Q. M. Quiere	Cuyanita	4—0—0—5
Carlos Astorga	10	Harris	47	9	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	0—6—0—4
G. Núñez	11	Querellado	47	3	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	3—2—5—3
G. Cortés	12	Bandida	46	6	O. Manríquez	Jalí	Bandolina	5—6—0—3
R. Rivera	12-A	Cecile Sorel	45	10	G. Pérez	My Chum	Cucarra	0—0—0—0

Llaves: 8 con 8-A y 12 con 12-A.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Núñez.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 14.35 horas.

I. Frías	1	Arrabal	55	2	F. Galleguillos	Apolo	Aladina	0
J. Bravo	1-A	Eliano	55	12	F. Galleguillos	Agasajo	Ellis Rose	0
I. Puyol	2	Centelleo	55	13	O. Silva	Hermanito	C. del Pilar	0
A. Naranjo	3	Señero	54	1	M. Rendic	Y. Highness	Sorika	6—0
C. Astorga	4	Chapultepec	52	8	J. González H.	Barranco	Cachemira	0—0—0—4
R. Rivera	4-A	La Chepa	45	6	J. González H.	Bayard III	Oneida	5—4—0—6
B. Benavides	5	Asamblea	51	3	O. Castillo	Spartan Fare	Argelina	6—2
E. Márquez	6	Jakarta	51	5	G. Pérez	Le Vent	Judith	0—0
B. Arellano	7	Santulona	51	14	L. Alvarez B.	Hooligan	Santa Fe	3—3
G. Núñez	8	Don Max	48	11	A. Martínez	Nipigón	Afghanistana	0—5—3—4
A. Orellana	9	Langostino	48	4	O. Urbina	Florete	Cocarda	3—2—4—0
J. Gálvez	10	Royal Flower	46	7	U. Duque	Brandsen	Royal Maid	4—5—0—0
J. Parra	11	La Salvaora	45	15	O. Saavedra	G. Triumph	Gala	5—3—5—0
L. Arquero	12	My Maid	45	9	O. Aliaga	My Chum	M. Matty	6—0—0—0

Llaves: 1 con 1-A y 4 con 4-A.

TERCERA CARRERA.— Premio Pubertad.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 15.10 horas.

J. Farías	1	Aitui	54	6	E. Spirea	Siracusano	Aixa	0—5
L. Mejías	2	Aunty	54	7	I. Saavedra	Terex	Austríaca	3—4—3—3
J. González	3	El Tetrarca	54	12	O. Aliaga	Burnt Brown	Tetranela	5—6—1—0
E. Friss	4	Portobello	54	9	L. Valle P.	Barranco	Azulina	0—0—0—0
A. Hughes	4-A	Tennista	51	4	L. Valle P.	Tennyson	Cotidienne	0—0—2—0
E. Vásquez	5	Melisande	53	11	U. Bravo	Ch. Yquem	Marless	5—5—5—5
H. Quijada	6	Petirrojo	53	1	N. Ramírez	Forest Row	Palomita	0—1—0—0
J. Manríquez	7	Lomnorea	52	10	O. Manríquez	Baal II	Liorna	0—5—0—0
B. Benavides	8	Loquita	52	2	F. Galleguillos	M. Bowman	Lógica	2—5—3—2
H. Soto	9	J'Attendrai	51	3	O. Saavedra	Ch. Yquem	Bretaña II	0—0—6—0
M. Toro	10	Palmichar	41	8	J. Romero	Sandwood	Chamade	0—0—0
C. Astorga	11	Spring	50	14	J. González H.	Carhaval	Represa	2—3—5—0
F. Gálvez	12	Insurrecta	49	5	O. Silva	Voipir	Revoltosa	0—0—0—0
F. Añiñir	12-A	Morrow	49	13	H. Jara	Curacó	Malta II	6—0—0—0

Llaves: 4 con 4-A.

CUARTA CARRERA — Premio Cuna.— 1.400 metros. 6a. serie.— A las 15.45 horas.

E. Muñoz	1	Olvidada	55	11	J. González H.	Comodor	Au Revoir	0—0—6—1
J. Pacheco	1-A	Colito	52	1	J. González H.	Licencioso	Lista Negra	0—0—0—3
C. Astorga	1-B	Tamboreo	49	5	J. González H.	S. Meridian	Tostada	1—0—0—0
I. Saavedra	2	Andanza	53	2	G. Sarmiento	Apolo	Normandé	3—6—1
M. Toro	2-A	Miss Sonia	50	3	G. Sarmiento	Mío Sea	Bufonada	0
G. Saavedra	3	Terraza	53	10	L. E. Vásquez	Terex	Azulina	0—2—0—3
A. Hughes	4	Aparecida	52	4	L. Valle P.	Barranco	Aguilucha	0—0—6—0
B. Benavides	5	Erebus	52	7	D. Bernal	Empire	Eneida	3—4—0
E. Vásquez	6	Plenitud	52	9	O. Silva	Lucio	Pilada	0—0—0—0
N. Bravo	7	Calimba	51	14	O. Saavedra	Barranco	Calindra	0—0—3—1
J. Cornejo	8	Kaolín	51	6	D. Sandoval	Barranco	Kincsem	0—3—0—4
B. Arellano	9	M. California	51	12	H. Alcántara	Franqueo	California	0—0—0—0
J. González	10	Mister Fox	51	8	O. Aliaga	Blue Fox II	Miss Recuerdo	4—5—5—5
M. Vignolo	11	Tempest	50	13	H. Navarro	Welsh Honey	Temple Bell	5—0—0—0

QUINTA CARRERA.— Premio Ayuda.— 1.400 metros.—1a. serie.— A las 16.20 horas.

A. Araya	1	Enérgico	60	6	Alv. Breque	Blue Boy	Lady Ann	0—0—4—0
G. Saavedra	2	Exclusivo	55	7	J. González H.	Hooligan	Embrollona	5—6—5—5
A. Orellana	3	Reina del Mar	55	0	O. Urbina	Boato	Linaza	0—1—2—3
C. Astorga	4	Moreno	51	5	J. González H.	Espace Vital	Morenita	2—4—4—5
M. Toro	5	Pancho Villa	50	2	G. Sarmiento	Spartan Fare	Jealous	4—1—6—0
J. Pacheco	6	Miria	49	4	L. Romero	Monty II	Mironasa	1
G. Núñez	7	Monigote	48	1	U. Bravo	C. Life	Manaos	1—0—3—1
E. Vásquez	8	Roxy	47	8	O. Leiva	Blue Fox II	Barbel	0—0—5—1
M. Vignolo	9	Minuta	46	8	O. Saavedra	Amontillado	Minoría	2—5—0—3

Llaves: 1 con 1-A y 1-B; 2 con 2-A

SEXTA CARRERA.— Premio Hospital de Niños de Valparaíso.— 1.700 metros.— 8a. serie.— A las 17 horas.

M. Carrasco	1	Llaillita	58	9	H. Navarro	My Chum	Alma en P.	4—4—1—3
A. Naranjo	2	Janistra	47	2	G. Mancilla	My Chum	Jarrita	5—3—5—6
J. Pacheco	2-A	Flecha Dora	49	3	G. Mancilla	Atophan	La Flecha	2—3—5—0
G. Saavedra	3	Austerlitz	54	4	J. González H.	Hipo	La Concepción	2—0—2—6
C. Astorga	3-A	Guanabara	50	6	J. González H.	Filibustero	Gazapa	6
N. Bravo	4	Flechada	52	5	U. Bravo	Blue Boy	M. Schakleton	1—4—1—5
B. Arellano	5	Folklore	51	8	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Frialdad	5—3—0—1
E. Vásquez	6	Tanger	50	1	O. Leiva	Flexton	Tímida	6—5—0—6
J. Parra	6-A	Chippendale	47	7	O. Leiva	Sosiego	Chimba	3—2—0—4

Llaves: 2 con 2-A, 3 con 3-A y 6 con 6-A.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Adolescencia.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 17.40 horas.

B. Arellano	1	Charivari	54	10	L. A. García	Sandwood	Madrileña	4—3—1—1
G. Saavedra	2	Liebling	54	1	J. González H.	C. Life	Guapetona	0—0
I. Saavedra	3	Lindo Día	54	5	N. Ramírez	Gallardo	London Fog	1—1—5—5
J. Cornejo	4	Altier	50	7	D. Sandoval	Huemul II	Alondra	0—1—2—4
A. Orellana	5	Café Filho	50	2	O. Urbina	Hardendale	Lérida	0—2—2—3
N. Bravo	6	Grandiosa	50	8	H. Alcántara	G. Strategy	Hinojosa	0—5—6
J. González	7	Marineland	49	4	D. Araya	M. Cross	G. Prince	1—5—4—3
N. N.	8	Paraíso	48	3	O. Leiva	W. Prince	Pasionaria	1—0—3—0
J. Parra	9	Piu Presto	47	[illegible]	O. Saavedra	M. Bowman	Presumida	1—6—3—0
G. Cortés	10	Cassalbuono	46	9	Alv. Breque	Burnt Brown	Quémaldad	2—5—6—5

OCTAVA CARRERA.— Premio Caridad.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 18.25 horas.

A. Araya	1	Entusiasmo	54	3	L. Romero	Richer	Entusiasta	0—6—6—4
M. Vignolo	2	Pachacha	54	9	G. Sarmiento	El Gaucho	Solitaria	4—6—0—2
L. Mejías	3	Samothrace	53	5	Alv. Breque	Copernic	La Revancha	0—1
G. Saavedra	4	Torquemada	53	8	L. E. Vásquez	Ember	La Coquito	3—6—0—3
E. Márquez	5	Espejuelo	52	12	G. Pérez	Florete	Bienfaitrice	0—0—0
B. Benavides	6	Eterolf	52	1	A. Martínez	Florete	Rosana	0—0—6—6
E. Muñoz	7	Pelequen	52	11	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	0—5—0—2
B. Arellano	8	Happy Bar	51	14	O. Silva	Lloyd's Bar	Andemilla	0—0—1—4
G. Núñez	9	Rascarrabias	51	2	A. Padovani	T. B. Road	Eleggy	5—0—0
R. Arredondo	10	Satisfecho	50	4	G. Mancilla	Bergerac	Sacristía	0—4—0—0
G. Cortés	11	Sircam	50	6	O. Manríquez	Cambronne II	Signoretta	0—0—1—0
N. N.	12	La Luchita	49	10	D. Bernal	Hardendale	C. Abajo	1—4—5—5
E. Vásquez	12-A	Periquilla	48	7	O. Leiva	Asombro	La Coquito	0—0—5—0
J. Gálvez	12-B	Gran Diva	46	13	L. Valle P.	Y. Highness	Grandeza	1—5—0—6

Llaves: 12 con 12-A y 12-B.

NOVENA CARRERA.— Premio Lactancia.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 19 horas.

A. Araya	1	Malasia	55	11	Alv. Breque	Murmullo	Calindra	2—0—2—1
G. Cortés	1-A	Halo	47	14	Alv. [illegible]	M. Bowman	Ala	1—1—6—0
E. Muñoz	2	Trombón	53	4	D. [illegible]	Boy o' Boy	Opereta	6—4—3—6
B. Arellano	3	Coliguano	52	7	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Revolita	5—5—2—2
J. Pacheco	4	Sevillano	52	10	J. González H.	El Gaucho	Sevillanita	0—0—4—1
N. Bravo	5	Gaviol	51	1	G. Sarmiento	G. Green	Pampita	5—1
B. Benavides	6	Noromo	51	9	O. Castillo H.	Flexton	Nora	4—4—4—3
E. Vásquez	7	Piduco	50	13	O. Silva	Faubourg	Usurpadora	0—5—2—0
J. Cornejo	8	Agradable	49	2	I. Saavedra	Terek	Athara	0—3—5—2
C. Astorga	9	Delia	48	12	H. Alcántara	Aloraye	Nativa	3—3—0—3
J. Miranda	10	Tapaboca	48	3	A. Martínez	Taranto	Peleadora	1—3—8—0
J. Parra	11	B. Brummel	47	8	E. Spirea	Flexton	B. Azul	1—0—0—2
J. González	12	Testimonio	47	6	D. Araya	Testigo	Jujeña	0—4—1
M. Vignolo	12-A	Interino	46	5	H. Navarro	Lafontaine II	Iloca	6—1—1—3

Llaves 1 con 1-A y 12 con 12-A.

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio: FUERZA AEREA DE CHILE.— 1.500 metros.— Clásico HANDICAP

Marcos Paz . 63 Michigana . 50
Solferino .. 56 Tantiby . . 50
Stravinsky . 54 Ambiguo . . 49
Triunfador . 54 Puro Chile . 47
Granadino . 53 Quick Ideal 45
Dacrón . . . 52 Marusiña .. 45
Atropello .. 51 Yaquil 45

Premio: VILAHUDA.— 1.300 metros.— Primera serie.

Recital . . 54 pe 48
Apasionado 54 Peiping . . 48
Katamón . . 54 El Simún .. 47
Shadow . . 53 Novial . . . 47
Muy Bella . 52 Araucaria . 46
Fazendeiro . 51 Pausette . . 46
Ch. Phillip-

Premio: UNLESS.— Segunda Serie.— Novena Carrera.—

Brazilian .. 56 Sinaí . . . 49
Bembel . . 56 Siete Lunas 49
Donna Stella 55 Cortijo . . 48
Quilmeña .. 54 Loco Verde . 48
Humorístico 52 Río Amargo 48
Miriantú . . 51 Victimado . 47
Beret Basque 51 Winston . . 47
Tanaguarena 51 Jabugo . . . 46

Premio: URCA.— Tercera Serie.— Décima carrera.—

Petite Fleur 56 Río Cirnes . 51
Escamillo .. 54 La Asturiana 50
Samovar . . 54 Bodeguita . 50
Fusta Libre 53 Happy Boy . 50
Sipakirá . . 53 Hija de Oro 50
Liz . . . . 52 Demón . . . 47
Tío Gallo . . 52 Brisa Fresca 47
Aldebarán .. 51 Fraguador . 47
Libertita . . 51

Premio: UREKA.— Cuarta Serie. Octava Carrera.

Atómico . . 56 Purapinta . 52
Amigable . . 55 Superunda . 52
Rabito . . . 55 Candil . . . 52
Hungría . . . 54 Desliz . . . 51
Fresco . . . 53 Bélgica . . 50
Ilque . . . . 53 Bi 48
My Lad . . . 53 Frutilliana . 48
La Yapa . . 53 Toronto . . 47
Siglo de Oro 53 Alter Ego .. 49

Premio: URIBARRI.— Quinta Serie.

Batúm . . . 54 Bodeguera . 51
Dorman . . . 54 Leviathan . 50
Romancero . 54 Arc de Triom-
Flechador .. 53 phe 49
Pitagórico .. 53 Nantar . . . 49
Lomaso . . 52 Siglio . . . 49
Los Maitenes 52 Texaco . . . 49
La Borde . . 51 Servando . . 49
Achís . . . 51 Gaitero . . . 47

Premio: URPILLA.— Sexta serie.

Italiana . . 53 Zalamería .. 51
Gran Juga- Mardita . . 51
dor . . . 52 Nereidita . . 51
Indecisa . . 52 Abedul . . 50
Lana Turner 52 Togliatti . . 50
Locomotora 52 Alexandra .. 50
Argel . . . 52 Piélago . . . 49
Cataviento . 51 Reminiscen-
Federación . 51 ce 49
Sun Shine . 51 Menelik . . 51

Premio: USURPADA.— Séptima Serie.

Récord . . . 53 Ambición .. 50
Rémora . . . 53 Dolorido .. 50
Yoina . . . 52 Ruralina . . 50
West Cross 52 Ilanita .. 50
Boina Verde 52 Conde Hugo 49
Niké . . . 52 Mirada . . . 49
Nunca Más . 51 Magreb . . 49
Remezón . . 51 Miss Monada 48
Troncalín .. 51 Soberbio . . 48

Premio: USURPADORA.— Octava serie. Jinetes Aprendices

Cindy . . . 55 Besarabia . . 50
Tiburona . . 55 La Brasilera 49
Agrisur . . . 54 Médica . . . 49
Ciprio . . . 54 Apenitas . . 48
Laika . . . 54 Apolda . . . 47
Calpe . . . 53 Cauquenina 47
Doménica .. 52 Blockade . . 45
Padella . . . 52 Séptima . . 45
Baredra . . 51

Premio: UNIVERSITARIA.— 1.500 metros.— Condicional.—

Airada . . . 54 Danesa . . . 54
Anatolia . . 54 Dúctil . . . 54
Angustia . . 54 Faiblesse . . 54
Call Me . . . 54 La Joya . . 54
Cambarée . . 54 La Lolito .. 54
Caramávida 54 Molestosa .. 54
Costumbre . 54 Saika . . . 54

Premio: URSULINA.— 1.500 metros.— Condicional.— Ganadoras de una carrera.— Undécima carrera

Abejita . . 54 Invadida . . 54
Actriz . . . 54 La Golondri-
Basilea . . . 54 na 54
Cascarilla .. 54 Las Condes 54
Didine . . . 54 Plácida . . . 54
Dram . . . . 54 Royal Meet . 54
Espiral . . . 54 Sardinetta . 54
Expresiva . . 54 Tetraciclina 54
Geraldine . . 54 Tremolina .. 54
Hostería . . 54

ANULADOS ART. 15.
Didu Huarello

FUERA DE CONDICION.— Premio VILAHUDA
Foulard

CABALLOS REAJUSTADOS EN EL HANDICAP.—
Bodeguera Leviathan
Cauquenina My Lad
Conde Hugo Séptima
La Brasilera Superunda
Lana Turner

ANULADAS POR ESTAR SUSPENDIDAS.
Batahola Bayón

Retiros y compromisos de montas vencen hoy, en su horario de costumbre.

CLUB HIPICO

Premio Luis Cousiño.— 1.700 metros.— Handicap.— Clásico.

Ben Shak . . 61 Incógnita . . 46
Marcos Paz . 59 Good Luck . 45
Combatidor . 54 P. de Oro . . 45
Apolonio . . 52 Puro Chile . 45
Flereut . . . 49 Tantiby . . 45
Mallú . . . . 48 Tipazo . . 45
L. Diener . 47 Yale 45

Premio Represa.— 1.700 metros.— Tercera serie

Nino . . . . 56 El Trebuaco . 50
Tabalí . . . 56 Marusiña . . 50
Bule . . . . 55 Nirivilo . . . 50
Dabalbe . . 53 Solución . . 47
Rififí . . . 53 Incienso . . 45
Burbujón . . 52 Utopía . . . 45

Premio Rialto.— 1.700 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Panamá .. 58 Prejuicio . . 51
Darius . . 57 Bélgica . . 49
Arbaces . . 55 Birlocho . . 47
Brunetta . . 53 Hormiguera . 45
Phillip . . . 53 Sun Glory . 45
Bel Ami . . 51

Premio Resalto.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta Serie "A".

Tanaguarena . 55 Marilita . . 51
Yalosé . . . 55 Niño Brujo . 51
Banderillero . 54 Turingia . . 51
Samovar . . . 54 Baby Finder . 50
Bataclán . . 53 Binding . . 50
Cortijo . . . 53 Guadalcanal . 50
Minoska . . 53 Libertita . . 50
Rey del Sol . 53 Purgatorio .. 49
Banquero . . 52 Narcisín . . 48
Ya Viene . . 52 María . . . 47
La Girondín . 51

Premio Recompensa.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta serie B.

Colcura . . . 56 Siglo de Oro . 51
Norfolk . . . 55 Bazar . . . 50
Norte Chico . 55 Huxley . . . 50
Dominguín . 54 Llameante .. 50
Montecatini . 54 Cara Linda . 49
Nikita . . . 54 Amallada . . 48
Sipakirá . . 54 Pte. Verde . 48
Maciza . . . 53 Rubicunda . . 47
Ciclón . . . 51 El Esplante . 46
Idéntico . . . 51 Sintonía . . . 47
Royal Meet . 51

Premio Rabelaisienne.— 1.000 metros— Handicap.— Quinta serie A.

Melekzaman . 56 Mateo . . . 52
Siníscola . . 56 Conciliador . 51
Last Dream . 55 Arc. de T. . . 50
Amoientado . 54 Avalú 50
Palaciego . . 54 Póker . . . 49
Eudora . . . 53 Preclaro . . 49
Chamela . . . 52 Tagülita . . 49
Balumba . . 52 Los Maitenes . 48
La Pasarela . 52 Nat King C. 48

Premio Rossetie.— 1.000 metros.— — Handicap.— Quinta serie B.

Vendaval . . 55 Karma . . . 52
Gabardina .. 54 Medina . . . 52
Panhandle . 54 Neófita . . . 52
La Golondrina 53 Pendenciera . 51
Piñacha . . . 53 Toscanella .. 51
Pitagórico . . 53 Cataviento . . 49
Camin . . . 52 Indecisa . . 49
Goriziana . . 52 Menelik . . . 49
Influenza . . 52 Atraco . . . 46
Jardín . . . 52

Premio Retiesa.— 1.000 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Borsalino . . 55 Papeete . . 52
Botón Rojo . 55 Sauzalito . . 52
Pircano . . . 55 La Comedie . 51
Pishuinco . . 54 Alexandra . . 49
Qué Pena . . 54 Camorrista .. 49
Tutuven . . . 54 Troncalín . . 49
Blue Archer . 53 Mañosita . . 48
Conjurado . . 52 Rozi 48
Taladro . . 53 Virgencita . . 48

Premio Represa.— 1.700 metros.— Serie Anulada.

P. de Oro Good Luck
Puro Chile Sarajevo
Tantiby Yale
El Gitanillo

Premio Resalto.— 1.000 metros.— Handicap.— F. de Condición.

Donna Stella Cielo Azul
Mosquete Platónico
Anita Luisa

Se ruega al preparador de PIES NEGROS, no inscribirlo en distancias de 1.000 a 1.300 metros por ser este animal 4 años, perdedor.

Carreras Condicionales.

Premio Rochester.— 1.200 metros.— Serie A.— Tercera carrera.

Africander . 55 Galo 55
Bamboo . . . 55 Ninguno . . 55
Bendix . . . 55 Nogalero . . . 55
Big Dandy . 55 Prestwick . . 55
Birlocho . . 55 Renegado . . 55
Byron . . . 55 Roi d'Amour . 55
Cecil R. . . 55 Sanscrito . . 55
Flamenco . . 55 Taxco . . . 55

Premio Richelieu.— 1.200 metros.— Serie B.— Primera carrera.

Bayao . . . 55 Janitor . . . 55
Borsalino . . 55 Ladero . . . 55
Conjurado . . 55 Momentito .. 55
Champeco . . 55 Occidente . .. 55
Damoclés . . 55 Pinturero . . 55
Evidente . . 55 Pretor . . . 55
Fiery . . . . 55 Tamborito . . 55
Il Barbiere . . 55 Tolvero . . . 55

Premio Richesse.— 1.500 metros.— Segunda carrera

Actriz . . . 52 O. Chornia .. 52
Bad Berka . . 52 Rosy 52
Canzoni . . . 55 Sour Life . . 52
Gavia . . . 52 Ulanova . . 52

Recargos de peso para las carreras del jueves 8 de diciembre.
Tercera carrera: Marañento, 49 kilos.
Octava carrera: Doña Marlis, 54 kilos.

NORTEAMERICANOS VENDEN POR VIAJE MUEBLES

de living, amoblados de dormitorio, refrigerador Philco, cocina eléctrica, máquina de coser Singer, piano, juguetes, sábanas, toallas, frazadas, platos. Todo menaje de casa. Toda clase de ropa, con poco uso.

Verlos todos los días:

PRINCIPE DE GALES Nº 6141

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.—

PROPUESTAS PRIVADAS

VENTA PERAS CHACRA SANTA JULIA

Se reciben Propuestas Privadas, hasta las 18 horas del día martes 20 de diciembre para la venta, a base de HUERTO CERRADO, de la producción de peras de la Chacra Santa Julia, Ñuñoa (2.100 perales, más o menos). Las propuestas se abrirán el día miércoles 21 de diciembre, a las 16 horas. La Institución se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas o de rechazarlas en su totalidad.

Pedir bases y antecedentes a:
GERENCIA AGRICOLA
Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.
Avenida Bdo. O'Higgins 1315, 2.o piso, de 13 a 20 horas.

EL LICOR MAS SANO
PURO DE UVA
PISCO
UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

REMATE — (DFL. Nº 39, DE 1959)

El 9 de enero de 1961, a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo, calle Prat 814, 2.o piso, Valparaíso, la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional procederá a rematar ante Notario de esta ciudad, don Jorge Alemparte Jiménez, en conformidad a las disposiciones del D. con F. de Ley N.o 39, de 1959, los locales números uno, dos y tres del edificio de departamentos de dominio de la Caja, ubicado en esta ciudad, Plaza Victoria esquina con calle Edwards, signados con los N.os 1678 y 1698, de Plaza Victoria y N.o 614 de calle Edwards, respectivamente.

Los deslindes generales del edificio, del cual forman parte los locales, son los siguientes:

Al Norte, en 21,55 mts., aproximadamente, con Plaza Victoria;

Al Sur, en 21,35 mts., aproximadamente, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, en 21,25 mts., aproximadamente, con calle Edwards;

Al Poniente, en 22,35 mts., con resto de la propiedad de la Soc. La Cooperativa Vitalicia.

El dominio se encuentra inscrito a nombre de la Caja, a fojas 372 número 302 del registro de propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso, correspondiente al año 1954.

La individualización de los locales que se rematarán es la siguiente:

LOCAL N.o 1 — Ubicado en Plaza Victoria N.o 1678. Este local consta, además, de Bodega y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte, con Plaza Victoria;

Al Sur, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, con local N.o 2;

Al Poniente, con propiedad de la Sociedad Cooperativa Vitalicia;

con una superficie de: Local 73,68 mts2.

Bodega 41,71 mts2. Superficie total: 115,39 mts2.

LOCAL N.o 2.— Ubicado en Plaza Victoria N.o 1698 esquina con calle Edwards. Este local consta, además, de Bodega con Subterráneo, y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte, con Plaza Victoria;

Al Sur, con escala de acceso al Edificio y local N.o 3;

Al Oriente, con calle Edwards, y

Al Poniente, con local N.o 1,

con una superficie de:

Local 107,26 mts2.

Bodega 36,60 mts2.

Subterráneo 30,36 mts2. Superficie total: 174,22 mts2.

LOCAL N.o 3.— Ubicado en calle Edwards N.o 614. Este local consta, además, de Bodega, y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte con escala de entrada y acceso al Edificio y con local N.o 2;

Al Sur, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, con calle Edwards, y

Al Poniente, con patio de luz del Edificio;

con una superficie de:

Local 80,30 mts2.

Bodega 37,51 mts2. Superficie total: 117,81 mts2.

Las bases del remate son las siguientes:

1) El mínimo para las posturas es la suma de E° 17.009 para el Local N.o 1; E° 26.540 para el Local N.o 2 y E° 14.125 para el Local N.o 3.

2) El precio se pagará con un 15% del valor de adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora se abonará el interés penal del 12% anual.

3) Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor Jorge Alemparte Jiménez, vale vista bancario endosado a su orden, o dinero efectivo, por un monto del 10% del mínimo fijado para el remate.

4) La diferencia resultante entre el monto de la garantía y el monto de la cuota al contado del precio de adjudicación deberá enterarse ante el mismo Notario dentro del 5.o día de efectuado el remate.

5) El saldo de precio que se quede adeudando y los dividendos correspondientes se reajustarán en la misma forma y condiciones establecidas en el Art. 77 del D. con F. de L. N.o 2, de 1959.

6) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones a que se refiere el Art. 43 del D. con F. de L. N.o 39, de 1959, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como plazo vencido.

7) La escritura deberá ser subscrita por el comprador dentro del quinto día a contar de la fecha del remate.

8) El local se rematará ad corpus, en el estado en que actualmente se encuentra

9) Los gastos de escritura, inscripciones, impuesto de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.

10) Si el comprador no pagare la diferencia de precio resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no subscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de cláusula penal, el monto de la boleta de garantía o suma que haya depositado por tal concepto, en beneficio de la Caja.

11) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate, regirán las disposiciones del D. con F. de L. N.o 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastante y todos los postores, por el sólo hecho de participar en el remate.

Títulos y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Fiscalía de la Caja, calle Prat 814, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Los educadores, con profundo sentido de prevenir, son los elementos más comprensivos y activos para formar en nuestro pueblo la conciencia de Seguridad para evitar accidentes. Ellos, las autoridades, bomberos, rotarios, industriales y otros, deben reunirse y echar las bases del Consejo Provincial respectivo.

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD — CHILE

Comentar un accidente en los colegios, ocurrido cerca del lugar, causas que lo produjeron, cómo pudo haberse evitado, significa introducir en los niños y asistentes una gimnasia mental para la seguridad.

MIRILLA INDISCRETA

por *Maureen O'Holyway*

Ramón Novarro, 61 años, que fue una estrella del cine mudo, se prepara ahora para entrar a un monasterio.

Clark Gable, dos días antes de tener el ataque cardíaco, había hecho un seguro de vida de medio millón de dólares.

En Richbourg, Francia, Edith Piaf se encuentra en convalecencia en casa de su "manager". Maurice Chevalier es el único visitante que ha sido admitido a su lado.

Porfirio Rubirosa, que durante muchos años llenó la crónica mundana con sus éxitos amorosos, se encuentra ahora despreciado por su última mujer, la joven artista francesa 'Odile Rodin.

Al enterarse de que John F. Kennedy había sido elegido Presidente, un columnista de Broadway exclamó: "Parece que Sinatra va a ser un visitante frecuente de la Casa Blanca", y añadió: "Tendrán que dejarla abierta durante la noche..."

La mujer del actor George Raft está exigiendo de su ex marido el pago atrasado de 43.686 dólares, de acuerdo con lo convenido con él en Nueva York en 1949.

Marlon Brando ha dicho: "Mi desgracia ha sido mi incapacidad de querer a cualquier mujer. No puedo tener suficientemente confianza en ninguna para entregarme".

"The Hustler" será producido y dirigido por Robert Rossen, por cuenta de la 20th Century Fox, con participación de Paul Newman y, posiblemente, de Ives Montand. Se rodará en París en la próxima primavera.

Show de NOTICIAS

■ ¿SABIA USTED QUE Fresia Soto, la juvenil estrellita de la canción, es hija de padre chileno y madre peruana?

■ RAIMUNDO LOEZAR MORENO fue condecorado por la Municipalidad de Lima con una medalla de oro por la difusión de la música peruana que ha hecho en nuestro país. Loezar ex arquero de Colo Colo, actual relator deportivo y animador de "Así canta el Perú" (radios Nacional y Carrera), recibió la medalla de manos de Quique Fernandini, enviado especial de la Municipalidad limeña para este efecto.

• CIEN MIL DOLARES ofreció la N. B. C. a Greta Garbo para que aparezca una noche en la televisión. La Garbo no ha contestado.

Desde HOY... Ría... Ría... en el
BIM BAM BUM
HOY - ESTRENO DE LA MARAVILLOSA REVISTA - HOY
"COQUETAS ADORABLES"
LA MAS ALEGRE, JUVENIL Y DIVERTIDA REVISTA DE NUESTRA HISTORIA con
Yunca SUMMAS SEXTETO ✶ Mary MILAN "LA GATA" ✶ Ray PATRICK AND HIS PARTENAIRE ✶ Mabel LUNA VEDETTE
CON EL ELENCO COMICO MAS FAMOSO DE CHILE
Y LAS MAS LINDAS CHICAS DE SUD AMERICA
TEATRO OPERA FONO 30176 • 3 FUNCIONES DIARIAS: 19 - 21.40 - 23.15 HORAS
OLVIDESE DEL REAJUSTE...
..SI QUIERE REIR... ¡LE RECOMENDAMOS ESTA REVISTA!...
PUBLICESC

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD".

Agricultor
APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA
Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins 3786
FONOS 90206-97328

CALZADO EMPLANTILLADO
Materiales de 1ª
38 al 44 $ 7.400
PETATE $ 10.500
PARA SEÑORAS Y NIÑOS
EN LA FABRICA
Arturo Prat 910

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE CHILOE

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento en el camino de Vilupulli al Longitudinal, Km. 0,000 al 1,500, con un presupuesto oficial de 2.501,52 escudos.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Ancud, Chiloé.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día viernes 9 de diciembre, a las 16 horas, para todos los contratistas inscritos en el Registro Provincial y General.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino Santiago a Farellones, sector MURO a Loma del Viento, Kms. 47,750 al 49,279, comuna de Las Condes, las que se abrirán el día 19 de diciembre de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A" y "B".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 12 de diciembre de 1960.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas para la construcción del puente PIEDRA BLANCA, en el nuevo trazado del camino Longitudinal, sector Valdivia-La Unión, en la provincia de Valdivia.

Hormigón armado, 33 metros de largo, y calzada, 8 metros.

Presupuesto oficial: E° 45.034,58.

Las propuestas se abrirán el 19 de diciembre, a las 11 horas.

Entrega de bases, antecedentes y planos, desde el martes 6 del actual, en el Departamento de Puentes, Oficina de Partes.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de MAFIL a Malihue, Km. 0 al Km. 14, en la provincia de Valdivia, con un presupuesto oficial de E° 166.190.—

La propuesta se abrirá el 14 de diciembre, a las 11.30 horas.

Los antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras, deberán presentarse hasta el día sábado 10 del presente, a las 11 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados, a partir del 5 del presente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de AISEN, con un presupuesto oficial de E° 9.287,60.

Apertura: Alcaldía de Aisén, el martes 20 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PUERTO MONTT, con un presupuesto oficial de E° 28.807,40.

Apertura: Alcaldía de Puerto Montt, el lunes 19 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, o en la Delegación de Puerto Montt.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Libertad, de la comuna de ANCUD, con un presupuesto oficial de E° 7.667,11.

Apertura: Alcaldía Ancud, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en calle San Carlos, de la comuna de FRESIA, con un presupuesto oficial de E° 6.540,40.

Apertura: Alcaldía de Fresia, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle Eberhard, de la comuna de PUERTO NATALES, con un presupuesto oficial de E° 9.802,94.

Apertura: Alcaldía de Puerto Natales, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Magallanes.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de pavimentos asfálticos en la Población OBREROS Municipales, de la comuna de Antofagasta, con un presupuesto oficial de E° 11.757,70.

Apertura: Alcaldía de Antofagasta, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 11 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, con un presupuesto oficial de E° 12.976,60.

Apertura: Alcaldía de San Vicente de Tagua Tagua, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle Latorre, de la comuna de SANTA MARIA, con un presupuesto oficial de E° 4.658,30.

Apertura: Alcaldía de Santa María, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de PUREN, con un presupuesto oficial de E° 4.173,40.

Apertura: Alcaldía de Purén, el lunes 12 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LUMACO, con un presupuesto oficial de E° 7.122,50.

Apertura: Alcaldía de Lumaco, el lunes 19 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de CORRAL, con un presupuesto oficial de E° 18.762,—

Apertura: Alcaldía de Corral, el lunes 19 de diciembre de 1960, a las 12 horas. Categoría: Primera, segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Valdivia.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CARAHUE, con un presupuesto oficial de E° 9.962,67.

Apertura: Alcaldía de Carahue, el lunes 19 de diciembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de Temuco.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION DEFENSAS FLUVIALES

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en la Sección DEFENSAS Fluviales para la ejecución de las obras de defensas del Río Cachapoal, sectores La Cruz-Coltauco, El Almendro, Monte Grande y Doñihue, comuna de Coltauco, provincia de O'Higgins, con presupuesto oficial de E° 40.190,58.

Los antecedentes se entregarán desde el 7 al 9 de diciembre, inclusive, y las propuestas se abrirán el 14 de diciembre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

REGADIO VICTORIA-TRAIGUEN

En conformidad a lo dispuesto en la ley N.o 9.662, se cita a los interesados en la ejecución del proyecto Regadío VICTORIA-TRAIGUEN, a una reunión que se efectuará en Traiguén, en el Regimiento Miraflores, el lunes 12 de diciembre, a las 11 horas. Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el anteproyecto de la obra citada.

CANAL ANTUCO

En conformidad a lo dispuesto en la ley N.o 9.662, se cita a los interesados en la ejecución del CANAL Antuco, a una reunión que se efectuará en la Escuela Pública de Antuco, el sábado 10 de diciembre, a las 11 horas. Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el anteproyecto de la obra citada.

VARIANTE F. C. EMBALSE PALOMA

Solicítanse propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial correspondiente, para la construcción de la infraestructura de la Variante F. C. Embalse Paloma, Km. 0,000 al 10,866, con un presupuesto estimativo de E° 700.000.

Las propuestas se abrirán el 20 de diciembre, a las 10.30 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Construcción, Morandé 71, 7º piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

¡VUELVE!
"LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Después de su extraordinaria temporada en Punta Arenas, vuelve, desde el próximo domingo 11, la comedia más aplaudida del teatro chileno: "La Pérgola de las Flores", en producción del TEATRO DE ENSAYO. La boletería del Camilo Henríquez atiende la demanda de localidades de 10.30 a 13 y de 16.30 a 20 horas.

CONVERSEMOS SOBRE...

Arturo Millán, su triunfo en España y una visita al Cementerio General

El cantante chileno ganó el primer premio en el Gran Festival de Benidorm.— Sus discos se venden en España y Europa.— Otro que no pudo ser profeta en tierra propia

Por DIOGENES

ARTURO MILLAN

A mediodía de ayer, un hombre solo recorrió mil ochocientos metros del Cementerio General, se detuvo frente a una lápida, depositó un hermoso ramo de flores, meditó durante veinte minutos, enjugó algunas lágrimas, y, media hora más tarde, se presentó en los comedores del Escorial donde lo esperaba una docena de periodistas.

—¡Cómo están, muchachos. Qué gusto de verlos!

Este hombre se llama Arturo Millán Belmar, tiene 30 años, regresó anteayer de España donde ganó el mejor festival del año y vuelve a Chile ausentándose de millonarios contratos en el extranjero, "porque no podía pasar las festividades de fin de año lejos de mi patria".

Hasta hace un año y medio, Arturo Millán era un cantante chileno con cotización acorde a su condición de artista nacional. Obtenía contratos en radios y boites de primera categoría pero, probablemente, nunca llegó a considerarse un hombre "afortunado solamente en el éxito sino, además, en aquello tan importante para el artista: su situación económica".

Millán tuvo múltiples ofrecimientos para salir a buscar todo aquello que encuentran en el extranjero los buenos artistas chilenos. No lo hizo, sin embargo. Algo superior a él lo detuvo en la escalerilla del avión. Era su madre.

—Yo siempre fuí un hombre solo — dijo ayer a este reportero. Hijo único, pasé toda mi vida al lado de mi madre. Me quería como sólo ellas saben querer a sus hijos. El día de su muerte estábamos solos. Yo solo tomé una inyección; yo solo la rompí por mis nervios; yo solo la tuve en mis brazos cuando exhaló el último suspiro. Yo solo fuí hoy día al Cementerio a dejarle un ramo de flores.

A la muerte de su madre, Arturo Millán resolvió "irse un poco de Chile para saber si era cierto que costaba menos obtener fama y fortuna en otros países".

Quería comprobar si se podía ser "más profeta en tierra extraña que en la propia". Un año y medio de ausencia lo convenció de que la afirmación no estaba desprovista de grandes visos de realidad".

Millán partió de Chile contratado para actuar por un mes en la televisión venezolana. De ahí, directamente, saltó a España, y, el mismo día de su arribo, ocurrido a las seis de la tarde, debutó en Radio Madrid, tres horas después. "Fue una circunstancia casi increíble — relató ayer. Llegué al aeropuerto, me llevaron al estudio, ensayamos dos horas y salimos al aire".

El mismo admite que durante su primer tiempo en España "no ganaba mucho dinero". Desde hace cuatro meses, sin embargo, es el artista más popular en la Madre Patria y, probablemente, el que cobra honorarios más altos.

—Esto se debe —explica Millán— a que tuve el honor, la suerte o como ustedes quieran llamarle, de resultar triunfador en el gran Festival de Benidorm, localidad cercana a Valencia, de gran atracción turística. Allí compiten los mejores cantantes que se encuentren en España. Torre Bruno, un italiano de mucha fama en Europa, se quedó con los deseos. "Los Cinco Latinos", también. Elder Balber, lo mismo. Y así, muchos otros. Desde ese día, puede decirse sin caer en ninguna exageración, que me convertí en la figura artística número uno de España.

Millán estuvo cinco días en Barcelona. Allí comprobó que se habían vendido ocho mil discos de su gran éxito "Comunicando".

En el año y medio que estuvo en España grabó 16 "extended play", los que multiplicados por cuatro suman 64 canciones.

Arturo Millán es un producto típico de nuestro medio artístico. El nació en Quellón, pueblecito de la provincia de Concepción. Estudió en la Escuela Normal de Chillán, considerada una de las mejores de Chile; llegó a Santiago en 1948, se dirigió al programa "Ronda Musical de Coca Cola" y ahí le preguntaron: "¿Cuántas orquestaciones tiene?".

¿Qué artista que recién comienza anda cargado de orquestaciones?

Millán no era más que un integrante del cuarteto denominado "Los trovadores del estero".

Aquí en Santiago conoció una día a José "Pepe" Puyol, a la sazón, socio principal del Restaurant Nuria. Puyol lo había escuchado. El mismo le propuso:

—Mire, Millán. Sé que Ud. está ganando 4.500 pesos diarios por hacer clases en una escuela primaria y particulares. Yo le ofrezco cinco mil, si le gusta, puede quedarse aquí por el tiempo que quiera.

Millán aceptó el contrato, pero estuvo un año haciendo clases y cantando.

—Por eso es que todas las noches me decía "hasta la una no más, don Pepe" recordó Puyol ayer.

Por ese tiempo Millán hacía furor con "El Aldeano", el que "tiró la piedra tiró" y jamás la encontró.

José Puyol, al parecer, tenía un aguzado sentido de los negocios artísticos. En 1952 le propuso a Millán un viaje a España. "Te llevo a ganancias —le dijo—. Si hay pérdidas, pierdo yo". Millán no aceptó por no dejar sola a su madre.

En Radio Madrid y sus cuarenta filiales estuvo cuatro meses. Los españoles, y especialmente las españolas, le llaman ahora "Mister Comunicando".

Ahora Millán se considera un hombre "bien pagado".

—¿A qué le llama usted "bien pagado?", se le preguntó.

—A ganar tres mil dólares por semana — fue su respuesta.

El cantante chileno actuará en Radio Minería, y en el restaurant El Escorial, propiedad de su gran amigo Pepe Puyol.

Después de sus presentaciones de fin de año en Chile volará a Perú, seguirá a Buenos Aires, Colombia y Venezuela, y regresará de nuevo a España y Portugal, país éste en el que tuvo destacadísima actuación. Antes realizará una serie de presentaciones en Centro América. Los contratos ya están firmados. Tiene trabajo asegurado hasta fines de 1962, "y todo esto — dice el propio Millán— debido a mi gran triunfo en el Festival de Benidorm".

Refrigerador
Philco
IMPORTADO
12 PIES.
E° 400.—
SANTA ELENA 2222

REX Y SANTIAGO.—

Marisol, la asombrosa revelación mundial, llega mañana a Chile con "Un Rayito de Luz", la película más hermosa del año

Marisol, la estrella de nueve años, llega mañana a Chile. Los cines Rex y Santiago estrenarán a las 22 horas, en forma simultánea, el más sonado éxito de los últimos años. Se trata de "Un Rayito de Luz", la espectacular y maravillosa película en colores.

Marisol canta bellísimas páginas del repertorio universal, baila, ríe, llora y conmueve. Su presencia causó expectación en toda Europa. Los críticos la elogiaron y millones de espectadores la aplaudieron.

La función del Rex será a total beneficio de las obras sociales de los Centros de Santiago de la Acción Católica Española.

2a. SEMANA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Orquesta Filarmónica de Chile

3a. TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA

SEGUNDO CONCIERTO, miércoles 7 de diciembre de 1960. — 19 horas.

Salón Filarmónico del Teatro Municipal

PROGRAMA:

MOZART W. A. — Minueto del Divertimento en Re.
CORELLI — KREISLER — "La Follia".
Violín — PATRICIO SALVATIERRA.
Piano — ELIANA VALLE.

— II —

MOZART — Concierto en Mi b. mayor para trompeta y piano.
Trompeta — MIGUEL BULLER.
Piano — JOSEFINA ALMARZA.

— III —

BEETHOVEN — Sonata N.o 7, para violín y piano.
Violín — PATRICIO SALVATIERRA.
Piano — ELIANA VALLE.

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA — E° 0,50.

HOY 18.45 22.15 — TEATRO SATCH FONO 43350
LO MAS SELECTO y ELEGANTE DE SANTIAGO SE DIVIERTE VIENDO
CIA. ESPAÑOLA DE ZARZUELA Y OPERETA FAUSTINO GARCIA
¡CLAMOROSO EXITO!
LAS LEANDRAS
NO RECOMENDABLE PARA MENORES DE 18 AÑOS
DELICIOSAMENTE PICARESCA, PERO NO INMORAL

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EN SU PLAN DE DIFUSION CULTURAL,

PRESENTA:

HOY, A LAS 22 HORAS

PARQUE FORESTAL
(Detrás de la Escuela de Bellas Artes)

A LA

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI

PROGRAMA:

GLINKA: Russlan y Ludmila (Obertura).
LENG: Dolora N.o 3.
J. STRAUSS: Vals del Emperador.
CRESTON: Dance Oberture.
WAGNER: Maestros Cantores.

MAÑANA MIERCOLES 7, A LAS 22 HORAS:
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Parque Forestal (frente al Puente Purísima)

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200) — Instituto del Teatro. — V.: La bella y la bestia.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: Las Leandras.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. Telda Terán, Mary Sánchez y los Bandama. Carmela Domínguez.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Coquetas adorables. Los Chispitas. Kam Tai Trío. Katya Castelar. Mabel Luna.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Julita, préstame... la camiseta.

CINES

ASTOR Estado 257 (392112).— M. V. y N.: Retrato en negro.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — M. S. V. y N.: Norman recluta.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— M. V. y V.: Tú eres el veneno.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Sinfonía de París.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Veracruz.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Redadas en la ciudad.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: Una llama mágica.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Brindis por un recuerdo. Un encuentro con el diablo.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) M. V. y N.: Retrato en negro.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. S. V. y N.: Un sueño imposible.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Placeres de solteros.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6318 (484067).— V. y N.: La ventana.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 M. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: El resto es silencio.
METRO, Bandera 137 (83361) — M. V. y N.: La adorable pecadora.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: La muchacha sencilla.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Veracruz.

Películas del Momento

"VERACRUZ".— (CCN).— Aventuras. Tecnicolor; con Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel. Mayores de 15. (Central).

"UN SUEÑO IMPOSIBLE.— (M. G. M.) Comedia sentimental en tecnicolor. Siobhan Taylor y David Ladd, y el perro actor "Patrasche" Menores. (Huelén).

"TU ERES EL VENENO".— (Leo Films) Suspenso. Maquiavelismos de una mujer. Marina Vlady, Robert Hossein, Odile Versois. Mayores de 21. (Pacífico).

"TIPOS DE PLAYA".— (Atlas Films).— Comedia festiva italiana. Romances amorosos en balnearios. Tecnicolor con Cristiane Martel, Lauretta Massiero y Ugo Tognazzi. Mayores de 18. (Rex).

"LA ADORABLE PECADORA".— (M. G. M.).— Picardías de una atrayente coqueta. Marilyn Monroe, Ives Montad, Tony Randall. Tecnicolor. Mayores de 14. (Metro).

"EL RETRATO NEGRO".— (Universal).— Drama.— Triángulo amoroso en tecnicolor. Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, John Saxon. Mayores de 21. (Astor).

"LA ALEGRE GUERRA DEL CAPITAN PEDRO".— (Imperial Films).— Farsa de la guerra. Helga Martin, Carlos Thompson. Mayores de 18. (Imperio).

"LOS RIVALES DE ALCAPONE".— (Artistas Aliados).— Suspenso. Historia de gansters. Barry Sullivan, Robert Blake. Mayores de 21. (Real).

"JULIA LA PELIRROJA".— (Leo Films).— Comedia festiva. Evocación de la época del charlestón. Pascale Petit, Daniel Gelin. Mayores de 14. (Plaza).

"NORMAN RECLUTA".— (Rank).— Excentricidades de un simpático recluta. Festivo. Normen Wisdom. Menores. (Bandera).

"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Liszt. Tecnicolor. Dirk Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor. Mayores de 14. (Ducal).

"RIFIFI ENTRE LOS JOVENES".— (Filmunión).— Pilatunadas de una joven pandilla de maleantes. Christian Woldd, Peter van Eyck. Mayores de 18. (Lido.)

"LO QUE NO SE PERDONA".— (Artistas Unidos).— Aventuras del oeste. Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Charles Bickford. Mayores de 14. (Windsor).

"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (King).

"UNA MUCHACHA SENCILLA".— (Contifilm).— Comedia musical alemana. Caterina Valente. Tecnicolor. Menores. (Nilo.)

"BAJO EL CIELO DE MEXICO".— (Pel Mex). — Comedia con acotaciones musicales y cantadas. Mexicana con Miguel Aceves Mejías y Marga López. Mayores de 15. (Santiago).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (66921) — M. S. V. y N.: Tú eres el veneno.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Casa nueva, vida nueva.
PLAZA, Compañía 1065 (84714) — M. S. V. N.: Julia la pelirroja.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: La ventana.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Tipos de playa.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Lo que no se perdona.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— King-Kong. El capitán de Kopenick.
A[illegible], San Pablo 4160 (90527).— Mientras llega la noche. El perro vengador. La cigüeña se atrasa.
A[illegible]RO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— La sombra del ahorcado. Tumbas marcadas.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — La invasión del mundo. La guerra de los satélites. Puerto de furia.
A[illegible], Irarrázaval 435 (43811).— Lágrimas de angustia. Operación Amsterdam. Los umbrales del infierno.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Salem Aleikum.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 373779).— Acapulqueña. Los hermanos diablo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los tres lanceros de Bengala. Calles de Laredo.
BULNES, Avenida Bulnes 188 — El hijo de la furia. Chaplin bombero.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El bucanero. Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86585).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Maten a ese hombre.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.
CITY, Agustinas 1022 (66687) — California.
COLON, San Pablo 3001 (90577). Las mil y una noche. Invasión del mundo. Guerra de los satélites.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.
CHILE, Recoleta 2104 (372566) — El hombre increíble. Tierra desconocida. Las mil y una noches.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Con la muerte en el corazón. Amor en la sombra.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Puerto del infierno. Balas y flechas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Eramos tan felices. El prisionero de Zenda. teatros(segunda parte)
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El mago de Oz. El puente sobre el río Kwai. Romeo y Julieta.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Cuando amar no es pecado. El séptimo pecado.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371621). Padres e hijos. Maridos solos en la ciudad.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Estafa, robo y asalto. Intriga en Hong Kong. El bucanero.
MADRID, Chacabuco 32.— La guerra y la paz. El circo más grande del mundo. Cupido tiene un rival.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Estación comanche. Los estranguladores de Bombay.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Nubes de humo.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Herencia trágica. Fusileros de Bengala. Festival cómico de Laurel y Hardy y Cantinflas.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Simbad y la princesa. El puente sobre el río Kwai.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Los tramposos. Escuela de cocottes.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Su desquite. No somos ángeles. Huellas de venganza.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). — Imitación de la vida. El hombre increíble. Mujeres peligrosas.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tempestad. Puerto de furias. Por primera vez.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— X-7 rey del espacio. Santos el magnífico. Las siete colinas de Roma.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Hiroshima, mi amor. Juegos peligrosos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— No sé quien soy. Cabeza de cebolla. Sendas tortuosas.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Estación comanche. Los estranguladores de Bombay.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Sissi emperatriz. El corsario de la media luna.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— X-7 rey del espacio. Las siete colinas de Roma. Santos, el magnífico.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Yo pecador. Los legionarios. Pistoleros de Texas.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097.— Brindis por un recuerdo. Gesta heroica.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Imitación de la vida. El hombre increíble. El que debe morir.
RIO, Monjitas 743 (33550).— No es dama, es mi mujer.
RITZ, San Antonio 59 (380613).— Madriguera del vicio. La pandilla maldita.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 808 (36093).— Música y lágrimas. Dinero, mujeres y sueños.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Vampiros del amor.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Esta noche vuelan las faldas.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Los diez mandamientos.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Nubes de humo.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262.— Cinco horas en el infierno. El temerario y el valiente. Puerto de furias.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). La gran parada de Chaplin.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321.— Estación Comanche. Los estranguladores de Bombay.
SUR, San Diego 935 (61524).— King Kong. El capitán de Kopenick.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El ártico salvaje.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Cuando comienza el día.
VALENCIA, Independencia 2198 (370288.— Yo pecador. Los legionarios. Aventura en el Japón.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Hundan al Bismarck. El túnel del amor.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Tumbas marcadas. Sombras del pasado. Fuga del terror.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — La encantadora mentirosa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Proceso de los blue jeans.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio.— Viaje a la luna. Intermezzo.
MUNICIPAL (San Bernardo.— Morena clara. Locuras de vacaciones.
NACIONAL (Puente Alto).— Vivir del cuento. Macabro. Mujeres.
SANTIAGO (San Bernardo).— Fuego en el bosque. Fiesta de guerra. El hombre vampiro.
PLAZA (Talagante).— El última lucha. La ley de la montaña.

Próximos Estrenos

"ENTRE PALMERAS EN EL MAR AZUL".— Una amable comedia con acotaciones musicales y cantables es el film titulado "Entre palmeras en el mar azul", cuyo estreno se anuncia para mañana, simultáneamente, en los cines Imperio y Las Lilas. Esta producción alemana tiene como figuras centrales a Bibi Johns, Julia Rubini y Lily Dagover. Tienen especial participación la orquesta de Helmuth Zacharias y el Trío Cornel. Esta película está realizada en tecnicolor.

"EL RESTO ES SILENCIO. — Hardy Kruger ofrece un nuevo matiz de su talento como intérprete en la obra dramática alemana, "El Resto es Silencio" cuyo estreno en el Lido se anuncia para mañana. En esta producción **Kruger da vida a una moderna versión de Hamlet. Este film ha sido calificado para mayores de 18 y es distribuido por el sello Alo Films.**

"UN RAYO DE LUZ".— El sello Europa Film anuncia para mañana, el estreno de este film, producción hispana en tecnicolor. La acción se desarrolla en Málaga, y su principal intérprete es la estrella precoz Marisol, de 9 años.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

El fracaso de un ídolo

Humillado y resentido.— Hay que librar al Club de traidores.— Reuniones políticas que enferman.— La historia de la raza humana desde el punto de vista marxista.— Un perturbado mental que acusa a sus camaradas

Por RICHARD WRIGHT

IV

Se decidió por votación que hablara Swann. Refutó los duros ataques de Young, pero la mayoría de los socios estaban aturdidos y no sabían si creerle o no. Todos querían a Swann y no le creían culpable de mala conducta, pero no querían ofender al Partido. Siguió una batalla verbal. Finalmente, los socios que habían guardado silencio por deferencia al Partido se levantaron y pidieron que se retiraran aquellas absurdas acusaciones contra Swann. Nuevamente propuse que fueran sometidas al Comité Ejecutivo y nuevamente fue rechazada mi proposición. Los socios comenzaban a desconfiar de los motivos del Partido. Temían que el Comité Ejecutivo, formado en su mayoría por miembros del Partido, decidiera sobre los cargos hechos por Young, que también era miembro del Partido.

Una delegación de socios me preguntó si tenía yo algo que ver con la acusación de Young. Estaba tan humillado y resentido, que negué toda relación con Young. Decidido a acabar con la farsa, pregunté a éste quién le había dado autoridad para castigar a Swann.

—Se me ha dicho que libre al Club de traidores.

—Pero Swann no es un traidor.

—Tenemos que hacer una purga —dijo con sus ojos saltones y lleno de pasión.

Admití su gran fervor revolucionario, pero creí que su celo era excesivo. La situación empeoró. Una delegación de socios me informó que si la acusación contra Swann no se retiraba, dimitirían en masa. Yo estaba frenético. Escribí al Partido Comunista para preguntar por qué se habían dado órdenes para castigar a Swann. Me contestaron que no habían dado tales órdenes. Entonces, ¿qué buscaba Young? ¿Quién le asesoraba? Finalmente, rogué al Club que me permitiera pasar el asunto a manos del Partido Comunista. Después de un violento debate mi propuesta fue aceptada.

Una noche nos reunimos diez de nosotros en la oficina del jefe del Partido para oír a Young repetir su acusación contra Swann. El jerarca del Partido, lejano y divertido, dio a Young la señal para comenzar. Young sacó unos papeles y declamó una lista de cargos políticos que excedían en ensañamiento a sus acusaciones anteriores. Miré a Young pensando que estaba cometiendo un tremendo error, pero a la vez temiéndole, pues, según él, tenía la sanción de la alta autoridad política.

Cuando Young terminó, el jefe del Partido le dijo:

—¿Me permites leer esas acusaciones?

—Naturalmente —dijo Young—, entregándole una copia. Puedes quedártela; tengo diez copias.

—Y, ¿para qué quieres tantas copias? —dijo el jefe.

—No quiero que nadie me las robe.

—Si las acusaciones contra mí son tomadas en consideración —dijo Swann—, dimitiré y denunciaré públicamente al Club.

—¿Veis? —gritó Young—. Está de acuerdo con la policía.

Me sentí enfermo. La reunión terminó con una promesa del jefe del Partido de leer detenidamente las acusaciones y dictar un veredicto sobre si Swann debería ser juzgado o no. Yo estaba convencido de que algo extraño ocurría, pero no sabía qué. Una tarde fui al Club para tener una larga conversación con Young, pero cuando llegué no estaba allí. Tampoco lo encontré al día siguiente. Durante una semana busqué a Young en vano. Entre tanto, los socios me preguntaban dónde estaba Young y no me creían cuando les decía que no lo sabía. ¿Estaría enfermo? ¿Habría sido detenido por la policía?

Una tarde el camarada Grimm y yo fuimos al Club y abrimos el equipaje de Young. Lo que vimos nos dejó asombrados. En primer lugar vimos un rollo de papel de unos quince metros de largo en el que había dibujos representando la historia de la raza humna desde el punto de vista marxista. En la primera página se leía: "Visión gráfica del progreso económico del hombre".

—Esto es terriblemente ambicioso —dije yo.

—Es muy estudioso —contestó Grimm.

Había largas disertaciones escritas a mano: unas políticas y otras sobre historia del arte. También encontramos una carta procedente de Detroit, y enseguida escribí pidiendo noticias de nuestro estimado consocio. Pocos días después me llegó la contestación, que decía, entre otras cosas:

"Muy señor mío:

En contestación a su carta tengo el gusto de informar a usted que Mr. Young, que era un paciente en esta institución, se escapó hace varios meses y ha sido capturado de nuevo y reintegrado a este sanatorio para continuar su tratamiento mental".

Me quedé paralizado. ¿Era verdad? Indudablemente lo era. ¿Qué clase de Club era aquél en que un loco podía ingresar como socio e, incluso, tratar de dirigirlo? ¿Estábamos todos tan locos que no podíamos distinguir a un perturbado?

Propuse que todos los cargos contra Swann fueran retirados, lo que se aceptó en el acto. Presenté excusas a Swann, pero como directivo del Club John Reed había quedado dolido y castigado.

Richard Wright

Nació el 4 de septiembre de 1908, en una plantación situada a veinticinco millas de Natchez, Mississippi, de padres negros y pobres. Abandonada por su padre, su madre, una lavandera, lo educó hasta que fue atacada de parálisis. Entonces, su abuela se encargó de él y lo mandó a una escuela dirigida por adventistas del Séptimo Día. A los quince años abandonó el hogar y trabajó durante dos años en Memphis, donde leyó la obra de H. L. Mencken "Libro de prefacios", y decidió hacerse escritor. Con ciento cincuenta dólares en el bolsillo marchó a Chicago y se ganó la vida en diferentes oficios hasta que la depresión lo dejó sin trabajo. Se unió al Partido Comunista por mediación del Club "John Reed".

Sus principales obras son: "Los hijos del tío Tom", "Cuán grande nació", "Hijo nativo" y "Muchacho negro".

Charlas de los MARTES

NATHANAEL YAÑEZ SILVA

ITUCH y la crítica argentina

Omnia Transit, todo pasa, todo se olvida, pero yo no he olvidado las críticas que se hicieron al ITUCH, cuando esta compañía estuvo en Buenos Aires y Montevideo, representando "dos obras de su repertorio, "Noche de Reyes", de Shakespeare y la obra rural de Luco, "La Viuda de Apablaza". Leí en esa ocasión en los telegramas del extranjero, unas censuras terribles a la primera de estas dos producciones, hasta el punto de haber dicho la crítica argentina y uruguaya, que mejor hubiera sido no haber salido de casa.

Hasta yo, en un momento", comenté estas cosas en el camarín de Vargas, mascullando, esta es la verdad, mi adhesión a aquello, pero luego he reflexionado, y como conozco, por casualidad, la representación que hizo el teatro Experimental de "Noche de Reyes", pensé escribir sobre eso, para decir lo siguiente: **supone una tremenda injusticia y una insolencia, esa crítica,** y lo digo ahora en esta charla, con mi franqueza acostumbrada, para rememorar enseguida la historia de los críticos que ha habido en Buenos Aires.

La interpretación de "Noche de Reyes" me pareció excelente, cuando la vi en el Antonio Varas, con el estilo que tiene el ITUCH para hacer estas cosas, ponderando la presentación, en primer lugar e imprimiendo a toda esa labor un ajuste admirable en el movimiento escénico, eso sí, que con un poquito de ballet, como ya había hecho con "Fuenteovejuna", en forma más exagerada, pero en suma, una espectáculo digno, magnífico, hasta el punto de poder competir con los mejores espectáculos modernos que yo vi en París, entre éstos, los que se hacían en el Teatro Montparnasse, que dirigía por ese entonces el célebre regisseur Gaston Bati, que fue con Jouvet, Copeau y Dullin asesor de la Comedia Francesa, cuando ésta tuvo como administrador al gran autor Eduardo Bourdet, de quien vi en París, su obra "Sexe Faible", que se mantuvo dos años en el cartel, en el teatro de la Michodiere. ¡Oh! Ver a Víctor Boucher en esa obra ¡Qué delicia!

No ha tenido Argentina muchos grandes críticos de teatro, sino, por el contrario, muy escasos. Uno de los más célebres fue hace sesenta años, más o menos, el catalán Freixas, que fue crítico de "La Nación", un hombre no quizá de una gran cultura universal, pero de un sentido crítico agudo y, sobre todo, lo que requiere el teatro, una documentación de gran práctico, que ha visto mucho, que no se asusta de nada y que va al fondo de la cuestión, seguro y sencillo, sin palabrería rara, sin ningún libro y con gran valor moral.

Pasó mucho tiempo para que apareciese otro gran crítico, y este fue Juan Pablo Echagüe, que escribía primero en "El País", y después de mucho tiempo en esa tienda periodística, pasó a ser crítico de "La Nación", que fue el diario en Argentina, que tenía la suprema autoridad en todo orden de crítica. Conozco todos los libros de Echagüe, que firmaba "Jean Paul", nos escribíamos sin conocernos, como viejos amigos, y cosa curiosa del caso, nunca en las varias veces que estuve en Buenos Aires, nos conocimos personalmente, y murió el sin tener yo el honor de darle nunca la mano.

"Jean Paul", era un crítico elegante, tranquilo, marchaba lento en su decir, y decía con agudeza y precisión, nunca con amargura, cuyo fondo, por lo general en críticos de esta especie, amargo, es una especie de espumarajo o de grito ahogado del fracaso como autor.

"Jean Paul", después de su boda con una aristócrata porteña, dejó la crítica y murió, todavía joven, dejando huérfana la crítica teatral bonaerense, por mucho tiempo, hasta que llegó a "La Razón Quinta", Edmundo Guibourg, que tenía un gran sentido crítico y que escribió durante mucho tiempo, unos artículos muy leídos que se titulaban "Calle de Corrientes". Después, que yo sepa, no ha tenido Argentina grandes críticos de teatro.

Sin duda que el catalán Freixas hizo escuela en "Jean Paul", y Guibourg, quizás se sintió alguna vez influenciado por éste. También con Guibourg nos escribíamos antes de conocernos, pero nos dimos la mano por primera vez con motivo de ser él delegado al congreso de autores, como lo era yo, que se efectuó en Buenos Aires, creo que en el año 1894, del que yo saqué grandes lecciones para futuros congresos de esa índole, y en el que tuve grandes desilusiones con autores que yo admiraba en Francia, entre éstos el autor de "L'Acheteuse", que representó aquí la Dermoz, y el vodevilista Coolus, que iba en la comisión del congreso, a los diez minutos de haber empezado una sesión.

Todos aquellos franceses, a los que yo ataqué con furia en un discurso por desleales en el cobro de derechos de autor, llegaron muy flacos a Buenos Aires, y a los diez días habían aumentado cada uno no menos de cinco kilos, por milagro de la buena mesa del Claridge, donde estuvo alojada la delegación francesa.

CARMEN BUNSTER

Se ha hecho mucha **bullanga** alrededor de esas críticas al ITUCH, al que yo nada debo, ni siquiera una atención, pero les digo: No afligirse ni tomarlas muy en serio, que hay muchos factores que influyen en una crítica. Se verán en Argentina muchos espectáculos que vienen de Europa, que servirán para distraer el ojo, pero con sentido crítico, hay que nacer, y ese sentido, para ser agudo, debe cultivarse, lo que afila la punta del estilete para penetrar en el blanco. Tampoco ahora hay grandes críticos en España. Los que he leído, son lo corriente, pero no hay ni Buenos, ni Canedos, ni Gómez de la Serna, ni Caramancheles, ni Enrique de Mesas, sino muchachos listos, con facilidad de periodistas, nada más.

Acabo de ver "La Casa de Bernarda Alba", de García Lorca, autor que no armoniza con mi temperamento. No me gusta la España negra. Su mejor obra, para mí, es "Rosita la soltera", que fue una equivocación, porque él pensaba escribir una sátira a la obra sentimental, y le traicionó el instinto, y le resultó una bella obra, que interpretaba la Xirgú con sumo talento y sensibilidad. Lástima que García Lorca no tuviese otras equivocaciones como ésa...

La idea de La Casa de Bernarda Alba está tratada por los Quintero en la comedia en dos actos "Amor que pasa", que estrenó Joaquín Montero en el Santiago allá por el año de 1908, pero mirado el tema más humanamente, con sentido agradable, y no con esa amargura sistemática que pone allí Lorca, quien decía de los Quintero: **"ni siquiera nombrarlos"** (libro de Morla, "España con García Lorca"). A esos autores, si bien conformistas o acomodaticios a la época, pero seductores siempre, y unos técnicos maravillosos, que no dejaban ni un vacío en sus obras.

Ilustra el programa del Varas, un artículo con mucho empaque y muy bien escrito de Jorge Lillo, director talentoso de la representación, y una charla deliciosa sobre García Lorca, de Darío Carmona, referente a la amistad con el poeta del Romancero, libro que desgraciadamente no conozco y que me han dicho que es muy hermoso.

La presentación del drama me pareció admirable por su ambiente, aunque aquello pareciese más que una casa, un convento, que es posible que así lo sea, pero no me enteré de aquello. Demasiada gente ha puesto el autor, que no hay necesidad de comparsas. Basta con la prole de Bernardo y servidumbre, entre ésta, la Poncia, un gran tipo de género zarzuelero, bien hecho por María Cánepa.

La protagonista Carmen Bunster se hizo un tipo de una justeza digna de todo elogio, en su estilo, movimientos, modales, voz acomodada a su letra, trasladándonos, por milagro de su sentido del teatro, a la vida. El papel no tiene grandes situaciones dramáticas, pero, a mi juicio, la labor tranquila en teatro es más difícil que el grito, que es efectista, y cuando se **entona** bien, basta para el éxito, mientras que lo tranquilo necesita un dominio constante del espíritu y un sentimiento muy claro de lo que se debe hacer.

Un detalle cómico, a mi ver, a cuenta del autor: una chica se mata de un tiro. Había revólver en esa casa de beatas... Absurdo, como lo es el suicidio en La Viuda de Apablaza, de la huasita, que éstas se suicidan ahogándose o desbarrancándose, pero jamás con armas de fuego.

Y García Lorca **decía de los Quintero: "¡ni siquiera nombrarlos...!"**

Así Atendemos al Público

Sistema de prioridad rige en la Fundación de Viviendas

Principalmente, en la entrega de casas

El señor René Agapito Bravo, de Talca, nos envió una carta mediante la cual se queja por haber sido excluido de la nómina que hizo la Fundación de Viviendas, de los futuros ocupantes de las casas de la Población José Manso de Velasco, de esa ciudad. Anotó textualmente: "Soy casado y tengo 4 hijos pequeños, lo cual hace angustiosa mi situación habitacional, que creí se mejoraría al conocer la autorización a que me refiero anteriormente, pero que, posteriormente, se dejó sin efecto, desconociendo los motivos".

Sobre este asunto, conversamos con un funcionario de la Fundación, que nos proporcionó los siguientes pormenores:

"No dudo que se le haya aceptado como postulante a una de las casas de la Población José Manso de Velasco, al señor Bravo, pero, seguramente, ha quedado distante de la prioridad que rige para toda la acción que cumple nuestra institución. Este sistema es el más equitativo, y es el que menos se presta a injusticias, como puede ocurrir con otros procedimientos. Al establecer la prioridad, prima el número de personas que completan el grupo familiar, o sea, el mayor número de hijos o de personas a cargo de un jefe de familia. Luego, se considera el salario o renta mensual que percibe este último, pues puede ocurrir que el jornal le alcance para pagar el arriendo a un particular, no teniendo por qué acogerse a los beneficios de nuestra entidad, cuyos propósitos no son otros que ayudar a la gente que realmente la necesita.

"Seguramente, en el caso del señor Bravo, ha ocurrido que en la encuesta realizada por nuestras Visitadoras Sociales, cuyo informe se tomó muy en cuenta en las decisiones, ha encontrado otros grupos familiares que obtuvieron prioridad en la recepción de casas de la población construida en Talca, y por ese motivo ha quedado, esta vez, excluido de la nómina".

No entregaron casa a talquino

En la Población "José Manso de Velasco", acá en Talca, construida por la Fundación de Viviendas, se han estado entregando muchas de las 92 casas que comprende esta Población, pero me ha extrañado que me hayan excluido, luego de salir favorecido en el sorteo, en el que intervine tras comprobación de los antecedentes señalados en la solicitud, por parte de la Visitadora Social señora Paz Vidal. La autorización para que me entregaran una casa o sorteo, llevaba el Nº 13, y llegó a Talca el 21 de junio de este año. Sin embargo, hasta ahora no se ha materializado la entrega de una propiedad, lo que me ha obligado a seguir como huésped de unos parientes. Soy casado, y tengo cuatro hijos pequeños, lo cual hace angustiosa mi situación habitacional que creí se mejoraría al conocer la autorización a que me refiero anteriormente, pero que, posteriormente, se dejó sin efecto, desconociendo los motivos. René Agapito Bravo Morales, Talca, carnet 90431; grupo familiar: Bravo Reyes.

El número de inscripción que le haya correspondido a la solicitud para optar a una casa de la Fundación de Viviendas, no quiere decir que ya esté aceptada. Luego, se hace una encuesta entre los postulantes, estableciéndose la prioridad, obteniendo los lugares preferentes los grupos familiares más necesitados

Cartas al Director

Nota publicada en LA NACION, agradecen

Tenemos en nuestro poder diversas cartas en que se nos piden antecedentes relativos a las actividades, beneficios sociales y al carácter y finalidad que tienen estas organizaciones de orden y de respeto a los Poderes constituidos, como lo son las organizaciones mutualistas, y nos agregan que remitamos solicitudes y estatutos para su ingreso.

Finalmente, nos informan que por intermedio de publicaciones aparecidas en el diario LA NACION se han impuesto de la labor desarrollada por sus dirigentes y al deseo de pertenecer a la institución.

En esta virtud, el Directorio acordó dirigirse al señor Director, a fin de imponerlo del deseo de la Salitrera "Victoria", de Iquique, y otros puntos que tienen vivo deseo de ingresar a la Sociedad, gracias a las publicaciones aparecidas en el diario LA NACION.

Esto significa una hermosa y fácil referencia, por lo que nos permitimos presentar a usted, señor Director, y por su digno intermedio, a los encargados de la sección respectiva, nuestras sinceras congratulaciones por el beneficio que implica a la superación institucional, gracias a las columnas de su matutino, que cuenta con su digna direccion.

Sírvase aceptar nuestros sentimientos más afectuosos por la labor social que difunde, defendiendo a los respetuosos ciudadanos que formamos el gran pueblo chileno.— Sociedad de S. M. "San Eugenio". **Leopoldo Palma Sepúlveda,** presidente.

Olvido

Me ha extrañado la noticia que diera en el día de hoy (1.o de diciembre), por una radio local, el señor Agustín Cid, presidente nacional de la Agrupación de Empleados Fiscales. En ella comunicó que su directiva se había entrevistado con el directorio del Partido Radical para interceder en favor de una bonificación de 60 escudos, por partes iguales, a la Administración Pública, y la cual había tenido una franca acogida en el seno de dicha colectividad. Referente a los ex funcionarios acogidos a la jubilación y montepiadas, como de costumbre, tuvo su omisión.

Por tal motivo, como jubilado de la Administración Pública, creo interpretar fielmente el pensamiento de ellos, al decir que estamos de acuerdo con el ofrecimiento primitivo de S. E., en el sentido de reajustar las rentas, pensiones y montepíos en un diez por ciento, a contar desde el mes de enero del año en curso, para aquellos que no hubieran recibido absolutamente ningún mejoramiento en el presente año. Al otorgarse una bonificación por partes iguales, se cometería una injusticia, por cuanto beneficiaría de nuevo a cierto sector, en perjuicio de los demás.

Por otro lado, el señor Cid está en un profundo y lamentable error. No debe olvidar que en la reciente reestructuración hubo funcionarios que obtuvieron hasta cuatro grados y categorías de ascensos, percibiendo, por lo tanto, como mínimo, 52 escudos, y oportunamente, es decir, mensual. Sin embargo, hay empleados que quedaron estagnados, no obstante su antigüedad y mérito. A otros funcionarios auxiliares se les restaron seis grados.

Ojalá que el señor Cid no se olvide de nosotros en su próxima gestión.— **Benjamín Sarmiento Mendoza,** carnet número 1057027, Santiago.

No hay agua después de las 23 horas

Antes que nada, felicito a usted por lo acertado de esta sección, la cual propende a mejorarnos socialmente, desde todo punto de vista.

No pocos problemas han encontrado solución inmediata gracias a la inserción en estas columnas de las cartas que a usted dirigimos los asiduos lectores de este prestigioso matutino. Seré claro, conciso.

Soy arrendatario de un departamento del edificio de Avda. Providencia N.o 2311.

Pues bien, desde hace algún tiempo el mayordomo del mismo corta el agua corriente. Sí, con mayúsculas: CORTA EL AGUA CORRIENTE. Esto sucede a las 11 de la noche y dura hasta el día siguiente a las 7 de la mañana.

La sorpresa, mezcla de indignación, la recibimos quienes pensando que se trataría de un desperfecto circunstancial fuimos a entrevistar al mayordomo en procura de una satisfacción.

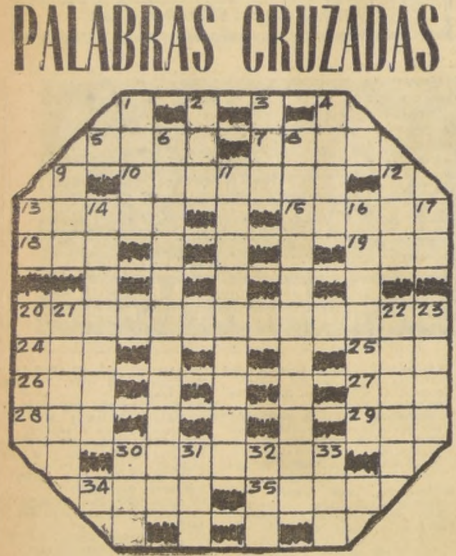
¿La respuesta? ¡Oh, la respuesta...! ..."sí, señores, corto el agua porque en algunos departamentos las llaves están malas y se malgasta al correr el agua toda la noche..."

Pero... ¿a quién corresponde de supervisar el abastecimiento normal o el derroche de este vital elemento? ¿La Municipalidad? ¿La Empresa de Agua Potable?

Lo único cierto es que el mayordomo dice haber consultado a la administración del edificio y que ésta, dando una solución "adecuada", lo autorizó a actuar así.

Resumiendo: siete horas sin agua. ¿Y si por desgracia alguien está enfermo y necesita del agua? Lo natural es que se realicen pronto los trabajos de reparación, para evitarnos seguir con esta molestia.— **Un vecino angustiado.**

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

5.—Capital de una nación europea.
7.—C. de Tigré (Etiopía).
10.—Caminen.
13.—Felinos domésticos, fe.
15.—Asa ligeramente una cosa.
18.—Ave corredora de Australia; mide hasta dos metros de alto.
19.—Preposición que indica la causa de una cosa.
20.—Modo de proceder con astucia, doblez y perfidia, principalmente en política.
24.—Organización Naciones Unidas.
25.—Dios de la guerra en la mitología de los pueblos germánicos.
26.—52.
27.—Nombre de una santa, fiesta el 26 de julio.
28.—Montaña de Tesalia, donde subió Hércules a la pira. Hoy Ratavothr.
29.—Bebida alcohólica que se extrae de la melaza.
30.—Residencia señorial.
34.—Rostro, faz.
35.—De hueso; de la naturaleza del hueso.

VERTICALES

1.—Obtusa.
2.—Emperador de Rusia.
3.—Interjección que denota duda, incredulidad o desprecio.
4.—Uno, confedero para una cosa.
6.—Masecoral; juego de manos.
8.—Contratiempo, infortunio, plural.
9.—Apócope de Samuel.
11.—Multitud de gente que hacen con seguridad un viaje por el desierto.
12.—Me atrevo.
13.—Nombre de una consonante.
14.—Vasta comarca de Asia y Europa. Capital Constantinopla.
16.—Comunicar la peste, contagiar.
17.—Terminación de verbo.
20.—Blando, suave. Corpulencia y bulto grande de las cosas.
21.—Nombre de la heroína brasileña que casó con José Garibaldi, llamado el héroe de los mundos.
22.—Simios.
23.—Elevan una plegaria a Dios. Hablan en público.
30.—En mayor cantidad.
31.—Embarcación, nave.
32.—Fis: Neol: cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.
33.—Prefijo que tiene la misma significación que en griego.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

PODRAN SER ARRESTADOS LOS PASAJEROS DE BUQUES FRANCESES

PARIS (ANSA).— Los pasajeros de los buques franceses podrán ser arrestados igual que los marineros: así lo establece un decreto del Gobierno que se refiere a los derechos y a los deberes de los capitanes de la marina mercante francesa. Los pasajeros podrán ser castigados con sanciones leves en caso de embriaguez, de disputas sin llegar a las manos, infracciones menores. Las sanciones serán más graves en los casos de reincidencia, desobediencia al capitán, embriaguez molesta, empleo sin autorización de elementos de seguridad, robo y hasta por haber fumado en lugares donde ello está terminantemente prohibido.

BARCO VIEJO, colaboración de Ineliz Chacón, estudiante del Liceo Nº 2 de Niñas, vive en Maipú 85, casa 6, Santiago.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

POR JORGE PALACIO